



0-2 Mallorca  
Valencia

2-4 Depor  
Betis

2-2 Barça  
Atlético **Contra ya es del Atleti**



0,90 euros  
Guía Verano: 2,50 euros  
Guía de la Liga: 4,00 euros  
www.marca.com

Lunes  
2 de septiembre de 2002  
Radio Marca 103.5/94.6 FM

21:30 Real Madrid  
AUT/LA 2 Espanyol



Florentino:  
"Ahora serán  
Ronaldos y  
Portillos"

**RONALDO LLEGÓ A MADRID Y HOY SERÁ PRESENTADO**

# VERLO PARA CREERLO

**"Estaré listo en 15 días"**

ESTA NOCHE LLEGA LA LEY SECA.



Sintoniza la página 9

BALONCESTO España-Turquía 20:30 • LA 2  
La selección busca su revancha

MUNDIAL PIRAGÜISMO 3 OROS, 1 PLATA Y 3 BRONCES  
España se da un baño de medallas



**Elías Israel**  
DIRECTOR DE MARCA

## Ronaldo puede debutar contra el 'SuperBetis'

**A**rrancó la Liga de la Estrella, perdón de las estrellas.

Con Ronaldo cenando en casa de Figo, viendo el partido del Barça -iqué morbo!- y zapeando para ver cómo el Betis de Joaquín y Alfonso se convierte en la primera sensación de la Liga. Pocos equipos ganarán en Riazor, pero es que este Betis lo tiene todo: desde el entrenador que más apuesta por el fútbol ofensivo en este país, hasta el equilibrio de un impresionante Asunção, pasando por la frescura de Denilson y Capi y rematando con dos estrellones como Joaquín -una máquina- y el mejor Alfonso. A lo mejor seis años después se repite la historia. En la 96-97, Alfonso fue segundo en el trofeo

Pichichi con el Betis con 25 goles. El primero fue... Ronaldo, con 34.

**E**l astro brasileño aterrizó ayer en Madrid con su séquito de representantes, secretarios y amigos. De sus primeras palabras en España a la tele del Real Madrid obvio los tópicos y me quedo con dos frases: "Estoy aquí gracias al sueño de un presidente" y "jugaré en 15 ó 20 días". Si dentro de quince juega ante el SuperBetis, pues ya me contarán. Florentino ha culminado su obra maestra con un brochazo perfecto. Es increíble lo que este hombre está haciendo por el fútbol español en tan poco tiempo. El único pero de la operación es Morientes. El 'Moro' ya ha demostrado su amor a los colores y Ronaldo se vestirá hoy de blanco por vez primera.

**D**el resto de la jornada me quedo con la victoria del campeón en Mallorca y con el fulgor de un Musampa en crack. Al Barça de Van Gaal le falta un '9' y Riquelme titular y, diga lo que diga Luis, el Atleti sí pelea por lo mismo que los grandes.

## LA PRIMERA JORNADA DEJÓ 33

# Ya luce mucho

**Espectacular arranque liguero, con recital bético en Riazor Musampa remontó él solito y es Pichichi La vuelta del Atlético atropelló al Barça**

**E. CONTRERAS Y J. M. RODRIGUEZ**  
| MADRID

La Liga de Ronaldo arrancó a lo grande. Un Betis arrollador, un Musampa pletórico que anotó tres goles de un plumazo y es Pichichi, el Atlético remontando por dos veces la ventaja del Barça en el Camp Nou, un derbi vasco plagado de goles y sin incidentes... Muchos goles, un total de 33, y esta noche de postre un Real Madrid-Espanyol que ha pasado a un segundo plano tras el fichaje de Ronaldo.

### Betis y Real, líderes

El Betis pasó por encima del Deportivo, que acaba como colista la primera jornada de Liga. Hacía tiempo que no se veía una exhibición de un visitante en Riazor como la que ayer ofreció el equipo de Víctor Fernández, que liderado por Joaquín, Assunção y Capi, se subió al liderato junto a la Real Sociedad. Los donostiarras, en un gran derbi, comenzaron la Liga con victoria después de seis años sin hacerlo y acabaron con un Athletic en el que destacó un 'cachorro' llamado Gurpegui. El gran partido de Nihat fue determinante para aupar a lo más alto a la Real de Denoueix.

### El campeón no falló

Rafa Benítez dio un toque a sus jugadores en la víspera y estos no le fallaron en Son Moix, donde ganaron a domicilio al Mallorca (0-2), algo que por ejemplo no lograron la pasada temporada. Otra vez con goles de centrocampistas (Baraja y De los Santos), el campeón mostró la cara

solvente de la campaña pasada y colidera la tabla en el sexteto de cabeza junto con Real, Betis, Valladolid, Málaga y Celta.

### Atlético, buen retorno

Los tres recién ascendidos no pudieron empezar con victoria en su retorno a Primera, aunque al Atlético le supo a triunfo el punto sumado en el Camp Nou (2-2). El gol de Correa dejó al Barça sin una victoria con la que ya contaba un Van Gaal que volvió a tirar de libreta y dejó en el banquillo a Riquelme para apostar por el bigoleador Luis Enrique. Mientras, el Recre, que volvía a Primera después de 8.491 días, vio cómo Musampa le amargaba su 'rentre' en la máxima categoría. El holandés es el nuevo Pichichi tras anotar su primer 'hattrick'. Y el Racing, lo mismo que el Recre: derrota casera. Pero la Liga de las Estrellas es Ronaldo y mucho más.



### 'MONO' SALVADOR

El 'Mono' Burgos fue el salvador del Atlético en su partido ante el Barcelona con algunas intervenciones decisivas.



**Lunes,**  
2 de septiembre de 2002

## ÍNDICE

### La jornada

Con Ronaldo ya en España, la primera jornada de Liga se llenó de goles: 33. Betis y Real Sociedad son los primeros líderes a la espera de lo que hagan Real Madrid y Espanyol hoy. El Atlético arrancó un punto del Camp Nou.

### Segunda división

Las Palmas empieza haciendo bien los deberes y ya se ha colocado como primer líder. Le secundan Salamanca, Murcia, Numancia y Xerez.

## TMF

### Mundial de Baloncesto

España puede ajustar ante Turquía las cuentas del Europeo de Estambul.

### Piragüismo

7 medallas en el Mundial de Sevilla.



Mauro Silva pelea un balón con Alfonso

**MARCA**

<http://www.marca.com>

NÚMERO 19.578 • AÑO LXIII • MADRID • Paseo de la Castellana, 66 - 28 Planta - 28046 - ☎ 91 337 32 20

**Director General del Área de Deportes:** Manuel Saucedo  
**Director General Adjunto:** Amalio Moratalla  
**Editor:** Luis Infante  
**Director:** Elías Israel

**Subdirector:** Juan José Díaz • **Redactores Jefe:** Enrique Marín, Angel Cabeza, Angel Montero, Juan Manuel Bueno, Roberto Palomar, Luis Villarejo, Gerardo Riquelme y Carlos Caneiro • **Editor Jefe:** Jesús Benítez (Motor) • **Jefes de Sección:** Paz Aparicio (Producción), Fernando Carnerero (Ediciones), Luis Gabriel (Fotografía), Julián de Velasco (Infografía), Javier Gómez Matallanas (Atlético), José Félix Díaz (Real Madrid), Juan Carlos Díaz (TMF), Juan Ignacio Gallardo (Cierre), Carlos Carpio (Suplementos), Juan Antonio Jiménez (Documentación) y Emilio Contreras (Fútbol) • **Infografía:** José Juan Gámez • **Maquetación:** Isabel Benito

**Director de Marca.com:** Rafael Alique • **Director de Radio Marca:** Francisco García Caridad • **Directora de MarcaMedia:** Onintze Gutiérrez

**REDACCION:** BARCELONA ☎ 932276700 • BILBAO ☎ 944366520 • LA CORUÑA ☎ 981203605 y 981200793 • MADRID ☎ 913373220 • SEVILLA ☎ 954991440 • TENERIFE ☎ 922296435 • VALENCIA ☎ 963517776 • MÁLAGA ☎ 952357510 - 952341264 y 952357780 • **CIRCULACIÓN:** BARCELONA ☎ 932276718 - FAX 932276762 • MADRID ☎ 913373876 y 913373789 - FAX 913373791 • SEVILLA ☎ 954692269 - FAX: 954692619

**PUBLICIDAD NOVOMEDIA, S.A.** Paseo de la Castellana, 66, 28046. Madrid. ☎ 913373220. **Presidente:** José Manuel Rodrigo. **Director del Área de Prensa:** Emilio Rabasa. **Director de Publicidad:** Carlos

Linares-Rivas. **Jefe de Publicidad:** Pablo Sempere. **Director en Barcelona:** Valentín Martí. ☎ 932276711. **ANDALUCÍA:** Manuel Blázquez. ☎ 954991440. **BILBAO:** Juan Luis González. ☎ 944366520. **MADRID:** Enrique Sempere. ☎ 913373259. **VALENCIA:** J. Vicente Sánchez- Beato. ☎ 963511065. **LA CORUÑA:** Juan Miguel Viú Rodríguez. ☎ 981208537. **Control y coordinación:** Antonio Solanas. ☎ 913373780. **Anuncios oficiales y financieros:** Fernando Garrido. ☎ 913370540.

**Recoletos Grupo de Comunicación, S.A.** Madrid 2001. Todos los derechos reservados. Los contenidos de esta publicación no podrán ser reproducidos, distribuidos ni comunicados públicamente en forma alguna sin la previa autorización por escrito de la Sociedad Editora. D. L. M. 620 1958. DIFUSIÓN CONTROLADA POR OJD.

**Imprime:** Recoprint impresión S.L. ☎ 916927320. **Una publicación de**

**R**



**Tú eliges la velocidad...**

**y tu seguridad?**

GOLES Y AL BETIS Y LA REAL DE LÍDERES

# Ronaldo y más

Ronaldo hace la señal de victoria a su llegada a Madrid, ya como nuevo jugador del equipo blanco



## LOS CUATRO MOMENTOS DE LA JORNADA

### Joaquín volvió loco al Supercampeón

**1** Se sale. Joaquín presentó en Riazor sus credenciales, forzando un penalti en un regate diabólico, puro arte, sobre Romero, que atropelló al bético desequilibrado por su uno-dos supersónico. El bético apuntó el pasado año, pero en éste ya es la sensación.

DEPORTIVO • BETIS



### El campeón sigue teniendo a Baraja

**2** Apareció tras su lesión para conducir al Valencia al título de Liga. En este ejercicio, Baraja no quiere dar ventajas y marca la diferencia desde el primer domingo. Su espectacular tanto en Son Moix demuestra que el campeón tiene motivos para sacar pecho.

MALLORCA • VALENCIA



### Musampa o el arte de la remontada

**3** Ganaba el Decano en su regreso a Primera división, y lo hacía por 2-0. Hasta que apareció 'Kiki' y sacó su zurda a pasear. Redujo a larga distancia, igualó con picardía y sentenció con clase. Toda una demostración del repertorio del holandés.

RECREATIVO • MÁLAGA



### Los leones no alcanzaron a Nihat

**4** El turco y su endiablada velocidad destrozó el derbi vasco. Hizo dos goles y puso el último en la cabeza de Kovacevic, méritos más que suficientes para que el Athletic cediera en Anoeta. Los leones nunca pudieron darle caza.

REAL SOCIEDAD • ATHLETIC



Y ESTA NOCHE... REAL MADRID • ESPANYOL

### 'El Fenómeno' lo verá desde el palco

Ronaldo aterrizó ayer en Madrid para demostrar que no era un sueño de verano. 'El Fenómeno', protagonista de una novela de misterio con final feliz, será presentado tras el obligado

reconocimiento médico como nuevo crack madridista. Esta noche seguirá en vivo a su nuevo equipo. Lo hará desde la zona noble, antes de vestirse de corto y de blanco. Tiene tiempo para hacerlo. Como poco, tres años.

**Continental**  
Neumáticos - Ingeniería alemana



| 1ª | Clasificación        |        | Próxima jornada (2)  |        |
|----|----------------------|--------|----------------------|--------|
|    | Equipo               | Puntos | Equipo               | Equipo |
|    | Racing Valladolid    | 0-1    | Rayo Alavés          | 2-2    |
|    | R. Sociedad Athletic | 4-2    | Sevilla Celta        | 0-1    |
|    | Villarreal Osasuna   | 2-2    | Mallorca Valencia    | 0-2    |
|    | Recreativo Málaga    | 2-3    | Barcelona Atlético   | 2-2    |
|    | Deportivo Betis      | 2-4    | Real Madrid Espanyol | -.-    |

## CLASIFICACIÓN

|      | EQUIPO     | PTOS | J. | G. | E. | P. | GF. | GC | PT. | G. | E. | P. | GF. | GC. | PT. | G. | E. | P. | GF. | GC |
|------|------------|------|----|----|----|----|-----|----|-----|----|----|----|-----|-----|-----|----|----|----|-----|----|
| 1 =  | Betis      | 3    | 1  | 1  | 0  | 0  | 4   | 2  | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0   | 3   | 1  | 0  | 0  | 0   | 0  |
| 2 =  | R.Sociedad | 3    | 1  | 1  | 0  | 0  | 4   | 2  | 3   | 1  | 0  | 0  | 4   | 2   | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0  |
| 3 =  | Valencia   | 3    | 1  | 1  | 0  | 0  | 2   | 0  | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0   | 3   | 1  | 0  | 0  | 2   | 0  |
| 4 =  | Málaga     | 3    | 1  | 1  | 0  | 0  | 3   | 2  | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0   | 3   | 1  | 0  | 0  | 3   | 2  |
| 5 =  | Celta      | 3    | 1  | 1  | 0  | 0  | 1   | 0  | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0   | 3   | 1  | 0  | 0  | 1   | 0  |
| 6 =  | Valladolid | 3    | 1  | 1  | 0  | 0  | 1   | 0  | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0   | 3   | 1  | 0  | 0  | 1   | 0  |
| 7 =  | Alavés     | 1    | 1  | 0  | 1  | 0  | 2   | 2  | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0   | 1   | 0  | 1  | 0  | 2   | 2  |
| 8 =  | Atlético   | 1    | 1  | 0  | 1  | 0  | 2   | 2  | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0   | 1   | 0  | 1  | 0  | 2   | 2  |
| 9 =  | Barcelona  | 1    | 1  | 0  | 1  | 0  | 2   | 2  | 1   | 0  | 1  | 0  | 2   | 2   | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0  |
| 10 = | Osasuna    | 1    | 1  | 0  | 1  | 0  | 2   | 2  | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0   | 1   | 0  | 1  | 0  | 2   | 2  |
| 11 = | Rayo       | 1    | 1  | 0  | 1  | 0  | 2   | 2  | 1   | 0  | 1  | 0  | 2   | 2   | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0  |
| 12 = | Villarreal | 1    | 1  | 0  | 1  | 0  | 2   | 2  | 1   | 0  | 1  | 0  | 2   | 2   | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0  |
| 13 = | Espanyol   | 0    | 0  | 0  | 0  | 0  | 0   | 0  | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0   | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0  |
| 14 = | R.Madrid   | 0    | 0  | 0  | 0  | 0  | 0   | 0  | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0   | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0  |
| 15 = | Recreativo | 0    | 1  | 0  | 0  | 1  | 2   | 3  | 0   | 0  | 0  | 1  | 2   | 3   | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0  |
| 16 = | Racing     | 0    | 1  | 0  | 0  | 1  | 0   | 1  | 0   | 0  | 0  | 1  | 0   | 1   | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0  |
| 17 = | Sevilla    | 0    | 1  | 0  | 0  | 1  | 0   | 1  | 0   | 0  | 0  | 1  | 0   | 1   | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0  |
| 18 = | Athletic   | 0    | 1  | 0  | 0  | 1  | 2   | 4  | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0   | 0   | 0  | 0  | 1  | 2   | 4  |
| 19 = | Deportivo  | 0    | 1  | 0  | 0  | 1  | 2   | 4  | 0   | 0  | 0  | 1  | 2   | 4   | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0  |
| 20 = | Mallorca   | 0    | 1  | 0  | 0  | 1  | 0   | 2  | 0   | 0  | 0  | 1  | 0   | 2   | 0   | 0  | 0  | 0  | 0   | 0  |

# CALENDARIO

|             | ALAVÉS | ATHLETIC | ATLÉTICO | BARCELONA | BETIS | CELTA | DEPORTIVO | ESPANYOL | MÁLAGA | MALLORCA | OSASUNA | RACING | RAYO  | R. MADRID | R. SOCIEDAD | RECREATIVO | SEVILLA | VALENCIA | VALLADOLID | VILLARREAL |
|-------------|--------|----------|----------|-----------|-------|-------|-----------|----------|--------|----------|---------|--------|-------|-----------|-------------|------------|---------|----------|------------|------------|
| ALAVÉS      |        | 18my     | 15dic    | 16mar     | 1jun  | 4my   | 29sep     | 5ene     | 20nov  | 20abr    | 19ene   | 15sep  | 2feb  | 2mar      | 20oct       | 17nov      | 3nov    | 1dic     | 22jun      | 16ago      |
| ATHLETIC    | 22dic  |          | 6abr     | 15sep     | 27abr | 3nov  | 15jun     | 24nov    | 20oct  | 29sep    | 8dic    | 25my   | 17nov | 26ene     | 2feb        | 2mar       | 16feb   | 16mar    | 11my       | 12ene      |
| ATLÉTICO    | 11my   | 10nov    |          | 2feb      | 24nov | 16mar | 12ene     | 13abr    | 2mar   | 16feb    | 27abr   | 22dic  | 3nov  | 15jun     | 26ene       | 29sep      | 15sep   | 20oct    | 8dic       | 25my       |
| BARCELONA   | 27oct  | 9feb     | 2-2      |           | 23feb | 22jun | 13abr     | 22sep    | 1jun   | 18my     | 6oct    | 23mar  | 4my   | 24nov     | 27abr       | 5ene       | 15dic   | 19ene    | 9mar       | 10nov      |
| BETIS       | 12ene  | 1dic     | 20abr    | 29sep     |       | 17nov | 2feb      | 4my      | 3nov   | 20oct    | 22dic   | 15jun  | 15dic | 15sep     | 16feb       | 16mar      | 2mar    | 6abr     | 25my       | 26ene      |
| CELTA       | 8dic   | 23abr    | 27oct    | 26ene     | 13abr |       | 25my      | 20nov    | 29sep  | 15nov    | 24nov   | 11my   | 20oct | 12ene     | 15jun       | 16feb      | 2feb    | 2mar     | 27abr      | 22dic      |
| DEPORTIVO   | 23feb  | 19ene    | 1jun     | 27oct     | 2-4   | 5ene  |           | 22jun    | 15dic  | 1dic     | 9feb    | 6oct   | 16mar | 3nov      | 6abr        | 4my        | 20abr   | 18my     | 22sep      | 9mar       |
| ESPANYOL    | 25my   | 20abr    | 17nov    | 16feb     | 8dic  | 6abr  | 26ene     |          | 16mar  | 2mar     | 11my    | 12my   | 1dic  | 2feb      | 15sep       | 20oct      | 29sep   | 3nov     | 22dic      | 15jun      |
| MÁLAGA      | 24nov  | 9mar     | 6oct     | 12ene     | 23mar | 23feb | 11my      | 27oct    |        | 26ene    | 10nov   | 12ene  | 15sep | 22dic     | 25my        | 2feb       | 15jun   | 22sep    | 13abr      | 8dic       |
| MALLORCA    | 10nov  | 23feb    | 22sep    | 22dic     | 9mar  | 9feb  | 27abr     | 6oct     | 22jun  |          | 27oct   | 13abr  | 1jun  | 8dic      | 11my        | 19ene      | 25my    | 0-2      | 23mar      | 24nov      |
| OSASUNA     | 15jun  | 4my      | 1dic     | 2mar      | 18my  | 20abr | 15sep     | 15dic    | 6abr   | 16mar    |         | 26ene  | 5ene  | 18feb     | 29sep       | 3nov       | 20oct   | 17nov    | 12ene      | 2feb       |
| RACING      | 9feb   | 5ene     | 18my     | 3nov      | 19ene | 15dic | 2mar      | 1jun     | 1dic   | 17nov    | 22jun   |        | 16feb | 20oct     | 16mar       | 20abr      | 6abr    | 4my      | 0-1        | 29sep      |
| RAYO        | 2-2    | 13abr    | 23mar    | 8dic      | 11my  | 9mar  | 27oct     | 27abr    | 9feb   | 12ene    | 25my    | 22sep  |       | 10nov     | 24nov       | 22jun      | 22dic   | 23feb    | 19ene      | 6oct       |
| R. MADRID   | 6oct   | 22jun    | 19ene    | 20abr     | 9feb  | 1jun  | 23mar     | 1sep     | 18my   | 4my      | 22sep   | 9mar   | 6abr  |           | 17nov       | 15dic      | 1dic    | 5ene     | 23feb      | 27oct      |
| R. SOCIEDAD | 9mar   | 4-2      | 22jun    | 1dic      | 22sep | 19ene | 10nov     | 9feb     | 5ene   | 15dic    | 23feb   | 27oct  | 20abr | 13abr     |             | 18my       | 4my     | 1jun     | 6oct       | 23mar      |
| RECREATIVO  | 13abr  | 6oct     | 23feb    | 25my      | 27oct | 22sep | 8dic      | 9mar     | 2-3    | 15jun    | 23mar   | 24nov  | 26ene | 11my      | 22dic       |            | 12ene   | 9feb     | 10nov      | 27abr      |
| SEVILLA     | 23mar  | 22sep    | 9feb     | 11my      | 6oct  | 0-1   | 24nov     | 23feb    | 19ene  | 5ene     | 9mar    | 10nov  | 18my  | 27abr     | 8dic        | 1jun       |         | 22jun    | 27oct      | 13abr      |
| VALENCIA    | 27abr  | 27oct    | 9mar     | 15jun     | 10nov | 6oct  | 22dic     | 23mar    | 16feb  | 2feb     | 13abr   | 8dic   | 29sep | 25my      | 12ene       | 15sep      | 26ene   |          | 24nov      | 11my       |
| VALLADOLID  | 26ene  | 15dic    | 4my      | 20oct     | 5ene  | 1dic  | 16feb     | 18my     | 17nov  | 3nov     | 1jun    | 2feb   | 15jun | 25my      | 2mar        | 6abr       | 16mar   | 20abr    |            | 15sep      |
| VILLARREAL  | 22sep  | 1jun     | 5ene     | 6abr      | 22jun | 18my  | 20oct     | 19ene    | 4my    | 20abr    | 2-2     | 23feb  | 2mar  | 16mar     | 3nov        | 1dic       | 17nov   | 15dic    | 9feb       |            |

# LA QUINIELA

## JORNADA 1

|                       |     |                     |     |
|-----------------------|-----|---------------------|-----|
| Recreativo-Málaga     | 1X2 | Castellón-Alicante  | 1X2 |
| Mallorca-Valencia     | 1X2 | Sabadell-Espanyol B | 1X2 |
| Sevilla-Celta         | 1X2 | Hércules-Valencia B | 1X2 |
| Barcelona-Atlético    | 1X2 | Lleida-Barcelona B  | 1X2 |
| R. Sociedad-Athletic  | 1X2 | Algeciras-Cádiz     | 1X2 |
| Real Madrid- Espanyol | 1X2 | Jaén-Díter Zafra    | 1X2 |
| Deportivo-Betis       | 1X2 | Cacereño-Linares    | 1X2 |
| Villarreal-Osasuna    | 1X2 | Betis B-Cartagonova | 1X2 |
| Racing-Valladolid     | 1X2 | Mérida-Melilla      | 1X2 |
| Rayo-Alavés           | 1X2 | Ourense-C. Leonesa  | 1X2 |
| Elche-Xerez           | 1X2 | Avila-Zamora        | 1X2 |
| Numancia-Sporting     | 1X2 | Alcorcón-Atlético B | 1X2 |
| Almería-Salamanca     | 1X2 | R. Madrid B-Avilés  | 1X2 |
| Zaragoza-Córdoba      | 1X2 | Lugo-Langreo        | 1X2 |
| Compostela-Tenerife   | 1X2 | Grecia-España       | 1X2 |

## PROXIMA JORNADA

|                     |            |
|---------------------|------------|
| Castellón-Alicante  | 1X2        |
| Sabadell-Espanyol B | 1X2        |
| Hércules-Valencia B | 1X2        |
| Lleida-Barcelona B  | 1X2        |
| Algeciras-Cádiz     | 1X2        |
| Jaén-Díter Zafra    | 1X2        |
| Cacereño-Linares    | 1X2        |
| Betis B-Cartagonova | 1X2        |
| Mérida-Melilla      | 1X2        |
| Ourense-C. Leonesa  | 1X2        |
| Avila-Zamora        | 1X2        |
| Alcorcón-Atlético B | 1X2        |
| R. Madrid B-Avilés  | 1X2        |
| <u>Lugo-Langreo</u> | <u>1X2</u> |
| Grecia-España       | 1X2        |

## Saéz llama a Salgado y Varela

El inicio de Liga le dejó ayer dos malas noticias a Iñaki Sáez. Orbaiz (Athletic) y Puyol (Barcelona) cayeron lesionados y el seleccionador tuvo que modificar su convocatoia inicial y llamar a Salgado (Real Madrid) y Varela (Betis) de cara al compromiso que la selección tiene ante Grecia el próximo sábado (20.45 h., TVE-1). Primera y Segunda (también juegan los sub-21) se pararán hasta el sábado 14 de septiembre.

# PICHI

## PRIMERA DIVISION

| JUGADOR    | PIE | CAB. | PEN. | FALGOS |          |
|------------|-----|------|------|--------|----------|
| Musampa    | 3   | 0    | 0    | 0      | <b>3</b> |
| Víctor     | 0   | 2    | 0    | 0      | <b>2</b> |
| Nihat      | 2   | 0    | 0    | 0      | <b>2</b> |
| Gurpegui   | 2   | 0    | 0    | 0      | <b>2</b> |
| J. Alvarez | 1   | 0    | 1    | 0      | <b>2</b> |
| L. Enrique | 2   | 0    | 0    | 0      | <b>2</b> |

## SEGUNDA DIVISION

| JUGADOR     | PIE | CAB. | PEN. | FALGOS |   |
|-------------|-----|------|------|--------|---|
| Craioveanu  | 0   | 1    | 0    | 0      | 1 |
| Maikel      | 1   | 0    | 0    | 0      | 1 |
| Cuéllar     | 0   | 1    | 0    | 0      | 1 |
| Basavilbaso | 0   | 1    | 0    | 0      | 1 |
| Orlando     | 1   | 0    | 0    | 0      | 1 |
| Juan Jesus  | 1   | 0    | 0    | 0      | 1 |

# ZAMORA

## PRIMERA DIVISION

| PORTERO          | GOLES | PART. | COEF. |
|------------------|-------|-------|-------|
| <b>Cañizares</b> | 0     | 1     | 0.00  |
| Bizzarri         | 0     | 1     | 0.00  |
| Cavallero        | 0     | 1     | 0.00  |
| Lemmens          | 1     | 1     | 1.00  |
| Notario          | 1     | 1     | 1.00  |
| Leo Franco       | 1     | 1     | 1.00  |

## SEGUNDA DIVISION

| PORTERO     | GOLES    | PART.    | COEF.       |
|-------------|----------|----------|-------------|
| <b>Raúl</b> | <b>0</b> | <b>1</b> | <b>0.00</b> |
| Mora        | 0        | 1        | 0.00        |
| Poli        | 0        | 1        | 0.00        |
| Jauregui    | 0        | 1        | 0.00        |
| Reinke      | 0        | 1        | 0.00        |
| Riesgo      | 0        | 1        | 0.00        |

# GURUCETA

## PRIMERA DIVISION

| ARBITRO        | COEF. | PUNT. | PART. |
|----------------|-------|-------|-------|
| 1 M. Dávila    | 3,00  | 3     | 1     |
| 2 P. Pérez     | 2,00  | 2     | 1     |
| 3 R. Santiago  | 1,00  | 1     | 1     |
| 4 M. Cantalejo | 1,00  | 1     | 1     |
| 5 T. Sánchez   | 1,00  | 1     | 1     |
| 6 P. Leira     | 1,00  | 1     | 1     |

## SEGUNDA DIVISION

| ARBITRO       | COEF. | PUNT. | PART. |
|---------------|-------|-------|-------|
| 1 F. Hinojosa | 2,00  | 2     | 1     |
| 2 M. Miguel   | 2,00  | 2     | 1     |
| 3 T. Oliva    | 1,00  | 1     | 1     |
| 4 Valle Gil   | 1,00  | 1     | 1     |
| 5 P. Romero   | 1,00  | 1     | 1     |
| 6 F. Borbalán | 1,00  | 1     | 1     |

|  |                      |     |                     |     |                            |            |
|--|----------------------|-----|---------------------|-----|----------------------------|------------|
|  | Terrassa Albacete    | 1-1 | Eibar Poli Ejido    | 0-0 | <b>Próxima jornada (2)</b> |            |
|  | Getafe Levante       | 2-2 | Compostela Tenerife | 1-1 | Xerez                      | Las Palmas |
|  | Las Palmas R. Ferrol | 2-0 | Oviedo Murcia       | 0-1 | <b>Sporting</b>            | Elche      |
|  | Elche Xerez          | 0-1 | Badajoz Leganés     | 0-0 | Leganés                    | Numancia   |
|  | Almería Salamanca    | 1-2 | Zaragoza Córdoba    | 0-0 | Albacete                   | Badajoz    |
|  | Numancia Sporting    | 1-0 |                     |     | Poli Ejido                 | Terrassa   |
|  |                      |     |                     |     | Salamanca                  | Eibar      |
|  |                      |     |                     |     | Córdoba                    | Almería    |
|  |                      |     |                     |     | Levante                    | Zaragoza   |
|  |                      |     |                     |     | Murcia                     | Getafe     |
|  |                      |     |                     |     | Tenerife                   | Oviedo     |
|  |                      |     |                     |     | Racing                     | Compostela |

## CLASIFICACION

[illegible]

# CALENDARIO

|              | ALBACETE            | ALMERÍA            | BADAJÓZ            | COMPOSTELA        | CÓRDOBA           | EIBAR        | ELCHE             | GETAFE       | LAS PALMAS        | LEGANÉS           | LEVANTE       | MURCIA       | NUMANCIA     | OVEDO        | POLI EJIDO   | R. DE FERROL | SALAMANCA   | SPORTING     | TENERIFE     | TERRASSA     | XERZ       | ZARAGOZA    |
|--------------|---------------------|--------------------|--------------------|-------------------|-------------------|--------------|-------------------|--------------|-------------------|-------------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|------------|-------------|
| ALBACETE     |                     | 23jun 15sep        | 25my 17nov         | 2 ene 29sep       | 8jun 27oct        | 23mar 27abr  | 1 dic 23feb       | 5ene 3 nov   | 15dic 13oct       | 13oct 11my        | 9 feb 9 mar   | 19ene 13ago  |              |              |              |              |             |              |              |              |            |             |
| ALMERÍA      | 26ene               |                    | 8dic 20oct         | 16 feb 24nov      | 22dic 3 nov       | 20abr 15jun  | 22oct 2 mar       | 18my 30mar   | 29jun 16mar       | 1-2               | 2ene 6 oct    | 4 may 1 jun  | 13abr 13ago  |              |              |              |             |              |              |              |            |             |
| BADAJÓZ      | 16 feb 11my         | 13abr 6 oct        | 15dic 15oct        | 15nov 27abr       | 27abr 1 jun       | 0-0          | 16mar 20oct       | 12ene 17nov  | 22sep 3 nov       | 2 mar 28jun       | 30mar 25my    | 4 may 1 dic  |              |              |              |              |             |              |              |              |            |             |
| COMPOSTELA   | 22dic 23mar 10nov   | 15jun 27oct        | 24nov 9 mar        | 23 feb 16abr      | 26ene 29jun       | 20abr 29sep  | 1 jun 16 feb      | 16abr 12ene  | 13oct 13ago       | 1-1               | 4abr 6abr     | 5ene 1 ago   |              |              |              |              |             |              |              |              |            |             |
| CÓRDOBA      | 20abr 15 sep 9 mar  | 19ene 23 feb       | 23mar 2 ene        | 8 dic 10nov       | 15dic 25my        | 13oct 22jun  | 24nov 8 jun       | 4 may 6abr   | 5ene 1 ago        | 1-1               | 4abr 6abr     | 5ene 1 ago   |              |              |              |              |             |              |              |              |            |             |
| EIBAR        | 29jun 27abr 18my    | 30mar 22 sep       | 5 oct 11 my        | 2 ene 22 sep      | 30mar 3 nov       | 22jun 1 dic  | 6 oct 17 nov      | 16mar 16 feb | 15jun 16 mar      | 8 jun 28jun       | 30mar 25my    | 4 may 1 dic  |              |              |              |              |             |              |              |              |            |             |
| ELCHE        | 2 mar 25my 19ene    | 27abr 20oct 5ene   | 11 my 2 ene        | 22 sep 30mar      | 3 nov 22jun       | 1 dic 6 oct  | 17 nov 16mar      | 16 feb 15jun | 16 mar 8 jun      | 28jun 30mar       | 25my 4 may    | 1 dic 13ago  |              |              |              |              |             |              |              |              |            |             |
| GETAFE       | 12ene 6 abr 24nov   | 6 oct 29jun 10nov  | 8 dic 11 my        | 2 ene 22 sep      | 30mar 3 nov       | 22jun 1 dic  | 6 oct 17 nov      | 16mar 16 feb | 15jun 16 mar      | 8 jun 28jun       | 30mar 25my    | 4 may 1 dic  |              |              |              |              |             |              |              |              |            |             |
| LAS PALMAS   | 30mar 17nov 5ene    | 22 sep 11my 1 dic  | 29jun 20oct        | 16mar 25my 8 jun  | 19ene 6 oct       | 13abr 2-0    | 27abr 2 ene       | 4 may 19ene  | 8 dic 10abr       | 8 jun 9 mar       | 1 dic 2 ene   | 29 sep 8 jun |              |              |              |              |             |              |              |              |            |             |
| LEGANÉS      | 20oct 19ene 9 feb   | 15dic 13abr 23jun  | 23 feb 5ene 13 oct | 17nov 27abr       | 15 sep 25my 30mar | 11 my 3 nov  | 9 mar 1 dic       | 2 ene 29 sep | 8 jun 28jun       | 30mar 25my        | 4 may 1 dic   |              |              |              |              |              |             |              |              |              |            |             |
| LEVANTE      | 24nov 23 feb 13 oct | 22jun 18my 29abr   | 27 oct 9 feb       | 22dic 20abr       | 5ene 23mar        | 2 ene 4 may  | 19ene 8 dic       | 10abr 8 jun  | 9 mar 1 dic       | 2 ene 29 sep      | 8 jun 28jun   | 30mar 25my   | 4 may 1 dic  |              |              |              |             |              |              |              |            |             |
| MURCIA       | 4 may 29 sep 8 jun  | 2 ene 22dic 9 mar  | 6 abr 15 sep       | 12ene 24nov       | 1 jun 27oct       | 9 feb 8 dic  | 23jun 18my        | 20abr 27abr  | 15 sep 25my 30mar | 11 my 3 nov       | 9 mar 1 dic   | 2 ene 29 sep | 8 jun 28jun  | 30mar 25my   | 4 may 1 dic  |              |             |              |              |              |            |             |
| NUMANCIA     | 22 sep 15dic 8 mar  | 17ene 15dic 25my   | 26ene 1 dic        | 15jun 16 feb      | 20oct 30mar       | 27abr 2 ene  | 4 may 19ene 8 dic | 10abr 8 jun  | 9 mar 1 dic       | 2 ene 29 sep      | 8 jun 28jun   | 30mar 25my   | 4 may 1 dic  |              |              |              |             |              |              |              |            |             |
| OVEDO        | 1 jun 27oct 20abr   | 2 mar 26ene 6 abr  | 4 may 13 oct       | 9 mar 22dic 29jun | 0-1               | 24nov 27oct  | 1 dic 11my        | 29 sep 8 jun | 25my 17nov        | 23mar 15dic       | 15 sep 13 oct | 22jun 11 my  |              |              |              |              |             |              |              |              |            |             |
| POLI EJIDO   | 6 abr 2 ene 23 feb  | 5ene 24abr 9 feb   | 9 mar 19ene 10nov  | 27oct 1 dic       | 11my 29 sep       | 8 jun 25my   | 17nov 23mar       | 15dic 15 sep | 13 oct 22jun      | 11 my 29 sep      | 8 jun 25my    | 17nov 23mar  | 15dic 15 sep | 13 oct 22jun | 11 my 29 sep | 8 jun 25my   | 17nov 23mar | 15dic 15 sep | 13 oct 22jun | 11 my 29 sep | 8 jun 25my | 17nov 23mar |
| R. DE FERROL | 18my 13 oct 6 abr   | 15 sep 12ene 23mar | 20abr 29 sep       | 9 feb 8 dic       | 23jun 18my        | 20abr 27abr  | 15 sep 25my 30mar | 11 my 3 nov  | 9 mar 1 dic       | 2 ene 29 sep      | 8 jun 28jun   | 30mar 25my   | 4 may 1 dic  |              |              |              |             |              |              |              |            |             |
| SALAMANCA    | 10nov 9 feb 29 sep  | 8 jun 1 dic 29jun  | 20oct 16 mar       | 25my 8 jun 19ene  | 6 oct 13abr       | 17nov 9 feb  | 15dic 20oct       | 1 dic 30mar  | 27abr 2 ene       | 4 may 19ene 8 dic | 10abr 8 jun   | 9 mar 1 dic  | 2 ene 29 sep | 8 jun 28jun  | 30mar 25my   | 4 may 1 dic  |             |              |              |              |            |             |
| SPORTING     | 16mar 8 jun 2 ene   | 11 my 3 nov        | 19ene 15 sep       | 25my 29 sep       | 6 oct 13abr       | 17nov 9 feb  | 15dic 20oct       | 1 dic 30mar  | 27abr 2 ene       | 4 may 19ene 8 dic | 10abr 8 jun   | 9 mar 1 dic  | 2 ene 29 sep | 8 jun 28jun  | 30mar 25my   | 4 may 1 dic  |             |              |              |              |            |             |
| TENERIFE     | 8 dic 9 mar 27oct   | 9 feb 1 jun 13 oct | 11 my 29 sep       | 23jun 22jun       | 4 may 12ene 15jun | 6 abr 15 sep | 18my 2 ene        | 22dic 24nov  | 8 jun 28jun       | 30mar 25my        | 4 may 1 dic   |              |              |              |              |              |             |              |              |              |            |             |
| TERRASSA     | 1-1                 | 1 dic 22dic 3 nov  | 2 mar 11 my        | 12ene 17nov       | 18my 29jun        | 6 oct 16mar  | 1 jun 13abr       | 16 feb 30mar | 22 sep 26ene      | 20oct 15jun       | 27abr 15 sep  | 13 oct 22jun | 11 my 29 sep | 8 jun 28jun  | 30mar 25my   | 4 may 1 dic  |             |              |              |              |            |             |
| XÉRZ         | 6 oct 5ene          | 22jun 1 dic        | 30mar 8 jun        | 9 feb 15dic       | 15 sep 2 mar      | 3 nov 13abr  | 2 ene 11my        | 15mar 27abr  | 22 sep 26ene      | 20oct 15jun       | 27abr 15 sep  | 13 oct 22jun | 11 my 29 sep | 8 jun 28jun  | 30mar 25my   | 4 may 1 dic  |             |              |              |              |            |             |
| ZARAGOZA     | 15jun 10nov 4 abr   | 16mar 0-0          | 20abr 18my         | 30mar 6 abr       | 12ene 16 feb      | 22 sep 8 dic | 20oct 26ene       | 6 oct 29 jun | 1 jun 2 mar       | 24nov 22dic       |               |              |              |              |              |              |             |              |              |              |            |             |



## La Nueva Generación de Vehículos Comerciales

Opel Corsa Van

Opel Movano



Opel Vivaro

condiciones  
especiales  
para  
profesionales

Opel Combo

En Opel hemos desarrollado una amplia gama de vehículos comerciales que cubren todas tus necesidades profesionales. Con el más exigente servicio postventa que incluye dos años de garantía sin límite de kms. y recepción de vehículos sin cita previa, 3 años de asistencia en carretera, teléfono de atención exclusivo clientes, vehículo de sustitución para reparaciones de más de 3h y compromiso de reparación en 24h para reparaciones prefijadas de mantenimiento.

Servicio de postventa válido para la Gama de Vehículos Comerciales Opel, excepto Combo Tour.

**Nueva Generación de Vehículos Comerciales Opel. Para profesionales como tú.**



**Opel. Nuevas ideas. Mejores coches.**



## PRIMERA REAL MADRID

## EL JUGADOR HIZO SUS PRIMERAS DECLARACIONES EN REAL MADRID

Ronaldo realizó ayer sus primeras declaraciones como jugador del Real Madrid. El brasileño se mostró encantado ante las perspectivas de futuro y tuvo palabras especialmente cariñosas para Florentino Pérez.

Horas después de aterrizar en Madrid, tras comer con Jorge Valdano y Emilio Butragueño en San Agustín de Guadalix, el brasileño atendió a Real Madrid Televisión. Sonriente y muy sereno contestó a las preguntas saliendo en ocasiones incluso de los tópicos que suelen decir los jugadores en estos casos. Una de las frases que más llaman la atención fue: "Sobre todo quiero ser uno más y ayudar a mis compañeros". Toda una declaración de intenciones por parte de Ronaldo. Un mensaje hacia los que, a partir de ayer, ya son sus nuevos compañeros.

Ronaldo quiere entrar con buen pie en el vestuario blanco y ya ha querido decir públicamente que no tiene aires de grandeza, que espera ayudar al equipo a conseguir títulos siendo uno más.

#### Por fin en Madrid

Después de casi un mes de reuniones, rumores, dimes y diretes, el brasileño también estaba deseando que Inter y Madrid llegaran a un acuerdo y no tuvo reparos en reconocerlo: "Por fin estoy donde quería estar y estoy muy contento de haber llegado a Madrid. Ahora estoy mucho más tranquilo y pienso sólo en trabajar, en ponerme en forma lo antes posible, y poder volver a jugar. Estoy muy ilusionado con este proyecto, este es un equipo maravilloso".

#### Momentos difíciles

El brasileño manifestó que en las últimas semanas lo había pasado mal en Italia. La presión a la que se vio sometido y la ira de los tifosi hicieron que sus últimos días en Milán no fueran nada tranquilos: "Veía que no llegaba el momento de que todo esto se terminase, tenía mucha presión de la gente de Milán, pero yo estaba confiado, siempre creí en Florentino Pérez y al final todo ha salido bien."

#### Roberto Carlos

El astro brasileño ha mantenido durante todo este tiempo lineadirecta con su compatriota del Real Madrid y cuando le preguntaron por Roberto Carlos esbozó una gran sonrisa. Sin duda será una gran ayuda para que Ronaldo se integre lo antes posible: "Hablamos siempre, estoy muy contento como me imagino que estará el



# “Por fin estoy aquí”

# “

“Por fin estoy donde quería estar y soy muy feliz por ello. He venido para ser uno más, para ayudar”

“Todo el mérito es de Florentino, que tenía un sueño y ha hecho un gran equipo. Es historia del Madrid”

“Es un sueño estar en el Madrid, todas las referencias que tengo del club son muy buenas”

“El blanco me sienta bien, espero disfrutar mucho esta temporada”

# ”

UNA INFORMACIÓN DE: JOSÉ FÉLIX DÍAZ Y GEMMA HERRERO.  
FOTOS: PABLO GARCÍA, HELIOS DE LA RUBIA, DAVID FERNÁNDEZ, DIEGO G. SOUTO, RUBÉN DE PEDRO.



## TELEVISIÓN

resto de la plantilla. Quiero ser uno más y ayudar al equipo”.

## La institución

Ronaldo aseguró ser consciente de la trascendencia que tiene su nuevo club: “Todos sabemos la importancia del Real Madrid como club. Es un sueño estar aquí, tengo muchos amigos que han jugado y que juegan aquí, y me han hablado muy bien del club. Es un orgullo estar aquí, espero disfrutar y triunfar”.

## El presidente

Pero el brasileño sobre todo tuvo palabras de elogio para su principal valedor y el hombre que en los últimos días ha dado una verdadera lección sobre cómo hay que negociar en el fútbol. Ronaldo está convencido de que el fichaje no hubiera sido posible sin Florentino Pérez: “Todo el mérito es del presidente, que tenía un sueño, ha hecho un gran equipo y ha hecho historia. Florentino Pérez es la historia del Real Madrid. Ha logrado hacer este gran equipo y ahora nosotros tenemos la presión y la responsabilidad de hacerlo bien en el campo.”

## Listo en 20 días

Ronaldo no llega en su mejor momento de forma. Desde que volvió de vacaciones estuvo entrenándose apartado del grupo. Por eso, reconoció que necesita tiempo para poder debutar: “En veinte días podré jugar, he tenido pocos días de preparación en el Inter, porque me entrenaba apartado, solo. Ahora hay que empezar de nuevo, voy a hablar con el médico y con el preparador físico y en veinte días más o menos estaré listo para jugar.”

## Vestirá el once

Ronaldo se mostró satisfecho con el dorsal que lucirá en su primera temporada en el Real Madrid. El brasileño parece no tener supersticiones en este sentido. “El número once es bueno, y a mí me da igual, lo que me importa es jugar, yo quiero jugar siempre.”

## Mensaje a la afición

Por último, a Ronaldo le preguntaron qué mensaje enviaría a todos los aficionados madridistas y contestó tal cual: “Que estoy muy contento de estar aquí y de poder vestirme de blanco. El blanco me sienta bien. Haré todo lo que pueda por hacerles disfrutar, hacer goles y deseo que esta sea una gran temporada”.



José Félix Díaz

## “Seguiremos perdiendo partidos”

**“Seguiremos perdiendo partidos”. Esta es una reflexión de ayer mismo de un peso pesado del vestuario del Real Madrid.** Una vez más tiene que ser un profesional, uno que se viste de corto. el que ponga la cordura en todo este festival que de vez en cuando se convierte el fútbol. Es cierto que el Real Madrid con un once en el figuran Figo, Zidane, Raúl, Roberto Carlos, Hierro y Ronaldo entre otros, no es comparable a ningún otro equipo del mundo, pero esto no quiere decir que el conjunto que

dirige Del Bosque, vaya a ganar todos los partidos que se le pongan por delante. No duden que llegarán las derrotas y los momentos de tensión porque el fútbol no es una ciencia exacta ni mucho menos.

El golpe de mano que ha dado Florentino Pérez ha sido definitivo. Tras Figo y Zidane aparece ahora en escena un tal Ronaldo, el Pichichi del último Mundial. En esta ocasión la lucha ha sido contra los elementos... y el Barça. Dicen sus

colaboradores que dio una lección (Valdano habla de master) salvando una negociación en diez minutos cuando estaba rota. Desde un principio, hablamos del 31 de julio, tenía clara cual iba a ser la táctica: ‘esperar y esperar’. Nada de precipitaciones. Sabía que el tiempo jugaba a favor del Real Madrid y así ha sido. No olviden que Moratti pedía cien millones de euros por el brasileño y al fin ha salido por menos de la mitad. ¿cuál será el próximo objetivo? Tiemblen presidente del fútbol mundial.

## RONALDO ACEPTÓ BAJAR SU FICHA PARA JUGAR EN EL MADRID

## Renuncia a cobrar si recae de su lesión

Valdano ya dijo que sin los esfuerzos que había realizado el propio Ronaldo su fichaje por el Madrid hubiera sido imposible. Y así es. No sólo va a cobrar menos que en el Inter, sino que además renunciaría a su sueldo si vuelve a lesionarse y ha cedido sus derechos de imagen al club.

J.F.D. | MADRID

“Sin los esfuerzos que ha realizado Ronaldo hubiese sido imposible su fichaje”, decía Jorge Valdano en la madrugada del sábado. El director general madridista no quiso dar detalles, pero recalcó que la buena predisposición del brasileño había sido una de las claves para que su traspaso al Real Madrid fuera una realidad.

Para empezar, Ronaldo ha renunciado a sus derechos de imagen. Se los ha cedido al Real Madrid, así de sencillo. En los últimos tiempos, todo lo que concierne a los derechos de imagen de los futbolistas es todo un quebradero de cabeza para los clubes. Pero con el ‘fenómeno’ no hubo ningún problema. Según dijo Valdano “a Ronaldo se le pidió un esfuerzo y lo hizo sin necesidad de insistir”.

Además, en el conjunto blanco va a cobrar menos ficha que lo que percibía en el Inter. El Real Madrid se planteó un orden salarial y no estaba dispuesto a hacer concesiones con Ronaldo para no tener luego problemas con el resto de jugadores que podrían sentirse discriminados. Tampoco hubo problemas en este sentido cuando se negoció con el jugador.



El Real Madrid también ha querido cubrirse las espaldas en caso de que el brasileño tenga la mala fortuna de lesionarse otra vez. Si así fuera, Ronaldo dejaría de cobrar la ficha durante el tiempo que estuviera lesionado. Además, durante las tres próximas temporadas, si recae de su lesión, el Inter devolvería el traspaso. El club italiano ha manifestado al respecto que en realidad, si Ronaldo se lesionara, no cobraría los siguientes plazos del montante económico de la operación. En definitiva, que tanto Ronaldo como el Inter facilitaron las cosas.

## REVISTA DE PRENSA

EL PAÍS

“Ronaldo, por fin en el Madrid”

El diario resaltó las malas artes utilizadas por el Barça al tratar de entrometerse en el fichaje de Ronaldo.

EL MUNDO

“Ronaldo vuela hacia el Bernabéu”

El Mundo destacó ayer en sus páginas la habilidad del Real Madrid para ejecutar una operación perfecta.

El Mundo Deportivo

“El Barça no paga a Ronaldo”

El diario catalán afirma que Joan Gaspart creía estar haciéndole un favor a Florentino.

SPORT

“Ronaldo desembarca en Madrid”

El Sport destaca la despedida de los ‘tifosi’ a Ronaldo, que le increparon a su salida de Milán.

as

“Llega o rei”

El diario hace mención a la actuación de Gaspart, quien tratando de torpedear la operación de Ronaldo, no hizo sino abaratarla.

LA RAZÓN

“Florentino regatea mejor que Ronaldo”

La Razón elogia a Florentino por hacerse con Ronaldo por menos de la mitad de lo que Moratti pedía.

## Pablo García



FOTÓGRAFO

## “Y al final Ronaldo me saludó”

**El primer día de mis ‘vacaciones’ lo empiezo viendo jugar a mis amigos del Racing Villaverde,** pero me llaman del periódico para incorporarme a cubrir la llegada de Ronaldo. Me voy a Torrejón con mi compañero Perico y una moto que vuela por la carretera.

**De allí los perseguimos a San Agustín de Guadalix,** todo con escolta de la Guardia Civil, a 200 km por hora, parecía una película americana. Ronaldo me miraba un poco asustado por toda la parafernalia que le seguía.

**Llegan al restaurante Araceli a comer y al salir otra vez a seguirle.** Somos su sombra durante su primer día en Madrid. Le llevan por la Castellana para que vea de lejos el estadio donde va a triunfar y Perico y yo a su vera para no perdernos nada. Llegando a Colón y con el semáforo en rojo, Petrone me baja la ventanilla que lleva los cristales tintados para que le pueda ver mejor, y yo, ni corto ni perezoso me bajo de la moto para hacerle la foto, pero estaba hablando por teléfono y no me miró. Del hotel se va a ver a Figo y nosotros con él, “para variar” pensará él. En la puerta de su casa nos pedimos unas pizzas que no nos las comemos porque salen de la casa, por lo que continúa la persecución. Cuando llegan al hotel me dice “hasta luego” y yo le respondo entre risas “me voy que tengo un hambre que da calambres”.

## RONALDO

CRÓNICA

GEMMA HERRERO

Persiguiendo a Ronaldo por las calles de Madrid en plan ‘paparazzi’, así pasamos unos cuantos el domingo. Muy entretenidos, sí señor.

El ‘fenómeno’ llegó a Torrejón a las tres de la tarde, con la fresca. Allí le esperaban todos los medios de comunicación nacionales y casi todos los del extranjero. Mientras aterrizaba Ronaldo y compañía (este chico no se mueve si no es con su séquito, como el rey Fahd) los periodistas tuvieron que vérselas con los militares de



**EN TORREJÓN** no hubo muchas facilidades para poder trabajar.

Torrejón, que simpáticos, lo que se dice simpáticos, no estuvieron. Me contaron que uno incluso se echó mano a la pistola y le dijo a un cámara de televisión: “O te vas de aquí o te vuelo la cabeza”... Sin comentarios.

## Helguera se encontró con la ‘movida’ en Guadalix

Lo de Iván Helguera no estuvo mal tampoco. Uno se va un domingo a comer con la novia tan ricamente a un restaurante apartado del mundanal ruido... y se encuentra con cincuenta periodistas en la puerta y con ‘El Fenómeno and company’. Menuda puntería.



**EN AVIÓN PRIVADO** llegó el brasileño a Madrid.

ATERRIZÓ EN TORREJÓN, COMIÓ EN GUADALIX

## Desayunó en Milán y cenó en casa de Figo

El primer día del ‘Fenómeno’ en Madrid fue de lo más ajetreado. Una nube de periodistas siguieron sus pasos desde que aterrizó a las tres de la tarde. Ronaldo no puso problemas, pero se sorprendió con algunas cosas...



## 20:50 TERMINÓ EL DÍA EN CASA DE FIGO

Ronaldo terminó su primer día como madridista cenando en casa de Figo. Seguro que el portugués le ha puesto al día de lo que se va a encontrar en su nuevo club. Ronaldo también habló por teléfono con su compatriota Roberto Carlos. Sin duda los dos le serán de gran ayuda para adaptarse con mayor facilidad al Real Madrid. Ronaldo tendrá hoy una jornada intensa. Pasará el reconocimiento médico a primera hora, será presentado y acudirá al Bernabéu a ver el partido.

ABC

“Ronaldo, por fin  
jugador del Madrid”

Señala a la posibilidad de que la llegada de Ronaldo siembre la discordia en el vestuario blanco.



## La Gazzetta dello Sport

## “El Real, es un sueño”

El diario italiano se hizo eco de las palabras del brasileño quien afirma, en sus páginas, que viene a Madrid a ganarlo todo.

## Y PASÓ DOS VECES POR EL BERNABÉU



EL BERNABEU De camino al hotel, Ronaldo pasó por la que ya es su casa

Gambas al ajillo y jamón fueron algunos de los entrantes. Un periodista italiano se me acerca y me pregunta que qué es ‘correo’. Dice que se ha encontrado con Butragueño y le ha dicho que Ronaldo está comiendo ‘correo’. Digo yo que será cordero. Es lo que más se le parece.

Los alrededores del restaurante ‘Araceli’ parecen una verbena. Cámaras de televisión, fotógrafos, niños con la equipación completa del Madrid, padres que con la excusa de los niños tienen pinta de echarse encima de Ronaldo en cuanto asome la calva, coches que se paran en la mismísima puerta. Unas cien personas esperan mientras ‘El Fenómeno and company’ almuerza con Valdano y Butragueño.

A las cinco y veinte sale Valdano, que no puede evitar la carcajada al ver la que hay organizada. Cuarenta minutos después sale Butragueño en su coche, Julio Cendal (el encargado de seguridad del Madrid) en el suyo y Ronaldo y adyacentes en un tercero con los cristales ahumados. Pues a perseguirle.



EN GUADALIX A la salida del restaurante donde comió.

Voy con Alberto, un compañero de Radio Marca que mientras conduce lo va contando por el móvil. Siguiendo a los tres coches también está Pablo, un fotógrafo de MARCA que sigue a Ronaldo en moto. Cuando vamos por la Castellana Pablo saca medio cuerpo fuera de la moto y empieza a hacer fotos. Los coches de al lado alucinan. Normal, pero lo mejor está por llegar. Pablito no se corta ni un pelo y en el semáforo de Colón se baja de



AL TELEFONO. Poniendo al día a los suyos de su primera jornada.

la moto y empieza a dar voces: “Ronaldo, Ronaldo”. Les debe hacer gracia a la ‘company’ porque le bajan la ventanilla para que pueda fotografiar al brasileño. Un detallazo.

Una monovolumen para  
que entren todos

A las seis y media llega al Hotel Meliá Fénix. Los empleados del Madrid le sacan las maletas, que por cierto no son muchas ni parecen muy caras. En veinte minutos hay otra vez en la puerta del hotel seis fotógrafos y cuatro periodistas. Los clientes del hotel pre-

guntan quién está dentro y una pareja de cubanos tiene dificultades con el nombre. “Ronadol” dice ella, pero le conoce. “El calvo que juega al fútbol, no?”.

A las ocho aparece por el hotel el chófer del Madrid con un monovolumen. ‘El Fenómeno and company’ van a salir y van a viajar bien cómodos. Ahora sí. Aparece en el hall, firma autógrafos, sonríe, se hace fotos. Está simpático, sobre todo con los niños.



PRIMEROS AUTOGRAFOS En la puerta del hotel donde se hospeda.

Ronaldo conoció a Bruno  
de camino a casa de Figo

Bruno es un aficionado del Madrid que tiene el don de la ubicuidad. Está en todos sitios. Ayer lo demostró una vez más. De camino a casa de Figo, el monovolumen se para en un semáforo de la Castellana. ¿Y quién estaba esperando para cruzar? Bruno. En cuanto reconoce a Ronaldo, se sube a uno de los coches que le siguen mientras saluda sin parar agitando la mano. Ronaldo le sonríe al principio y después se le queda mirando con cara de alucinado cuando ve que se sube al coche de atrás. Diez minutos antes de que empiece el Barça-Atlético, el brasileño entra en casa de Figo. Allí le dejo. En buena compañía y en un buen barrio.

UN ESPAÑOL SE  
ENFRENTA A UN  
EQUIPO CARGADO  
DE COPAS.ONDACERO  
deportes

REAL MADRID

ESPAÑOL

LUNES, 2 DE SEPTIEMBRE



El Bernabéu se estrena en la Liga

2002/2003 y **Javier Ares** te lo cuentatodo en **Radioestadio**. Retransmisión acarga de **Gaspar Rosety** y comentariosde **Miguel Pardeza, Isidoro San José y****Rafael Marañón.**

www.ondacero.es

Te escuchamos

## REACCIONES

**Moratti:**

“Estoy muy satisfecho de cómo ha terminado todo. Se ha hecho de forma oportuna y estoy muy contento con la operación”

**Seedorf:**

“Entiendo su marcha, yo me fui del Inter porque también estaba en desacuerdo con Cúper. El Calcio pierde un gran futbolista”

**Jesús Gil:**

“Con su llegada son muchos para atacar y pocos a defender; a ver si se desestabilizan y podemos aprovecharnos los demás”

**Castells:**

“El hecho de que el Madrid negociase por Ronaldo no ha influido en nuestro interés por Morientes, intentamos su fichaje pero no se ha podido hacer por razones estratégicas”

“La negociación por Ronaldo marcará una época, esta será una experiencia única”

Valdano

**Portillo**

“El partido de hoy es lo más importante; pero también entiendo que la noticia ahora es Ronaldo. Es uno de los mejores futbolistas del mundo y el club ficha a este tipo de jugadores”

**Luis Aragonés**

“Invencible no existe ningún equipo en fútbol; es cierto que están haciendo un equipo muy importante en ataque, pero a ver quién presiona y quién corre”

“Ronaldo es un grandísimo jugador y un fenómeno, nunca osaría equipararme con él”

Hernán Crespo

**Saviola**

“A todos los que nos gusta ver espectáculo y buen fútbol, nos alegra que a la Liga española lleguen grandes jugadores”

**Louis Van Gaal**

“Debemos mirarnos a nosotros y no a lo que hacen nosotros”

**FLORENTINO PÉREZ** El presidente del Real Madrid estuvo ayer en el programa ‘Fútbol es fútbol’ de Telemadrid. El mandatario blanco habló del fichaje de Ronaldo, del Barcelona y de toda la actualidad de la entidad madridista en la entrevista que le hizo Javier Reyero, conductor del programa. **ENTREVISTA**



Javier Reyero y Florentino Pérez durante un instante de la entrevista de ayer en el programa ‘Fútbol es fútbol’ de Telemadrid

# “Ahora lo que toca es Ronaldos y Portillos”

**¿Cómo ha sido la negociación del fichaje de Ronaldo? ¿Ha sido tan dura y complicada como ha parecido?**

Ha sido una negociación buena para todos. Ha ganado el Real Madrid, el Inter y Ronaldo y también la Liga española porque con este tipo de jugadores se hace mucho más grande a nuestra competición.

**El Barcelona ha hecho todo lo posible para impedir el fichaje, ¿no?**

Nosotros sólo hemos hablado con el Inter. El rumor de que estábamos negociando con el Barcelona fue inexistente. No he tenido constancia de ello en ningún momento

**¿Cómo solucionó todo?**

A las diez de la noche ya no había más tiempo para cerrar la negociación. Fue la necesidad la que nos hizo llegar a un acuerdo. El fichaje de Ronaldo ha sido acorde a los tiempos. Las negociaciones con el Inter, que nos han dejado una gran amistad, han sido duras y honestas y han demostrado ser unos caballeros, en especial Moratti. Al Inter no le interesaba ningún jugador salvo Solari porque tienen 40 jugadores en la plantilla. Ellos sólo se interesaron

por Solari, pero nunca hemos hablado de otros jugadores.

**¿No teme que Ronaldo se pueda lesionar de gravedad?**

Si se lesiona en la rodilla renuncia a su sueldo en su totalidad. El jugador ha renunciado a mucho en lo económico y ha cedido todos sus derechos de imagen al Madrid. Ronaldo llega en su mejor momento y va a ser el mejor de la historia.

**La pasada temporada fueron Zidanes y Pavones...**

Ronaldo es uno de esos grandes jugadores que hay en el mundo. A partir de ahora podemos hablar de Ronaldos y Portillos.

**¿Es incompatible con Morientes?**

No son incompatibles. La llegada de Ronaldo no tiene que suponer la salida de Morientes. Le han afectado los rumores, pero su comportamiento ha sido ejemplar y estoy satisfecho porque se queda y seguro que va a ser importante.

**¿No teme como le puede recibir la plantilla y como puede ser la convivencia de tanta estrella?**

Los jugadores van a acoger a Ronaldo como si llevara jugando toda su

“Ronaldo viene con la idea de ser el mejor del mundo”

“Lo que ha hecho por venir al Madrid no es normal”

“Quiere ganar y aquí es mucho más fácil”

vida en el club. El vestuario es una familia que tiene clara las ideas del club. Ronaldo tiene muchas ganas de conquistar la Liga y la Liga de Campeones, y en el Madrid es más fácil ganar estas competiciones.

**¿No cree que la llegada de Ronaldo es un golpe para la cantera?**

En el Real Madrid siempre han estado los mejores jugadores del mundo junto a la cantera. La política de formar a los jugadores en otro equipo es acertada. Cambiasso ha venido maduro tras jugar en el River Plate. **La mujer de Ronaldo también juega al fútbol...**

Estamos estudiando la posibilidad de hacer un equipo femenino, ¿al Atlético? Por mí encantado.

**¿Tiene pensado cómo va a financiar el fichaje a través del marketing?**

Uno de los grandes activos del Real Madrid es su imagen. Mañana se ponen a la venta las camisetas a la hora de su presentación, seguro que habrá mucha demanda. Vendemos todas las camisetas que fabrica Adidas y trabajamos para vender muchas más. En cinco años queremos estar en todos los países del mundo.

**¿MULTAS?**

Las recurrimos  
90% eficacia

**902 10 15 51**

RECURSOS JURIDICOS, S.L.



ORIGINALMENTE  
ORIGINAL.  
DESDE 1889

[www.farias.net](http://www.farias.net)

**Farias**  
-SUPERIORES-  
100% TABACO

Las Autoridades Sanitarias advierten  
que el tabaco perjudica seriamente la salud.



QUERÍA DEDICARLE UN GOL EN LA SUPERCOPA DE MÓNACO

# Raúl jugó con la camiseta de Morientes debajo

Raúl tenía preparada una sorpresa en la Supercopa del pasado viernes en Mónaco. Y es que el delantero quería dedicar un gol a Fernando Morientes y para ello decidió jugar con la camiseta de su amigo bajo la suya. Si conseguía marcar un tanto, Raúl tenía pensado mostrar el nueve de Morientes.

JOSÉ FÉLIX DÍAZ | MADRID

Raúl jugó la Supercopa con una camiseta de Morientes debajo de la suya. El delantero madridista quería dedicar un gol a su amigo a manera de despedida, porque todo hacía indicar que su futuro estaba lejos del Real Madrid. Si el segundo capitán blanco hubiera batido al portero del Feyenoord, Raúl se habría quitado la camiseta con el número siete y habría aparecido la de Fernando Morientes, con el nueve a la espalda. Detrás no había ningún gesto reivindicativo ni nada parecido. Lo único que buscaba Raúl era rendir un pequeño tributo a su amigo, que quería jugar la Supercopa y que no pudo hacerlo por todo lo que conlleva el mundo del fútbol. Como se puede apreciar en las tomas de televisión y en las fotografías, Raúl jugó con dos camisetas e incluso se aprecia como el nombre de Morientes y el número nueve se transparentan por debajo de la camiseta de Raúl. La amistad entre ambos nace en el momento en que Morientes llega al Real Madrid hace cinco años. Desde ese instante, Raúl y Morientes se han convertido en algo más que compañeros de vestuario. Su amistad va más allá de lo que es el fútbol. Es muy habitual verles juntos con sus familias lejos de un estadio de fútbol.

## SORPRESA QUERÍA DEDICARLE UN GOL

Durante la disputa del partido pasó inadvertido, pero Raúl jugó el pasado viernes con dos camisetas. Las imágenes son claras. La primera, la que todo el mundo podía ver, la suya. Bajo esa, estaba el nueve de Fernando Morientes. Y es que Raúl tenía pensado mostrarla al público si conseguía marcar. No pudo hacerlo, pero aquí un detalle que habla de la grandeza humana del segundo capitán madridista..



## CONFIDENCIAL MARCA

### Pulso entre la plantilla y el club por la prima de la Supercopa

La tensión se apoderó de la concentración del Real Madrid en Mónaco. Por un lado, los rumores sobre el futuro de jugadores como Solari o Morientes, llevaron la inquietud a los hombres de Vicente del Bosque y al propio técnico. Por otro, la falta de acuerdo entre la plantilla y los dirigentes blancos sobre las primas, distanciaron a plantilla y club por unas horas. Fue un pulso intenso y duro en el que no hubo vencedores ni vencidos. El acuerdo no llegó. El club quiere mantener una conducta en el trato con los jugadores y el la plantilla no quiere renunciar a su estatus. El asunto quedó pendiente para la próxima cita de Florentino Pérez con los capitanes.

Tras muchas charlas y reuniones, los jugadores deciden renunciar al premio que ofrecen los dirigentes del club que según ellos no supera los 6.000 euros. Por contra, el club afirma que la prima asciende a 18.000 euros y que la petición de los jugadores va hasta los 30.000 euros.

La plantilla decide hacer pública una nota en la que iban a anunciar que renuncian a cobrar la prima. Al final, la nota se paraliza pero siguen firmes en renunciar a la prima porque la consideran ridícula. Butragueño intenta mediar y encontrar soluciones, pero la brecha ya está abierta y no hay acuerdo. Los jugadores saltan al césped y demuestran su profesionalidad dando una exhibición.

## REAL MADRID 21:30 ESPANYOL

AUT/LA 2  
SANTIAGO BERNABÉU  
Arbitro: Mejuto González (asturiano)  
Vicente del Bosque  
Juande Ramos

**BANQUILLO 13** César (p.) 22 Pavón 15 Raúl Bravo  
16 Flavio 8 McManaman 21 Solari y 18 Portillo  
**BANQUILLO 13** Argensó (p.) 4 Lopo 7 Toni Velamazán 11 Posse 16 Luque 20 Roca y 22 Alex Fernández

## ...Y Ronaldo en el palco

**V**uelve la Liga al Bernabéu. Y lo hace cuando nadie habla de fútbol, cuando los aficionados madridistas han estado más pendientes de la llegada de Ronaldo que del inicio de la competición liguera. Las conversaciones, las tertulias futboleras

de los últimos días han girado en torno al brasileño, pero lo cierto es que hoy vuelve la emoción, los puntos en juego, en definitiva, la pelea por un título que decide qué equipo ha sido el mejor a lo largo de la temporada. **El Real Madrid inicia la carrera de fondo enfrentándose al**

**Espanyol de Juande Ramos**, que ha creado dudas en la pretemporada, pero los números de los equipos del ex técnico del Betis indican que suelen arrancar muy bien cada temporada. La incógnita se despejará esta noche. ¡Ah!, no se olviden de echar un vistazo al palco. Estará Ronaldo.

¿Quieres la camiseta del Real Madrid o del Espanyol?

Envía un mensaje al 5002 hasta el comienzo del partido con tu favorito (REAL MADRID o ESPANYOL). Entre los acertantes del ganador se sorteará la camiseta oficial de dicho equipo.

Si el partido termina en empate, se sorteará entre todos los participantes.

MANDA UN SMS AL 5002 CON REAL MADRID O ESPANYOL Y PODRÁS GANAR SU CAMISETA

## ESTRENO LIGUERO ANTE EL ESPANYOL

## Aunque no lo parezca... hoy juega el Madrid

Con Ronaldo en el palco y Figo, Zidane, Raúl y cía. en el césped, el Madrid cierra la primera jornada liguera ante el Espanyol en busca del primer liderato.

**GREGORIO GARCIA E IVÁN FLAQUER**  
| MADRID Y BARCELONA

El Real Madrid, aunque no lo parezca por la vorágine en que se ha convertido la actualidad madridista en la última semana, juega hoy un partido de fútbol y no uno cualquiera, sino su estreno en la Liga. Recibirá en el Bernabéu al Espanyol, con un espectador de excepción en el palco de honor... Ronaldo. Pero todo el protagonismo esta noche lo tendrán los Hierro, Roberto Carlos, Figo, Raúl, Zidane y compañía que son los que tendrán que asegurar los tres primeros puntos e, incluso, luchar por el primer liderato de la temporada.

Con un día de retraso respecto al resto de la jornada, por la disputa de la Supercopa el pasado viernes, primer título conseguido de los cinco a los que opta el Madrid esta temporada, todo apunta a que Del Bosque volverá a optar por el mismo equipo que derrotó con su-

ficiencia al Feyenoord, con la única duda de si Casillas seguirá en la portería y si Morientes entrará en la convocatoria.

## Estreno de Juande Ramos

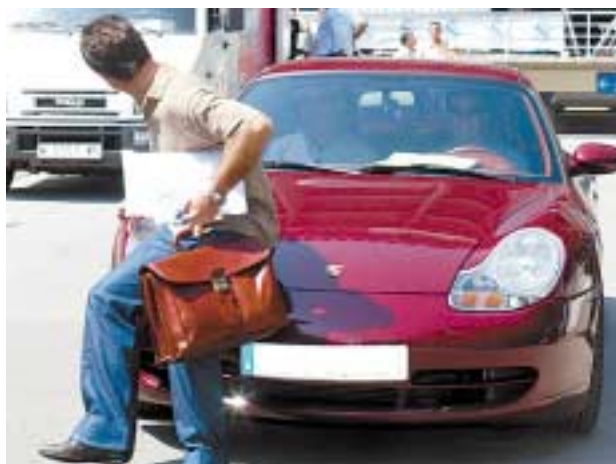
Los 'periquitos' no descartan dar la sorpresa en el Bernabéu y confían en su trabajo defensivo para conseguir su objetivo. Juande Ramos, que tendrá las bajas del sancionado Milosevic y de Iván de la Peña, que sigue un proceso de preparación específico, se estrenará en el banquillo blanquiazul en Liga, tras haber ganado sólo uno de los ocho últimos amistosos de pretemporada. Para romper con esta inercia, las novedades en el once inicial respecto al año pasado serán Sergio Sánchez y Amaya, ex del Atlético; Domoraud, ex del Milan cedido en el Mónaco; Boghossian, del Parma; el canterano Crusat y su gran fichaje, el argentino Maxi Rodríguez, ex de Newell's.

## Tras el entrenamiento de hoy se sabrá si Morientes entra en la convocatoria

La gran duda en la convocatoria del Real Madrid la protagoniza Fernando Morientes. Como el partido del pasado viernes está muy reciente, Del Bosque ha decidido realizar un último entrenamiento hoy por

la mañana en la Ciudad Deportiva (10:30 horas), tras el cual dará la lista de convocados que utilizará por la noche. El estado de ánimo del delantero no es el mejor, tras haber sido 'moneda de cambio'

durante varios días y al final quedarse, pero Del Bosque no confirmó ayer si estará esta noche en el césped, en el banquillo o en la grada. Sólo dijo que "no he hablado con él y desconozco su estado de ánimo".



JOSE A. GARCÍA

## MORIENTES RECUPERÓ EL HUMOR

Morientes sigue en el club y parece haber recuperado el buen humor. Así ayer, después del entrenamiento a puerta cerrada en el Bernabéu, casi atropella de broma a Chendo, delegado del primer equipo.

## DEL BOSQUE

“Dentro del vestuario sí hay conciencia de que la Liga comienza hoy, una competición que a todos nos ilusiona”

## LA DECLARACIÓN DE DERECHOS DEL HOMBRE



- Tienes derecho a mejorar tu cuerpo.
- A tener cabello, más sano, más bonito.
- Tienes derecho a rejuvenecer tu rostro.
- Un cuerpo más esbelto y sin grasa.
- A eliminar el vello de tu torso, tus piernas.
- Tienes derecho a no tener acné, ni varices.
- A retocar tu nariz, tus orejas, tu pecho, tu abdomen...
- A eliminar arrugas y papada.
- A olvidarte de tus lentillas, tus gafas.

**Sólo tienes un deber: ponerte en manos de profesionales especializados.**

Más de 250.000 tratamientos realizados en la Organización Médico Estética más avanzada de Europa. Corporación Dermoestética, a través de sus tratamientos, satisface el derecho del hombre a liberarse de tópicos, ofreciendo los últimos avances y tecnologías para mejorar la estética masculina.

Llama a Corporación Dermoestética.

**CORPORACIÓN DERMOSTÉTICA**  
La organización médico-estética más avanzada de Europa.

Primera consulta gratuita  
**902 25 25 25**

Financiamos tratamientos hasta en 5 años.

**CENTROS EN:** MADRID · BARCELONA · VALENCIA · SEVILLA · BILBAO · ALICANTE · MÁLAGA · A CORUÑA · OVIEDO · CÁDIZ · MURCIA · VIGO · ZARAGOZA · GRANADA · LAS PALMAS · PALMA DE MALLORCA · STA. CRUZ DE TENERIFE · CÓRDOBA · TARRAGONA · BADAJOZ · ALBACETE · LLEIDA · VALLADOLID · ALMERÍA · GIRONA · SANTANDER · PAMPLONA · SAN SEBASTIÁN · VITORIA · LEÓN · LISBOA · OPORTO



| RAYO |               |                   | ALAVÉS |    |              |                   |   |
|------|---------------|-------------------|--------|----|--------------|-------------------|---|
| 13   | Etxeberria    | No tuvo culpa     | 1      | 1  | Dutruel      | Inseguro          | 1 |
| 5    | Corino        | Fuera de sitio    | 1      | 7  | Geli         | Sin profundidad   | 1 |
| 6    | Mainz         | Cumplió           | 1      | 23 | Abelardo     | Bien por arriba   | 1 |
| 4    | De Quintana   | Fallón            | 1      | 5  | Karmona      | (68) Lento        | 1 |
| 15   | Graff         | Rápido en banda   | 2      | 6  | Téllez       | Desapercibido     | 1 |
| 23   | Julio Álvarez | (75) Aportó goles | 2      | 3  | Ibón Begoña  | Poco activo       | 1 |
| 22   | Pablo Sanz    | (64) Se apagó     | 1      | 10 | Pablo        | No entró en juego | 1 |
| 20   | Azkoitia      | Lo Peleó todo     | 2      | 18 | Astudillo    | Puso voluntad     | 2 |
| 10   | Peragón       | Se le vio poco    | 1      | 16 | Desio        | (68) Perdido      | 1 |
| 21   | Bolo          | (82) Dio la cara  | 1      | 14 | Jordi Cruyff | Muy peligroso     | 2 |
| 11   | Bolic         | Desasistido       | 1      | 19 | Iván Alonso  | (79) Gol clave    | 2 |

## LOS CAMBIOS

|    |         |                 |   |    |            |                 |   |
|----|---------|-----------------|---|----|------------|-----------------|---|
| 25 | Onopko  | (64) Debutó     | 1 | 9  | R. Navarro | (68) Con ganas  | 1 |
| 19 | Mauro   | (75) Poco juego | 1 | 11 | Magno      | (68) Muy rápido | 2 |
| 7  | Camuñas | (82) Sin tiempo | - | 26 | Ochoa      | (79) Seguro     | 1 |

## LOS GOLES

|     |               |                                                                        |
|-----|---------------|------------------------------------------------------------------------|
| 1-0 | Julio Álvarez | (21) Aprovecha un despeje en semifallo de Dutruel.                     |
| 1-1 | Iván Alonso   | (37) Marca a placer tras una gran asistencia de Jordi Cruyff.          |
| 2-1 | Julio Álvarez | (64) Transforma un penalti cometido por Geli a Peragón.                |
| 2-2 | Magno         | (71) Se interna en el área y bate de tiro cruzado a Imanol Etxeberria. |

## EL ARBITRO

**PUENTES LEIRA (1)** Amonestó a Bolic (2) Desio (31) y Pablo Sanz (60) y Karmona (60).

**ESTADIO TERESA RIVERO (9.000)** Se guardó un minuto de silencio.

**WÜRTH**

## Los goles salvaron un espeso partido



**FERNANDO PORRERO**

Rayo y Alavés se conocen a la perfección, y eso, se nota en el campo. Mané no se fiaba del conjunto franjirrojo y puso una línea defensiva con tres centrales que no le dio el resultado que él buscaba, los de Vázquez se adelantaron dos veces en el marcador y sólo cuando el técnico vasco arriesgó y se quedó con dos centrales, el Alavés logró el empate. Mané se dio por satisfecho y volvió a colocar

una línea de tres centrales.

El Rayo planteó un partido de choque y muy vertical, buscando balones largos para Bolo y Bolic sin elaborar jugadas en el mediocampo y puso en muchos apuros al Alavés. Los de Vázquez dominaron un espeso partido donde predominó más el músculo que el talento. Los únicos que aportaron algo de calidad fueron Julio Álvarez y Jordi Cruyff, pero se terminaron perdiendo en la mediocidad del partido. Los cuatro goles fueron lo mejor de un partido que no pasará a la historia para nadie.

**EL TEMA** EL JUGADOR CEDIDO POR EL MADRID MARCÓ LOS DOS GOLES

# Julio Álvarez se estrenó en Vallecas a lo grande

**FERNANDO PORRERO Y AITOR SAN VICENTE**  
| MADRID Y VITORIA

Julio Álvarez se convirtió ayer en el héroe del Rayo. El jugador cedido por el Real Madrid marcó los dos goles, uno de ellos de penalti, y fue una referencia clave en el juego ofensivo del equipo franjirrojo ante el Alavés. El jugador madrileño no estaba todo lo satisfecho que él hubiera querido ya que sus dos goles no sirvieron para que los tres puntos se quedaran en Vallecas. "Me queda un sabor agriado del partido. Por un lado, estoy muy contento con los dos goles que he conseguido, pero por el otro, el equipo sólo ha podido empatar después de ir siempre ganando y ha sido una pena no llevarse los tres puntos. De todas formas, el equipo ha dado un buen nivel y ahora debemos de empezar a pensar en el Málaga". Julio Álvarez no piensa ahora en el Real Madrid. "Me debo al Rayo, si lo hago bien y al acabar el año el Madrid me llama pues encantado, si no, pues ya se verá. Estoy muy contento de estar aquí y espero que sigan saliendo bien las cosas y seguir dando alegrías al Rayo".

### Antón explicó el fichaje de Ilie

Gonzalo Antón, presidente del Alavés, explicó ayer las condiciones del fichaje del rumano Ilie. El ex del Valencia, que pasará hoy el reconocimiento médico, firmará hasta el mes de diciembre, si la 'cobra' convence con su rendimiento, el contrato se ampliará hasta junio y después firmará por dos temporadas más. Si Ilie no convence al Alavés, en el mes de diciembre el rumano se marchará del equipo vitoriano y volverá a quedarse sin equipo. De todas formas, se confía en las prestaciones de Ilie y se espera desde Vitoria que el jugador vuelva a ser el goleador que fue en Valencia.



JOSÉ A. GARCÍA Y D. FERNÁNDEZ

Julio Álvarez celebra el primero de los dos goles marcados al Alavés

**“Hemos tenido desajustes en la defensa que nos han costado los dos goles”**

**Fernando Vázquez**  
Técnico del Rayo

**“Lo mejor ha sido nuestra capacidad de reacción, el Rayo es muy difícil”**

**Mané**  
Técnico del Alavés

## ¿POR QUÉ NO LUCES TUS COLORES?

### TIENES VARIAS FORMAS DE DEMOSTRARLO



Retrojersey

P.V.P.: 10,00€ / 1.664 pta.



Camiseta Oficial 2000

P.V.P.: 21,00€ / 3.494 pta.



Mochila

P.V.P.: 8,00€ / 1.331 pta.



Zapatillero

P.V.P.: 4,00€ / 666 pta.



Bufanda

P.V.P.: 6,00€ / 998 pta.



Balón firmado por Morientes

P.V.P.: 16,00€ / 2.662 pta.

**www.tiendamarca.com**  
**TIENDAMARCA**  
**902 20 10 20**

Promoción válida en península y Baleares hasta fin de existencias



| M  |              |                 | M |    |               |                 |   |
|----|--------------|-----------------|---|----|---------------|-----------------|---|
| 25 | Leo Franco   | No estuvo fino  | 1 | 1  | Cañizares     | Solvente        | 2 |
| 14 | Olaizola     | Estático        | 0 | 23 | Curro Torres  | Desbordado      | 1 |
| 5  | Niño         | No participó    | 1 | 2  | Pellegrino    | Seguro          | 2 |
| 20 | Nadal        | Lento           | 1 | 12 | Marchena      | Eficiente       | 2 |
| 16 | Poli         | Superado        | 1 | 15 | Carboni       | Cumplió         | 1 |
| 22 | Lozano 82'   | Errático        | 1 | 22 | De los Santos | Completísimo    | 3 |
| 18 | Marcos       | Lo intentó      | 1 | 8  | Baraja        | Golazo el suyo  | 2 |
| 2  | Campano      | Subió poco      | 0 | 19 | Rufete 79'    | Apagado         | 1 |
| 11 | Novo 66'     | No brilló       | 1 | 14 | Vicente 53'   | No deslumbró    | 1 |
| 17 | Riera        | El mejor        | 2 | 21 | Aimar         | Activo al final | 1 |
| 12 | Pandiani 82' | Le faltó el gol | 1 | 9  | Carew 64'     | Sólo trabajo    | 1 |

## LOS CAMBIOS

|                |                  |   |           |                  |   |
|----------------|------------------|---|-----------|------------------|---|
| 30 Güiza       | (66') Atrevido   | 1 | 18 Kily   | (53') Refrescó   | 1 |
| 15 F. Soler    | (82') Correcto   | - | 10 Angulo | (64') Trabajador | 1 |
| 11 Turu Flores | (82') Lo intentó | - | 7 Salva   | (79') Sin tiempo | - |

## LOS GOLES

0-1 De los Santos (10') bate a Leo Franco con un lanzamiento desde fuera del área  
0-2 Baraja (56') controla con el pecho y sin dejar caer el balón empalma un trallazo que se cuela tras tocar en el larguero

## EL ARBITRO

UNDIANO MALLENGO (1) Mostró cartulinas amarillas al visitante Curro Torres (35') y al local Harold Lozano (44')

**WÜRTH**

SON MOIX (18.000)

## Manzano se quejó del poco acierto

El técnico del Mallorca, Gregorio Manzano, expresaba su contrariedad al término del encuentro. "El Valencia ha tenido excesivo premio. Si hubiéramos acertado más habrían tenido

muchos problemas". Rafa Benítez, por su parte, señalaba que "el equipo ha recuperado sus valores y sus señas de identidad. De esta manera somos un equipos muy difícil de ganar"

DOS GOLAZOS DE BARAJA Y DE LOS SANTOS SENTENCIARON AL MALLORCA

# El Valencia inauguró el curso en plan campeón

**CRÓNICA**  
**DIEGO PICÓ**

Arrancó el campeón... y lo hizo con autoridad. Benítez levantó la voz y volvió el Valencia. Su Valencia. Seguridad defensiva y rentabilidad ofensiva. Dos goles, tres puntos y a casa. El Valencia recuperó la imagen, el tacto, la memoria y jugó como más le gusta a Benítez. Sin fichajes, pero repitiendo hasta el extremo lo aprendido.

Muchas estrellas se disputaban en Son Moix el papel de héroes en el debut del campeón, pero fueron dos tapados los que primero encontraron el protagonismo. En el Valencia se destapó De los Santos con un buen gol que tranquilizó los ánimos forasteros y en el Mallorca se lució Riera, que supo mantener



Baraja celebra el segundo gol del Valencia en Son Moix

vivo a su equipo hasta que apareció Baraja. Algo apagado en la pretemporada, el vallisoletano dejó su sello. Toque de pecho, colocación per-

fecta del cuerpo y derechazo impecable. Leo Franco la buscó en lo alto, pero el golpeo era perfecto. Cero a dos y fin del partido.

Así jugaron los Internacionales



## Marchena

|                |    |
|----------------|----|
| Puntos MARCA   | 2  |
| Minutos        | 90 |
| Recuperaciones | 5  |
| Pérdidas       | 1  |
| F. cometidas   | 2  |

## Baraja

|              |    |
|--------------|----|
| Puntos MARCA | 2  |
| Minutos      | 90 |
| Remates      | 2  |
| Asistencias  | 1  |
| Goles        | 1  |

## Vicente

|              |    |
|--------------|----|
| Puntos MARCA | 1  |
| Minutos      | 53 |
| Centros      | 4  |
| Remates      | 1  |
| F. recibidas | 0  |

JOSE ANTONIO SANZ

Información SEAT: telf: 902 402 602 Internet: www.seat.es



## Entrada gratuita para todos los públicos.

Ahora llevarse un Córdoba Stella 1.4 es de lo más fácil:

sin entrada y por 170 € al mes en 72 cuotas.

Y además, te lo llevas completamente equipado: doble airbag, elevalunas eléctricos, cierre centralizado con mando a distancia, equipo de audio con 4 altavoces, pantalla multifunción, asiento de conductor y volante regulables en altura y un maletero de 455 litros. En definitiva, un coche apto para todos los públicos... y para todo su equipaje, por supuesto.

**Córdoba Stella 1.4 Sin entrada,  
por 170 €/mes,  
72 cuotas, TAE: 8,27%.**

Plan Prever Gasolina incluido.



**SEAT**  
auto emoción

PVR: 9.820,85 €. Córdoba Stella 1.4, IVA, transporte y ahorro promocional incluidos. Comisión de apertura (117,85 €). Precio total a plazos 12.357,85 €. TIN.: 7,54 %. Oferta Volkswagen Finance. Válida hasta el 31/10/02 en Península y Baleares para vehículos en stock. Imagen correspondiente al acabado Sport. R.B.E. Nº 1621/02.



|    |             |                  |   |    |                |                      |   |
|----|-------------|------------------|---|----|----------------|----------------------|---|
| 1  | Molina      | Hizo lo que pudo | 1 | 1  | Prats          | Cumplidor            | 1 |
| 12 | Scaloni     | Desaparecido     | 0 | 7  | Varela         | Gran proyección      | 1 |
| 14 | Andrade     | (59') Despistado | 0 | 4  | Juanito        | Mandó                | 2 |
| 4  | Naybet      | Descolocado      | 1 | 5  | Rivas          | Sin problemas        | 1 |
| 3  | Romero      | Roto             | 0 | 2  | Luis Fernández | Secante              | 2 |
| 6  | Mauro Silva | Correcto         | 1 | 19 | Assunção       | Un crack             | 3 |
| 16 | Sergio      | (65') Fallón     | 1 | 14 | Capi           | (81') Inspirado      | 3 |
| 18 | Víctor      | Incisivo         | 1 | 17 | Joaquín        | Genial               | 3 |
| 21 | Valerón     | Invisible        | 0 | 25 | Arzu           | Trabajador           | 2 |
| 10 | Fran        | (59') Muy poco   | 1 | 16 | Denilson       | (63') lo hizo bonito | 2 |
| 7  | Makaay      | Desasistido      | 1 | 11 | Alfonso        | Un peligro           | 1 |

## LOS CAMBIOS

|    |         |                      |   |    |           |                  |   |
|----|---------|----------------------|---|----|-----------|------------------|---|
| 23 | Duscher | (59') Batallador     | 1 | 9  | Fernando  | (63') Correcto   | 1 |
| 9  | Tristán | (59') Salió tarde    | 1 | 21 | Filipescu | (81') Cumplió    | 1 |
| 19 | Luque   | (65') Participó poco | 0 | 10 | Cañas     | (90') Sin tiempo | - |

## LOS GOLES

|     |          |                                                                                                                        |
|-----|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-1 | Assunção | (17') engancha desde fuera del área un zurdazo que se cuela pegado a la escuadra derecha de la portería del Deportivo. |
| 0-2 | Alfonso  | (24') convierte un penalti por un empujón de Romero sobre Joaquín.                                                     |
| 1-2 | Makaay   | (30) recorta a Prats y marca a placer desde fuera del área.                                                            |
| 1-3 | Arzu     | (39') remata de cabeza tras un córner desde la izquierda.                                                              |
| 1-4 | Joaquín  | (53') remata a placer en el segundo palo un gran pase de Alfonso.                                                      |
| 2-4 | Tristán  | (75') marca un penalti cometido sobre él mismo.                                                                        |

## EL ARBITRO

**MEGÍA DAVILA (3)** Amarilla a Andrade (7'), Varela (69'), Duscher (73'), Arzu (86'), Naybet (88'), Mauro Silva (88'), Alfonso (93')

**WÜRTH**

RIAZOR (33.000)

## Joaquín y Assunção maltrataron al Depor



J. IGNACIO GALLARDO

Impresionante. El Betis ha entrado en la Liga dando un sonoro portazo. Su contundente actuación en Riazor supone un golpe de suficiencia y de autoridad propias de un equipo llamado a ofrecer grandes episodios esta temporada. Con el sello innegable de Víctor Fernández, los verdiblanco se merendaron a un Deportivo muy espeso, que no fue ni la sombra del equipo que, hace escasamente una semana, había ganado la Supercopa.

Assunção creó ayer un desbarajuste absoluto en la medular gallega. El brasileño tiene veneno en sus botas (un golazo y tres faltas al palo) e hizo añicos toda la estructura

deportivista. Y cuando Assunção se enredaba por el centro, recurría a la sencilla solución de abrir a las bandas. A diestra y siniestra: Es decir, aprovechando a Denilson por un lado y a Joaquín por el otro. Un verdadero lujo.

Ayer, el internacional español arrasó por su banda hasta hacer un surco. Joaquín recogía el cuero, se lo ataba a la bota y, en diagonal, enfilaba una y otra vez hacia la puerta de Molina. Letal. Y eso que sólo tuvo premio una vez, anotando el cuarto gol. Antes, Assunção (impresionante), Alfonso (de penalti) y Arzu (con astucia) habían certificado el repaso. Al Depor le faltó frescura y ligereza. Las conexiones fallaron estrepitosamente. Jabó acabó sacando a toda su artillería y endulzó algo la derrota. Poco más pudo hacer ante un Betis que da miedo.

COMPARTE CON LA REAL A FALTA DE UN PARTIDO

# El Betis se estrena en Riazor y se pone líder

La clase magistral del Betis en Riazor ayer le llevó a ocupar el liderato provisional de la Liga, compartido con la Real, a falta del encuentro de hoy Real Madrid-Espanyol.

**MANU SAINZ Y L. DE LA CRUZ | A CORUÑA**

El técnico del Betis, Víctor Fernández, había avisado, aunque sonara un poco a fanfarronada, que su equipo podía "hacer algo sonado en Riazor, llegamos con mucho ánimo a jugar contra el Deportivo y es una buena oportunidad, porque va a ser un partido complicado para ambos". Sus palabras se cumplieron con creces ayer. El equipo verdiblanco dio un soberano repaso al cuadro gallego y la goleada se quedó corta para los méritos contraídos por el Betis. Este resultado pone, de momento, como líder provisional al equipo de Víctor Fernández junto a la Real Sociedad, a falta del encuentro que disputará hoy el Real

Madrid en casa ante el Espanyol. Esta condición de líder ya la ostentó el equipo sevillano la pasada temporada, concretamente en la séptima jornada.

Además, la victoria en Riazor tiene un mérito especial, ya que es la primera que consigue el Betis en su historia en Primera. Las doce visitas anteriores se habían saldado con ocho derrotas y cuatro empates. Riazor se había convertido en un campo 'maldito' para el Betis, donde había recibido diecinueve goles y sólo había marcado cuatro, los mismos que consiguió ayer en sólo noventa minutos de juego.

### Un Depor colista

El Deportivo, por su parte, vio como se truncaba

una racha que duraba ya diez temporadas. En esta última década, el equipo gallego nunca había perdido en el partido inaugural. Seis victorias y cuatro empates era el balance positivo que reflejaba su debut en los últimos diez años. Sin embargo, la goleada ante el Betis se queda corta respecto a la que recibió en la temporada 97-98, en la que su 'vecino' el Compostela le endosó un 2-6.

El equipo de Javier Irureta es el sorprendente colista, junto al Athletic, a la espera del partido Real Madrid-Espanyol. El Deportivo no ocupa la última plaza de la clasificación desde la decimonovena jornada de la temporada 1972/73.

### Así jugaron los Internacionales



#### Joaquín

|              |    |
|--------------|----|
| Puntos MARCA | 3  |
| Minutos      | 89 |
| Centros      | 4  |
| Remates      | 2  |
| Goles        | 1  |

#### Valerón

|                |    |
|----------------|----|
| Puntos MARCA   | 0  |
| Minutos        | 90 |
| Centros        | 2  |
| Recuperaciones | 2  |
| F. recibidas   | 5  |

#### Romero

|                |    |
|----------------|----|
| Puntos MARCA   | 0  |
| Minutos        | 90 |
| Recuperaciones | 6  |
| Pérdidas       | 9  |
| F. recibidas   | 1  |

#### César

Sancionado



Los jugadores del Betis festejan la consecución de uno de los cuatro goles ante el Deportivo

## JAVIER IRURETA

**"Ahora tendremos que analizar la derrota e intentar sacar conclusiones"**

Javier Irureta, técnico del Depor consideró que su equipo jugó "demasiado relajados en la primera media hora y esto hizo que el Betis nos sorprendiera porque la clave estuvo en la falta de

atención en ese periodo. En el segundo tiempo, el juego estuvo más igualado, pero ellos se hicieron dueños del centro del campo. Analizaremos la derrota y sacaremos conclusiones". **I. J. G.**

**"Jugamos muy relajados y esa falta de atención fue la clave"**

## VÍCTOR FERNÁNDEZ

**"Hemos hecho algo sonado ante uno de los mejores equipos de Europa"**

El técnico del Betis, Víctor Fernández, estaba plétorico tras la goleada sobre el Deportivo: "Hemos hecho un partido magnífico, veníamos a ganar y a romper el maleficio que el Betis tenía en Ria-

zor y lo conseguimos curiosamente en el partid, logramos tres puntos muy válidos después de hacer algo sonado ante todo un Deportivo, uno de los mejores equipos de Europa".

**"El Betis hizo un partido magnífico y rompimos el maleficio"**

R. SOCIEDAD 4-2 ATHLETIC

|                                  | M |                             | M |
|----------------------------------|---|-----------------------------|---|
| 25 Westerveld (56) Inseguro      | 1 | 1 Lafuente Tarde horrenda   | 0 |
| 14 Rekarte Correcto              | 1 | 24 César Cumplidor          | 1 |
| 7 Jauregi Sin errores            | 1 | 21 Murillo En su sitio      | 1 |
| 6 Schurrer Firme                 | 1 | 4 Karanka (78') Pasó apuros | 1 |
| 3 Aranzabal Despistado           | 1 | 19 Del Horno (62') Tocado   | 1 |
| 4 Xabi Alonso (70') Nunca falla  | 2 | 16 Orbaiz (35') Lesionado   | 1 |
| 11 Aranburu Trabajo sucio        | 1 | 28 Gurpegui Carácter y gol  | 2 |
| 24 Karpin El mejor regreso       | 2 | 29 Arriaga Hábil y rápido   | 2 |
| 15 Nihat (93') Inmenso           | 3 | 8 Guerrero Sin relevancia   | 1 |
| 10 De Pedro Bajo su nivel        | 1 | 11 Javi González Muy activo | 1 |
| 9 Kovacevic (79') El gol, premio | 2 | 20 Urzaiz La referencia     | 1 |

LOS CAMBIOS

|                              |   |                                  |   |
|------------------------------|---|----------------------------------|---|
| 8 Tayfun (70') No apareció   | 1 | 7 Oskar Vales (35') Regular      | 1 |
| 19 Khokhlov (79') Sin tiempo | - | 9 Ezquerro (62') Incisivo        | 1 |
| 28 Mikel Alonso (93') Debut  | - | 14 Luis Prieto (78') Sin minutos | - |

LOS GOLES

- 1-0 Karpin (27') muy escorado, marca de volea tras una mala salida de Lafuente.
- 1-1 Gurpegui (29') empuja a la red una gran acción de Arriaga por la derecha.
- 2-1 Nihat (32') lanza con dureza una lejana falta que se traga Lafuente.
- 3-1 Nihat (61') bate a Lafuente bajo las piernas.
- 3-2 Gurpegui (74') empalma desde la frontal un rechace corto de la defensa.
- 4-2 Kovacevic (75') cabecea picado a gol tras un gran centro de Nihat.

INCIDENCIAS

La grada despidió con una gran ovación a Nihat, el héroe de la noche. Kovacevic miró al cielo tras su gol, acordándose de su hermano fallecido hace pocos meses.

EL ARBITRO

PÉREZ PÉREZ (2). Canario. Amarillas a Orbaiz (20'), Murillo (31'), Urzaiz (49'), Xabi Alonso (53'), César (65') y Karanka (68').

ANDETA (35.000)

WÜRTH

Nihat y Lafuente decidieron el derbi



Arrastrada por la rapidez de Nihat, la Real comenzó esta Liga con un triunfo autoritario en un derbi que dejó lastimado al Athletic a su portero. Lafuente vivió una tarde de pesadilla.

Las debilidades de Real y Athletic ofrecieron un choque de lo más animado. En vez de tantearse, los eternos rivales dedicaron los primeros minutos a intercambiar golpes. Era cuestión de tiempo que alguien cometiera un error, y el primero fue de Lafuente. Salió a por uvas y le dejó la pelota al tipo menos conveniente, Karpin, que puso el empeine para colocarla en la red. Todo el verano meditando sobre la portería y a Heynckes no le va a quedar más remedio que darle una vuelta más a la cuestión. Porque en el siguiente tiro entre los tres palos, Nihat largó un zambombazo centrado que se merendó el meta rojiblanco.

Con ser grave la cuestión del portero en el Athletic, la Real tampoco encuentra forma de coser los laterales. Fue un punto débil el pasado año y lo es en éste. Lo demostró Aranzabal, que hizo in-

ternacional a Arriaga. Por ese costado vino el empate, deshecho a renglón seguido por la pifia de Lafuente.

Así que todo quedó por decidir en la segunda parte. Y allí compareció la figura superpónica de Nihat. El turco, una gacela perseguida por leones, escapó para poner el 3-1 bajo las piernas de Lafuente. Y cuando Gurpegui volvió a soltar un latigazo que reabría el duelo, se marchó por la banda y puso el gol en la cabeza de Kovacevic. Que bote Anoeta.



NIHAT VERDUGO ROJIBLANCO  
El turco Nihat hizo el partido de su vida. Dos goles y una asistencia que liquidaron la resistencia de los leones.

Así jugaron los Internacionales



P. Orbaiz

|              |    |
|--------------|----|
| Puntos MARCA | 1  |
| Minutos      | 35 |
| Centros      | 1  |
| Pérdidas     | 4  |
| F. recibidas | 1  |

NIHAT

“Ahora ya me siento más de la Real Sociedad, estoy feliz”

Orbaiz, baja con España

Pablo Orbaiz no podrá viajar con la selección para disputar el partido frente a Grecia. El centrocampista rojiblanco sufrió un esguince en el tobillo izquierdo tras un lance con Kovacevic y Murillo. Orbaiz será sometido hoy a diversas pruebas que determinen el alcance exacto de la lesión. Karanka y Asier del Horno también se tuvieron que retirar tocados.

SEVILLA 0-1 CELTA

|                              | M |                                 | M |
|------------------------------|---|---------------------------------|---|
| 13 Notario En su sitio       | 1 | 1 Cavallero Sin problemas       | 1 |
| 15 Redondo Discreto debut    | 1 | 2 Velasco Cumplidor             | 1 |
| 4 Prieto (46') Lo pasó mal   | 1 | 4 Cáceres Salvó un gol          | 2 |
| 25 Óscar Fuera de sitio      | 1 | 6 Berizzo Bien al corte         | 1 |
| 3 David Puede con todo       | 2 | 3 Sylvinho Subió poco           | 1 |
| 22 Casquero Sin lucidez      | 1 | 7 Vagner Un todoterreno         | 2 |
| 8 Francisco (56') Trabajador | 1 | 22 Luccin Trabajador            | 1 |
| 7 Gallardo Sin profundidad   | 1 | 14 Juanfran (65') Flojo         | 1 |
| 11 Reyes No le salió nada    | 1 | 10 Mostovoi Desaparecido        | 1 |
| 9 Víctor Sin puntería        | 1 | 11 Gustavo López (81') Letal    | 2 |
| 18 Toedtli (34') Desasistido | 1 | 25 McCarthy (75') No vio puerta | 1 |

LOS CAMBIOS

|                                 |   |                                  |   |
|---------------------------------|---|----------------------------------|---|
| 16 Moisés (34') Cumplidor       | 1 | 5 Giovannella (65') Dio frescura | 1 |
| 17 M. Vales (46') No aportó     | 1 | 19 Edú (75') Vertical            | 1 |
| 14 Antoñito (56') Tuvo detalles | 1 | 15 Doriva (81') Sin tiempo       | - |

LOS GOLES

0-1 Gustavo López (39') Aprovecha un rechace dentro del área, regatea a Notario y, pese a estar muy escorado a la izquierda, logra colocar el balón en el fondo de la red.

INCIDENCIAS

Los jugadores del Sevilla reclamaron en el minuto cuarenta un posible penalti de Cáceres sobre Moisés por empujón del central celeste.

EL ÁRBITRO

PINO ZAMORANO (1) Amarillas a Prieto (17'), Reyes (19'), G. López (43'), Mostovoi (61'), Marcos Vales (66') y al delegado del Celta (73').

SÁNCHEZ PIZJUÁN (25.000)

WÜRTH

El Celta fue más equipo y mojó



Escribí el sábado, en la previa del partido, que con seguridad veríamos un buen espectáculo de fútbol en el Pizjuán. Pues les debo una, distinguidos lectores, porque la cosa fue normalita, tirando a bodrio. El Celta, eso sí, cumplió y se llevó la victoria porque fue superior, porque casi siempre estuvo mejor puesto en la hierba. Alardes, ni uno, y tampoco fue sobrado en ninguna fase del duelo, pero el equipo gallego controló mejor el partido, que casi siempre se jugó al ritmo que más le convenía.

¿Alguna diferencia sustancial entre este Celta de Lotina con el de Víctor Fernández, además de la presencia de McCarthy en el once titular? Habrá que verlo más, claro, pero aparentemente se parecen bastante. El de Lotina no ha deleitado en el arranque liguero, aunque haya ganado, pero tampoco lo hacía el de Víctor cada do-



GUSTAVO LÓPEZ GOL DE ORO  
Una genialidad de Gustavo López le dio la victoria al Celta. En la imagen, el argentino celebra su gol con Luccin.

mingo, ni mucho menos. Lotina dijo al llegar a Vigo que quiere “tocar algo”, alcanzar algún título... Ganando es como se consiguen, desde luego; después, alguno de los jugadores que tiene (Gustavo, Mostovoi...) se encargarán de dar espectáculo cuando puedan hacerlo. El Sevilla no dio una buena imagen. Desde el primer minuto anduvo agarrotado, falto de ritmo y fuera del partido. Sólo se conectó de verdad después de recibir el gol y hasta el final del primer tiempo: exactamente durante siete minutos. No es mucho. Después, algún ramalazo y poco más. Los de Caparrós notaron demasiado la ausencia de su defensa titular. El Sevilla puede dar más, mucho más.

CAPARRÓS

“Hemos jugado mal; el equipo ha estado muy nervioso”

LOTINA

“Si el Sevilla hubiera marcado al final, el empate sería justo”

Otro debut triunfal del Celta

El Celta suma su tercera temporada consecutiva en la que arranca con victoria. Y además en las tres ocasiones lo ha hecho fuera de casa. En la campaña 00/01 ganó en El Sadar 0-2. Un año más tarde repetía triunfo y en el mismo escenario: 0-3 a Osasuna. Ayer la víctima de los celestes fue el Sevilla. I A. E.

RECREATIVO 2.3 MÁLAGA

|    |             |                      |   |    |              |                     |   |
|----|-------------|----------------------|---|----|--------------|---------------------|---|
| 13 | César       | Poco pudo hacer      | 1 | 13 | Contreras    | Sin fallos          | 1 |
| 2  | Espínola    | No vio a Musampa     | 0 | 21 | Josemi       | Sufrió con Benítez  | 1 |
| 4  | Iker Begoña | Estuvo fallón        | 0 | 4  | Litos        | Falló en los goles  | 0 |
| 20 | Alex        | Cumplió atrás        | 1 | 5  | Roteta       | Sobrio atrás        | 1 |
| 12 | Sergio      | Subió poco           | 1 | 12 | Valcarce     | Sin fisuras         | 1 |
| 3  | Arpón       | (75') Peleón         | 1 | 20 | Gerardo      | Trabajador          | 1 |
| 8  | Cubillo     | (15') Se lesionó     | - | 23 | Sandro       | (75') Dejó detalles | 1 |
| 17 | José Mari   | Mandó al inicio      | 2 | 17 | Miguel Ángel | (86') Fue a más     | 2 |
| 10 | Benítez     | Creó peligro         | 2 | 11 | Musampa      | (92') Partidazo     | 3 |
| 24 | Romero      | (67') Se le vio poco | 1 | 7  | Dely Valdés  | Falló su ocasión    | 1 |
| 11 | Raúl Molina | Buen partido y gol   | 2 | 9  | Dario Silva  | Un peligro          | 2 |

LOS CAMBIOS

|    |          |                  |   |    |         |                  |   |
|----|----------|------------------|---|----|---------|------------------|---|
| 15 | Viqueira | (15') Magistral  | 3 | 18 | Leko    | (75') Cumplió    | 1 |
| 18 | Gallego  | (67') Lo intentó | 1 | 26 | Juanito | (86') Sin tiempo | - |
| 16 | Bermejo  | (75') Sin tiempo | 1 | 10 | Edgar   | (92') Ni la tocó | - |

LOS GOLES

|     |             |                                                                            |
|-----|-------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 1-0 | Raúl Molina | (17') a la media vuelta desde el borde del área marca tras dar en el palo. |
| 2-0 | Viqueira    | (33') de hermosa vaselina desde 25 metros.                                 |
| 2-1 | Musampa     | (37') de zurdazo desde 35 metros tras jugada personal.                     |
| 2-2 | Musampa     | (48') engancha un balón muerto dentro del área para batir a César.         |
| 2-3 | Musampa     | (60') coloca el balón junto al palo de disparo desde el borde del área.    |

EL ARBITRO

RODRÍGUEZ SANTIAGO (1) (castellano leonés). Amonestó a Miguel Ángel (13'), Musampa (13'), Gerardo (29'), José Mari (41'), Romero (43'), Valcarce (46'), Josemi (56'). La tarjeta a Valcarce fue por empujar a un recogepelotas, por lo que el árbitro le amonestó.

WÜRTH

NUEVO COLOMBINO (20.000)

Musampa despertó al Recre de su sueño



EMILIO CONTRERAS

Musampa se salió, hizo un partido para enmarcar y borró con tres golazos el sueño de un Recre que pagó la novatada tras adelantarse por 2-0 en una primera media hora de ensueño. El holandés fue capaz él solito de dar la vuelta a un partido que el Decano manejó hasta el intermedio, pero que entregó cuando se tuvo que rendir ante un Musampa que se reivindicó con tres goles de sombrero y que se aupó al Pichichi fruto de su soberbia actuación.

8.491 días después el Recre volvía a Primera y se mostró sin complejos en su puesta en escena. Con precisión, elegancia y la voracidad propia de un equipo maduro, el Recre borró del campo al Málaga en una primorosa mitad rubricada por los golazos de Raúl Molina y Viqueira, en especial éste último, de esos que se deben guardar en la videoteca.

Pero fue aparecer en escena Musampa y cambiar el signo del partido de un plumazo. Inventó de la nada el primer gol antes del descanso, aprovechó un error defensivo para empatar el choque nada más empezar la segunda parte y, a renglón se-

guido, decidió el derbi con la clase de un gran definidor.

La última media hora fue coser y cantar. El Recre fue una marioneta en manos del Málaga que se divirtió y pudo acabar goleando en una exhibición liderada por Musampa y que Dely y Darío no fueron capaces de rubricar. Poco importaba, porque entonces Musampa ya había metido los tres puntos en el bolsillo del Málaga. Y uno se preguntaba: ¿se puede jugar mejor?



J. P. YANEZ Y R. NAVARRO

MUSAMPA PRIMER HAT-TRICK  
Kizito Musampa firmó ayer su primer hat-trick, que le sirvió para auparse al Pichichi de la Liga española.



Contreras

|              |    |
|--------------|----|
| Puntos MARCA | 1  |
| Minutos      | 90 |
| Remates rec. | 10 |
| Paradas      | 4  |
| Goles enc.   | 2  |

ALCARAZ

“Hay que buscar soluciones a los errores, pero creo que lo justo sería un empate”

Un joven denuncia a Valcarce

Un joven ‘recogepeletas’ del Nuevo Colombino aseguró ayer que denunciará al malagueño Valcarce por agresión. Los hechos ocurrieron cuando el jugador, en su lucha por recuperar un balón para sacar de banda, empujó al recogepelotas al deshacerse éste del esférico.

VILLARREAL 2.2 OSASUNA

|    |              |                   |   |    |             |                   |   |
|----|--------------|-------------------|---|----|-------------|-------------------|---|
| 25 | Reina        | Sin culpa         | 1 | 25 | Unzué       | Sin culpa         | 1 |
| 2  | Belletti     | Muy serio         | 2 | 7  | Cruchaga    | Impecable         | 2 |
| 18 | Ballesteros  | Seguro            | 1 | 12 | Vidrio      | Luchador          | 1 |
| 16 | Q. Álvarez   | Infranqueable     | 2 | 14 | Josetxo     | Muy regular       | 2 |
| 3  | Arruabarrena | No subió mucho    | 1 | 2  | Yanguas     | Estuvo bien       | 1 |
| 11 | Guayre       | Intermitente      | 1 | 10 | Puñal       | Pudo hacer más    | 1 |
| 15 | Josico       | (60) Se desdobló  | 1 | 6  | Alfredo     | (56) Sin fortuna  | 1 |
| 19 | Senna        | Trabajo de equipo | 1 | 29 | A. López    | (78) Buen trabajo | 2 |
| 22 | Calleja      | Trabajador        | 1 | 8  | Palacios    | (56) Serio        | 1 |
| 10 | Víctor       | El mejor          | 2 | 23 | Gancedo     | Trabajador        | 1 |
| 9  | Palermo      | Lo intentó todo   | 1 | 9  | Iván Rosado | Muy solo          | 1 |

LOS CAMBIOS

|   |        |                   |   |    |              |                  |   |
|---|--------|-------------------|---|----|--------------|------------------|---|
| 6 | Gracia | (60) Cumplió bien | 1 | 13 | Pablo García | (56) Revolucionó | 3 |
|   |        |                   |   | 19 | Rivero       | (56) Lo intentó  | 1 |
|   |        |                   |   | 11 | Moha         | (78) Sin tiempo  | 1 |

LOS GOLES

|     |               |                                                                  |
|-----|---------------|------------------------------------------------------------------|
| 1-0 | Víctor        | (10) Remata en plancha tras un centro desde la derecha de Senna. |
| 2-0 | Víctor        | (14) De cabeza y a placer tras aprovechar un rechace de Unzué.   |
| 2-1 | Antonio López | (68) A bocajarro tras gran jugada individual de Pablo García.    |
| 2-2 | Pablo García  | (83) De falta directa tras rebotar el balón en la barrera.       |

INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la primera jornada de Liga que suponía el debut en el banquillo osasunista del técnico mexicano Javier Aguirre.

EL ARBITRO

MEDINA CANTALEJO (1) Tarjeta amarilla a los locales Ballesteros (40) y Palermo (53), y al visitante Pablo García (90).  
EL MADRIGAL (16.500)

WÜRTH

Aguirre terminó por fin con el gafe



JOSÉ MIGUEL MUÑOZ

Tuvo que llegar el mexicano Javier Aguirre al banquillo navarro para terminar con el gafe navarro. Osasuna no sabía lo que era ganar en el estadio castellanense, y aunque ayer sólo pudo empatar, logró una igualada que le sabe a triunfo.

Los rojillos pueden estar orgullosos del empate logrado en El Madrigal, ya que las cosas se le pusieron muy complicadas desde el inicio del partido. El gran culpable de los problemas para los navarros tiene nombre propio: Víctor Fernández.

No había sido una semana fácil para el habilidoso jugador amarillo que mostró públicamente su malestar por su suplencia en la final de la Intertoto. Algo cuanto menos difícil de entender si tenemos en cuenta que el delantero extremeño suma treinta goles en sus tres temporadas con los amarillos y que es el más claro exponente ofensi-



VICENTE RODRÍGUEZ

PABLO GARCÍA DECISIVO

La salida de Pablo García fue decisiva para el empate final. El uruguayo revolucionó con su salida a los navarros provocando con su buen juego la igualada de Osasuna.

Palermo sigue con su sequía

El argentino Martín Palermo se mostraba ilusionado en poder terminar con su sequía goleadora ante Osasuna después de no marcar en los ocho encuentros de la Intertoto. Pero aunque ayer lo volvió a intentar, no pudo batir a Osasuna, equipo al que había marcado siempre en El Madrigal.

VÍCTOR

“Es una decepción porque el Villarreal ha sido superior a Osasuna”

AGUIRRE

“No sé por qué estuvo plano el equipo en el primer periodo”

## SEGUNDA JORNADA 1

La jornada  
de Segunda

Bruno Llamas

Mijatovic, el  
culebrón de  
Segunda

La Segunda división también está viviendo su particular culebrón de verano, Mijatovic. Si en agosto sólo se ha hablado del fichaje de Ronaldo por el Real Madrid, en la categoría de Plata la bomba era la llegada de Pedja al Levante. Hace una semana las negociaciones quedaron rotas, pero ayer volvió a salir a la palestra el nombre del montenegrino, que tiene otro pretendiente más, el Terrassa. Sin duda un sueño al que su presidente, Guillermo Cabello, le vendría de perlas. Y si no imaginense a un club recién ascendido y de los más modestos con el héroe de la Séptima Copa de Europa del Real Madrid en sus filas. El club catalán no se va a jugar su fichaje a cualquier precio y lo ha dejado claro su mandatario: "No vamos a hipotecar el club". Mientras, en el Levante no creen en su llegada, pero quién sabe, Ronaldo ya está en Madrid...

De los favoritos sólo Las Palmas, Xerez y Salamanca hicieron sus deberes en el inicio de Liga. El Zaragoza empató en casa ante el Córdoba y es la U.D. el primer líder. Los canarios causaron una gran impresión, pese a que su entrenador, Yosú Uribe, apuesta por la permanencia. Un victimismo que no se cree nadie tras la exhibición dada ante el Racing de Ferrol. Por lo menos a mí me quedó claro su objetivo: el ascenso. El mismo que el del Xerez, que demostró en Elche que este año también va a seguir dando guerra.

bllamas@recoletos.es

## HOY TERMINA EL PLAZO

Lediakhov será  
el motor del  
Compostela

A falta de unas horas para que concluya el plazo para inscribir jugadores en la competición, los equipos de Segunda apuran sus últimas contrataciones. El Levante cerrará hoy con toda probabilidad los fichajes de Jesús (Extremadura) y Güiza (Mallorca), mientras que ayer sonó co-

mo también hizo el Terrassa la incorporación de Mijatovic, aunque está muy difícil. Otros equipos que aumentaron su plantilla fueron el Compostela, que cerró el fichaje de Lediakhov y el Albacete, que contará a partir de la próxima jornada con el jugador del filial mallorquín Miki Baude.

## LO MEJOR

Chota marcó  
el primer gol  
de la Liga

El delantero del Levante, Chota, fue el autor del primer gol del campeonato. Transcurrió el minuto 4 cuando el ariete adelantaba a su equipo frente al Getafe.

La U. D es el  
primer líder  
de la Liga

Los canarios se convierten en el primer líder tras su victoria por 2-0 ante el Racing de Ferrol. El Xerez también merece una mención especial tras ganar al Elche en el Valero.

## LO PEOR

P

Vucko, gol y  
lesión en  
dos minutos

El jugador charro, Vucko, saltó al campo en la segunda parte ante el Almería. En el primer balón que tocó marcó y se lesionó para un mes.

Oviedo y  
Sporting,  
mal debut

Los equipos asturianos, que parten como favoritos, cayeron en su debut. El Sporting lo hizo en Soria ante el Numancia y el Oviedo perdió con el Murcia ante su afición.

## EL ZARAGOZA MERECIÓ GANAR AL CÓRDOBA

El árbitro desesperó  
a los de Paco FloresZARAGOZA  
CÓRDOBA 0-0

|                 | M | M |                  |
|-----------------|---|---|------------------|
| 30 Miguel       | 2 | 1 | Jauregui 13      |
| 2 Ferrón        | 2 | 1 | Pato 24          |
| 5 Komljenovic   | 0 | 2 | Sandro 10        |
| 23 Paco         | 1 | 3 | López Ramos 7    |
| 11 Vellisca     | 1 | 1 | G. García 9      |
| 19 Jesús        | 1 | 2 | Junalu 16        |
| 28 Generelo 46' | 0 | 1 | 46' Sarmiento 11 |
| 7 Galletti 61'  | 1 | 2 | Ramón 19         |
| 15 Corona 71'   | 2 | 2 | 84' Alfonso 22   |
| 21 Pirri        | 1 | 0 | 76' Platano 10   |
| 9 Yordi         | 1 | 1 | Eloy 13          |

| CAMBIOS        |   | CAMBIOS      |
|----------------|---|--------------|
| 8 Aragón 46'   | 1 | 46' Marcos 9 |
| 29 Cani 61'    | 2 | 76' Soto 4   |
| 26 Espadas 71' | 1 | 84' David 33 |

**EL ÁRBITRO**  
AYZA GÓMEZ (VALENCIANO) (0) Mostró tarjetas amarillas a Komljenovic (8'), Pirri (53'), Soto (88') y Paco (90').

LA ROMAREDA (22.000)

## INCIDENCIAS

Primer partido del Zaragoza en Segunda división después de 25 años en Primera, en tarde calurosa en La Romareda. El público apoyó incondicionalmente al equipo.

## PEPE G.-CARPINTERO | ZARAGOZA

Zaragoza y Córdoba empataron a cero en su estreno liguero. Los maños merecieron mucho más y las tablas supieron a poco. La primera parte fue de claro dominio local. El Córdoba estaba bien asentado atrás con López Ramos y Sandro como dominadores del juego aéreo y salía timidamente a la contra. De hecho, el debutante Miguel sólo intervino en una ocasión durante los primeros cuarenta minutos.

Los de Paco Flores se fueron hacia arriba guiados, sobre todo, por un Corona que estuvo sancional. El centrocampista caía una y otra vez a las bandas y ofre-



TONI GALÁN

Vellisca controla el balón, mientras el jugador del Córdoba, Sandro, le presiona

ció una clase de dirección de juego. El Zaragoza apretaba y empezaba a tener ocasiones. David Pirri con dos tiros lejanos y Corona lo buscaron. Pero apareció Ayza Gámez. Muy malo. Algo que tiene que aprender el Zaragoza esta temporada es que se encontrará con este tipo de arbitrajes que al final te acaban desesperando. Con la grada de La Romareda de uñas se llegó al descanso. Los dos técnicos hicieron apuestas diferentes.

Ortuondo sacó a Marcos Márquez y Flores optó por asentar el centro del campo y darle un toque de calidad con Santi Aragón. Pero

el partido no cambió. Los visitantes seguían atrás y el vendaval local no se hizo esperar. Flores metió en el campo a Cani y a Espadas y el equipo lo notó. Un remate de cabeza de Cani lamió el poste de Jauregi. Mientras, en la banda, Flores y Ortuondo se morían de los nervios.

El juego se embarulló en los minutos finales. Ramón tuvo en sus botas la victoria verdiblanca pero marró en su intento. De ahí al final, al Zaragoza le pudo la ansiedad y se fueron en busca de sus primeros tres puntos, que al final nunca llegaron.

OVIEDO  
MURCIA 0-1

|                   | M | M |                   |
|-------------------|---|---|-------------------|
| 1 Dorronsoro      | 1 | 3 | Rainke 1          |
| 16 Amieva         | 0 | 1 | Juanma 6          |
| 23 Engonga        | 2 | 2 | Maciel 22         |
| 5 Gurrutxaga      | 1 | 1 | Cuadrado 21       |
| 2 Ibán Pérez      | 1 | 1 | Lasa 3            |
| 10 Losada         | 2 | 1 | 73' Gómez 9       |
| 14 David Cano     | 1 | 1 | Tito 8            |
| 15 Jaime 83'      | 0 | 2 | Acciari 15        |
| 11 Pablo Díaz 48' | 1 | 1 | 85' Ismael 10     |
| 8 Geni            | 1 | 1 | 63' D. Karanka 18 |
| 9 Oli             | 1 | 1 | Loreto 11         |

| CAMBIOS         |     | CAMBIOS        |
|-----------------|-----|----------------|
| 25 Jonathan 48' | 1   | 63' Alfonso 27 |
| 21 Rubén 83'    | 1   | 73' Carrero 5  |
|                 | 85' | Isach 14       |

**EL ÁRBITRO**  
AMODEO CHAS (0). Gallego. Mostró tarjetas amarillas a los locales Ibán Pérez, Engonga y Geni, Losada; por parte del Murcia a Acciari. Expulsó con roja directa a Dorronsoro (48') y a Juanma por doble amarilla (80').

CARLOS TARTIERE (11.000)

## LOS GOLES

0-1 Ismael (48') transforma un penalti.

## UN PENALTI DUDOSO DA LOS PUNTOS AL MURCIA

La derrota del Oviedo no  
le augura un buen futuro

## F. FERNÁNDEZ | OVIEDO

El Oviedo recibía ayer a Murcia con el único objetivo de los tres puntos, con el fin de demostrar que es uno de los candidatos al ascenso y que los problemas económicos que ha sufrido en el verano y que casi le llevan a Segunda B, no le han afectado. Pero la realidad fue bien distinta y la derrota no augura un buen futuro. El choque comenzó abierto y con los asturianos muy nerviosos, lo que provocó que las primeras ocasiones fueran para el Murcia. Al primer minuto se pidió una

mano de David Cano en el área oviedista que no pitó el colegiado. Posteriormente, el pimentonero Loreto desperdició una más clara. Mientras, el Oviedo apenas llegaba con peligro a la portería defendida por Reinke. En la reanudación, el colegiado señaló un penalti más que dudoso por la caída de Karanka ante Dorronsoro, lo que supuso la expulsión del meta local. Ismael transformó la pena máxima y acabó con el partido. Los locales estiraron líneas en busca del empate, pero los postes y Reinke lo evitaron.

BADAJOS  
LEGANÉS 0-0

|    |             | M   | M |         |            |        |   |
|----|-------------|-----|---|---------|------------|--------|---|
| 1  | Poli        | 1   | 1 | Raúl    | 1          |        |   |
| 4  | Jornet      | 1   | 1 | Óscar   | 2          |        |   |
| 27 | César       | 82' | 1 | 2       | Fede Bahón | 4      |   |
| 5  | Cidoncha    | 1   | 1 | Macanás | 5          |        |   |
| 12 | Nuno        | 1   | 1 | Lambea  | 3          |        |   |
| 17 | Nené        | 75' | 2 | 2       | Darmon     | 18     |   |
| 3  | Xavi Moro   | 90' | 1 | 1       | 56'        | Pulido | 6 |
| 8  | Jorge Zafra | 1   | 1 | Gámiz   | 10         |        |   |
| 10 | Mantecón    | 1   | 1 | Emery   | 24         |        |   |
| 11 | Rodri       | 1   | 2 | 86'     | Ramón      | 9      |   |
| 19 | Molist      | 2   | 1 | 61'     | Sívor      | 7      |   |

| CAMBIOS |             |     |   | CAMBIOS |     |           |    |
|---------|-------------|-----|---|---------|-----|-----------|----|
| 2       | Marcos Mato | 82' | - | 2       | 56' | Lawal     | 23 |
| 22      | Vicnete     | 90' | - | 1       | 61' | Villa     | 20 |
| 15      | Bouba       | 75' | 2 | -       | 86' | Calandria | 17 |

EL ARBITRO

**TEIXEIRA VITIENES (0).** Cántabro. Amarillas a Lambea, Macanás, Óscar, Emery y el técnico Aguiar por el Leganés y a Cidoncha, Rodri, Nuno y Molist por el Badajoz. Expulsó por doble amarilla a Cidoncha (81'), Nuno (70') y al técnico del Badajoz Rodri (89').

**VIVERO (2.000)**

EL BADAJOZ ACABÓ CON NUEVE  
Partido infumable y  
reparto de puntos  
en Badajoz

**A.REGALADO|** BADAJOZ  
Badajoz y Leganes ofrecieron un pobre espectáculo, sobre todo en la primera mitad en la que ambos equipos aburrieron a los sufridos espectadores que acudieron al Vivero. Los porteros estuvieron inéditos, ya que debido a la acumulación de jugadores en el centro del campo, no se produjeron ocasiones de gol. La segunda mitad se inició con un juego de más toque, que ocasionó alguna llegada clara a portería. El colegiado no señaló dos posibles penaltis y contribuyó al triste espectáculo, uno en cada área, además de un gol fantasma con un disparo de Ramón que tras tocar en el larguero dio la impresión de botar dentro. Las tres expulsiones- una de ellas al técnico local Rodri por doble amarilla- deslucieron aún más un pésimo partido de fútbol que no pudo haber acabado con otro resultado que no fuera empate a cero.

RESULTÓ CLAVE LA EXPULSIÓN DE AGUADO

El Tenerife empató  
con un jugador más

COMPOSTELA  
TENERIFE 1-1

|    |          | M   | M |                   |               |    |
|----|----------|-----|---|-------------------|---------------|----|
| 1  | Oliver   | 1   | 1 | Valerio           | 13            |    |
| 2  | Pignol   | 1   | 2 | Iker Garai        | 14            |    |
| 5  | Adriano  | 1   | 1 | Corona            | 20            |    |
| 4  | Txema    | 2   | 1 | David Charcos     | 21            |    |
| 3  | Pinillos | 1   | 3 | Basavilbasso      | 23            |    |
| 6  | Manuel   | 1   | 1 | 67' Quique Torres | 6             |    |
| 20 | Fidalgo  | 60' | 1 | 1                 | 48' Vitolo    | 27 |
| 7  | Juanito  | 91' | 1 | 1                 | Lexa          | 15 |
| 8  | Fabiano  |     | 2 | 2                 | Paunovic      | 12 |
| 18 | Álvaro   |     | 1 | 1                 | 30' Iván Ania | 19 |
| 10 | Maikel   | 75' | 2 | 1                 | Barata        | 9  |

| CAMBIOS |            |     |     | CAMBIOS |               |    |  |
|---------|------------|-----|-----|---------|---------------|----|--|
| 11      | P. Aguado  | 60' | - 2 | 30'     | Jordi         | 11 |  |
| 9       | Cabarcos   | 75' | 1 1 | 48'     | Martí         | 17 |  |
| 19      | Corredoira | 91' | - 2 | 67'     | Kiko González | 24 |  |

EL ARBITRO

**PARADAS ROMERO (1).** Andalúz. Amarilla a Manuel (33'), Fabiano (76'), Pignol (80') por el Compostela y a Basavilbasso (23') y Lexa (86') por el Tenerife. Expulsó por roja directa a Pedro Aguado (67').

**SAN LÁZARO (3.000).**

LOS GOLES

**1-0 Maikel (42')** culmina una bonita jugada de ataque de todo el cuadro compostelano y bate a Valerio.

**1-1 Basavilbasso (69')** remata de cabeza un saque de esquina.

ANTONIO PAIS | SANTIAGO

El reparto de puntos en San Lázaro no dejó contentos ni a Compostela ni a Tenerife. En un partido en el que cada equipo dominó un tiempo una jugada clave: la expulsión del local Aguado, que realizó una entrada por detrás a Jordi, cuando el jugador del Compostela sólo llevaba siete minutos sobre el césped. El colegiado no lo dudó y el Teneife sólo tardó dos minutos en igualar un encuentro que hasta entonces te-



ANDRÉS PANARO

JAVITO HIZO  
EL SAQUE

El ganador del concurso Gran Hermano, Javito, hizo el saque de honor en San Lázaro. El gallego dio suerte al Compos hasta que Basavilbasso empató el partido.

“Si el Tenerife quiere subir, deberá apretar más los dientes”

**Luis Ángel Duque**  
Entrenador del Compostela

nía muy complicado. Porque en el primer tiempo, el cuadro blanquiazul no acertó a frenar la salida entusiasta de los compostelanos. Los de Duque superaron en agresividad a los de Lienen teniendo las mejores ocasiones. En esas condiciones, el gol que llegó poco antes del descanso, tras una excelente combinación entre Fabiano y Álvaro que remachó Maikel hizo justicia, pero la expulsión de Aguado cambió la decoración en el segundo tiempo.

NUMANCIA  
SPORTING 1-0

|    |              |     |   |   |               |        |    |
|----|--------------|-----|---|---|---------------|--------|----|
| 1  | Luis         | 34' | 0 | 2 | Valencia      | 25     |    |
| 2  | Unai         |     | 2 | 2 | Sastre        | 22     |    |
| 5  | Cuéllar      |     | 2 | 1 | Pablo Amo     | 3      |    |
| 17 | Jaime Molina |     | 2 | 2 | Cristian Diaz | 14     |    |
| 3  | Fagiani      |     | 3 | 1 | Tasevski      | 17     |    |
| 18 | Kome         | 77' | 2 | - | Pablo Álvarez | 18     |    |
| 23 | Marini       |     | 2 | 1 | Juan          | 8      |    |
| 10 | Rosu         |     | 1 | 1 | 71'           | Lozano | 5  |
| 16 | Suffo        |     | 3 | 2 | 57'           | Ismael | 15 |
| 22 | Sergio Cruz  | 77' | 1 | 1 | Villa         | 9      |    |
| 24 | Sestelo      | 80' | 1 | 1 | 90'           | Manel  | 16 |

| CAMBIOS |             |     |   |   | CAMBIOS |              |
|---------|-------------|-----|---|---|---------|--------------|
| 14      | M. Á. Núñez | 34' | 1 | 1 | 57'     | Rubén 10     |
| 13      | Núñez       | 77' | 1 | 1 | 71'     | Soto 11      |
| 9       | Ojeda       | 80' | - | - | 90'     | Chus Bravo 7 |

EL ARBITRO

**TRISTANTE OLIVA (1).** Murciano. Amonestó por el Numancia a Rosu, Suffo, Kome, Marini y Fagiani; y a Amo, Lozano, Juan y Villa del Sporting. Expulsó con roja directa al meta Luis en el (33').

**LOS PAJARITOS (4.000).**

EL GOL

**1-0 Cuéllar (6')** Cabeza al segundo palo que pilló por sorpresa a Valencia.

JUSTO TRIUNFO DEL NUMANCIA  
Los sorianos tumban  
al Sporting con un  
gol inicial de Cuéllar

P.IRIGOYEN| SORIA

El Numancia se proclamó justo vencedor ante el Sporting porque puso más ganas y acierto ante la portería rival. El partido comenzó con facilidades defensivas por parte de los gijonenses, aún así, Villa fue el primero en buscar portería pero no habían pasado seis minutos de partido cuando Cuéllar marcaba el gol, que a la postre, sería definitivo. Acebal ordenó cambios tácticos y logró componer su línea defensiva. En la reanudación, el Numancia, con un hombre menos, pidió fuelle y el Sporting se hizo dueño del terreno. La ampliación de cinco minutos en la segunda mitad provocó el nerviosismo local, pues el Sporting pudo haber igualado la contienda en el descuento, pero le faltó acierto y los tres primeros puntos de la temporada se quedaron en Los Pajaritos.

ESCUELA EUROPEA DE OSTEOPATIA

Adscrita a la Escuela Superior de Osteopatía de París • Miembro de la SIO

La Osteopatía es el arte de diagnosticar  
y de tratar manualmente los trastornos de la movilidad  
del cuerpo humano. Es también una ciencia basada  
en el conocimiento profundo de la anatomía, la fisiología  
y la biología humana.

ÚNICA ESCUELA DE OSTEOPATÍA RECONOCIDA EN ESPAÑA

Una profesión de futuro con una rigurosa formación

• Enseñanza en medicina osteopática

• Plan de estudios según normativa europea • Título legalizado a nivel europeo

ABIERTO PLAZO DE MATRICULA

INICIO: OCTUBRE 2002

PLAZAS LIMITADAS

Más información en: C/ Navarra, 5 - Teléfono: 968 296 504 - Fax: 968 296 504

C.P.: 30.005. MURCIA

E-Mail: osteo@eseos.net • visita nuestra web en: www.esaos.net

EIBAR  
POLI EJIDO 0-0

|    |               |     |   |                 |        |              |    |
|----|---------------|-----|---|-----------------|--------|--------------|----|
| 13 | Riesgo        | 1   | 1 | Kike            | 25     |              |    |
| 20 | Edu Roldán    | 1   | 1 | Arturo          | 20     |              |    |
| 11 | Aitor         | 85' | 1 | 1               | Aira   | 24           |    |
| 24 | Sarriegi      | 2   | 1 | Urbano          | 12     |              |    |
| 14 | Kepa          | 1   | 1 | Cañas           | 23     |              |    |
| 15 | Zubizarreta   | 2   | 1 | 56'             | Patri  | 11           |    |
| 9  | Garitano      | 3   | 1 | Poschner        | 4      |              |    |
| 18 | Galder        | 1   | 1 | Ángel Rodríguez | 19     |              |    |
| 23 | Zaizar        | 88' | 2 | 1               | 80'    | Jesús Sierra | 21 |
| 10 | Jorge Sánchez | 2   | 1 | Tevenet         | 7      |              |    |
| 17 | Kortina       | 1   | 1 | 88'             | Sabino | 9            |    |

|         |            |         |         |             |          |    |
|---------|------------|---------|---------|-------------|----------|----|
| CAMBIOS |            | CAMBIOS |         |             |          |    |
| 5       | Fagoaga    | 85'     | - 1 56' | Paco García | 2        |    |
| 7       | Villanueva | 88'     | - 1 80' | Traversa    | 22       |    |
|         |            |         | -       | 88'         | Trzeciak | 10 |

EL ARBITRO

**FERNÁNDEZ HINOJOSA (2).** Madrileño. Mostró tarjetas amarillas a Sarriegi (87') por el Eibar y a Arturo (76')y Sabino (78') por el Poli Ejido.

**IPURUA (1.518)** 1.248 Euros de recaudación.

LOS VASCOS TUVIERON LAS MEJORES OCASIONES

El Eibar mereció más ante  
un decepcionante Poli Ejido

J.A. REMENTERÍA| EIBAR

En un partido malo, el Eibar jugó más y mereció un mejor resultado ante un Poli Ejido que defraudó. En el primer tiempo, el control territorial correspondió a los vascos, que tuvieron el gol en sendas ocasiones de Aitor y Zaizar. Los armeros notaron la falta de acoplación de alguno de sus jugadores, pero en la reanudación estuvieron mucho más cerca del gol en las botas de Jorge Sánchez.

En la medular destacó la aportación de Garitano, que dominó completamente a Poschner y Ángel Rodríguez. De esta forma, los locales controla-

ron el centro del campo, aunque el conjunto dirigido por Paco Herrera, que debutaba ayer en Liga en el banquillo andaluz, se mostró muy sólido en todas sus líneas.

Tras la reanudación, sin embargo, el encuentro bajó mucho de intensidad, ya que el cansancio empezó a pasar factura a los jugadores de ambos conjuntos. El conjunto azulino tuvo su mejor ocasión recién iniciada la segunda parte de la mano de Sierra. Poco después fue el local Jorge Sánchez el que pudo nivelar el encuentro, aunque finalmente Eibar y Poli repartieron los primeros puntos



septiembre de 2002  
lunes 2



### Luis

El técnico rojiblanco admite que por ocasiones el Barça mereció llevarse los tres puntos.

### Contra, último fichaje

El Atlético intentará cerrar hoy con el Milan el traspaso del lateral rumano por las próximas cinco campañas.



EMPATE ANTE EL BARÇA EN EL RETORNO A PRIMERA

# ATLETI, ¡QUÉ PUNTAZO!

**CORREA**, EN EL TRAMO FINAL, IGUALÓ UN ENCUENTRO MARCADO POR LA GRAN ACTUACIÓN DE **BURGOS**





2 · 2

|    |               |                   | M |    |             |                    | M |
|----|---------------|-------------------|---|----|-------------|--------------------|---|
| 26 | Víctor Valdés | Fallos y aciertos | 1 | 13 | Burgos      | Muy solvente       | 3 |
| 5  | Puyol         | (83') Firme       | 1 | 3  | Otero       | Afortunado         | 1 |
| 3  | Frank de Boer | Intrascendente    | 1 | 22 | Coloccini   | Sin sitio          | 0 |
| 35 | F. Navarro    | Cumplió           | 1 | 4  | Hibic       | Fuera de lugar     | 0 |
| 17 | Mendieta      | De más a menos    | 1 | 12 | Sergi       | Tiene que mejorar  | 1 |
| 6  | Xavi          | Acompañó bien     | 2 | 18 | Albertini   | Se fue creciendo   | 1 |
| 8  | Cocu          | Trabajador        | 1 | 8  | Emerson     | Trabajador         | 1 |
| 18 | Gabri         | Discreto          | 1 | 20 | Aguilera    | (65') Ofreció poco | 0 |
| 7  | Saviola       | (79') Falló mucho | 1 | 14 | Dani        | (55') Acertado     | 1 |
| 21 | Luis Enrique  | El mejor          | 2 | 15 | Luis García | (49') Ausente      | 0 |
| 9  | Kluivert      | Buenos apoyos     | 1 | 9  | F. Torres   | De más a menos     | 1 |

## LOS CAMBIOS

|             |                   |   |              |                 |   |
|-------------|-------------------|---|--------------|-----------------|---|
| 10 Riquelme | (79') Salió tarde | 1 | 23 José Mari | (49') Vertical  | 2 |
| 2 Reiziger  | (83') Sin tiempo  | - | 11 Stankovic | (55') Revulsivo | 3 |
|             |                   | - | 10 Correa    | (65') Peligroso | 2 |

## LOS GOLES

**1-0 Luis Enrique** (4') remacha solo en el centro del área una falta sacada por Xavi.  
**1-1 Otero** (45') en un centro chut 'bombeado' desde la banda derecha que un desconcertado Víctor Valdés no acierta a despejar y que entra por el centro de la portería.  
**2-1 Luis Enrique** (54') cruza el balón a media altura ante la salida de Burgos tras una soberbia combinación entre Kluivert y Saviola.  
**2-2 Correa** (85') empalma raso y junto al poste un buen centro desde la izquierda de Stankovic que Fernando Torres toca ligeramente de espaldas a la portería.

## EL ÁRBITRO

**PÉREZ LASA** (0) Vasco. Amonestó a Coloccini (8'), José Mari (62'), Stankovic (63'), Otero (68'), Fernando Navarro (76'), Puyol (77'), Fernando Torres (79') y Reiziger (90').

**CAMP NOU** (60.000) El Atlético lució brazaletes por la madre del consejero Miguel Pérez.



## EL ATLÉTICO SOBREVIVIÓ A LUIS ENRIQUE Y ACABÓ JUGANDO PARA GANAR

## Apagón del Barça



ROBERTO PALOMAR

El Atlético hizo un ejercicio de supervivencia cuando estaba más cerca de sangrar que de ganar al Barça en el mismísimo Camp Nou. Porque el partido acabó así, con el Atlético jugando para ganar. Se lo permitió el Barça, que lo tuvo todo para golear. Si Saviola y Kluivert hubieran estado más espabilados, a estas horas se hablaría de una soba en toda regla. Pero el listo fue Burgos, el vivo fue Correa y el revulsivo, Stankovic.

## Mordió Luis Enrique

No había hecho más que empezar el encuentro y la defensa del Atlético crujía escandalosamente. A los cuatro minutos, Luis Enrique despachó el primero y se intuía que detrás vendrían muchos más. El juego entre líneas del Barça era venenoso para la zaga del Atlético. Superados Albertini y Emerson, descoordinados Hibic y Coloccini, Burgos tuvo que crecer para taponar lo que se le venía encima. Y cuando

no era el Mono, Saviola y Kluivert se encargaban de mandarlo todo al garete. Tuvo el Barça media hora para golear y luego lo acabó penando.

## Listos para sufrir

Al Atlético le vino Dios a ver con el gol de Otero. A medio camino entre el churro, la fortuna y el fallo de Víctor Valdés, los rojiblancos empataron el partido. No era justo porque estaban jugando peor, pero el Barça se lo estaba buscando por su falta de pegada. El Atlético andaba atascado, llegando siempre tarde y sólo la virtud de no desarmarse le mantuvo en pie. En esas llegó el descanso.

Tras el refrigerio, vino lo mejor del Barça. Luis Enrique culminó un jugadón que venían tocando de primeras Kluivert y Saviola desde los tres cuartos. Una acción de vértigo, bellísima, que volvió a llenar de nubarrones la defensa del Atlético. Aragón movió el banco y su equipo se pertrechó para sufrir un par de descargas más pero fueron balas de foguero en algún caso y buenas paradas de Burgos en otros. Y se acabó el agobio. Con la entrada de José Mari, el Atlético ganó en verticalidad. Con Stankovic, se abrió el campo y Correa dio el aire que empezaba a faltarle a Fernando Torres. El 'Niño' apuntó cosas en el primer tiempo y luego se le hizo largo el partido.

Los azulgrana disfrutaron de media hora para haber logrado un marcador de escándalo

Luis movió el banquillo y, en el segundo tiempo, su equipo salió a flote

## El empate... y algo más

Stankovic tiró un boomerang desde la izquierda y Correa fusiló a Víctor Valdés. El meta del Barça, sólo un rato antes, tuvo que meter el guante para evitar el empate. O sea, que el Atlético ya venía avisando.

Desde la grada, se jaleaba a los de casa en cuanto se oteaban un hueco. En el fondo, lo que pasaba es que echaban de menos la ristra de ocasiones que habían mandado al limbo. Kluivert, Saviola, Xavi, Luis Enrique... Todos enfilaron a Burgos en algún momento del partido y se quedaron con las ganas. Con que hubieran transformado la mitad, estaríamos hablando de lo maravilloso que es el Barça y no de la capacidad de supervivencia del Atlético.

Porque eso es lo que hizo el equipo de Luis, sobrevivir, no resquebrajarse, seguir intentando lo que no salía y mantener la fe. Y así acabaron el partido, metiendo al Barça en su campo, con el susto en el cuerpo, tirando contras, cerrando espacios y manteniendo la compostura. Para el mal rato que pasó el Atlético, no es poco. A estas horas, lo normal es que estuviera mascando una goleada.

FOTOS: MIGUEL RUIZ Y FRANCESC ADELANTADO



## BUEN REGRESO A PRIMERA

Los rojiblancos celebran uno de los goles del Camp Nou. El Atlético cosechó un resultado interesante en su regreso a la categoría. El Barça pudo golear y acabó pidiendo la hora ante las buenas prestaciones del equipo rojiblanco en el tramo final.

# JULIÁN RUIZ



# CORTADOR DE CESPED

## Los fantasmas de Gaspart

**Era patético el rostro del forofo Gaspart cuando Correa hizo el pequeño milagro de empatar en el Nou Camp.** Al final, los mismos fantasmas que hace dos años, Van Gaal, el Atléti...

**Recaltar que en manos del 'hombre la libreta' este Barcelona es más ordenado, preciso y disciplinado que el de la era de Rexach** es justo, pero también conviene subrayar que este Van Gaal es el mismo, el cabezota engreído que es capaz de renunciar a Rivaldo y Ronaldo, porque no entran en sus esquemas.

**Hasta la 'boutade' del sábado noche de Gaspart** con su absurda venganza a Florentino de no quedarse con Morientes se le ha

vuelto contra su equipo, porque el Barcelona no es capaz ni de meter un gol al arco iris. Salvo Luis Enrique, que parece ser de otra casta.

**Tenemos también el artillero defensivo del 'sabio' de Hortaleza.** Lo he llamado así por no llamarlo esperpéntico. Con dos laterales lentos, dos centrales inconcebibles y un sistema que parecía el de un equipo de colegio. El Barcelona gozó de hasta quince ocasiones de gol.

**Por lo tanto, sería bueno decirle al 'sabio' que su cólera se la reservara para él mismo** y no la utilizara en esas ruedas informativas en que el periodista sale acojonado.

**Ahora se dirá que estos lances son siempre muy entretenidos y picantes,** pero por mucho que uno ponga imaginación ya no son los de antes. El partido fue una farsa, en muchos sentidos. Un despropósito. Una 'libreta' entera de errores

**El Atlético no tiene su equipo ideal y el Barcelona tampoco.** Muchas dudas en Van Gaal, agravadas por su olvido a Riquelme. Por no hablar de Luis, con su Luis García, Dani y Aguilera. En tal que los quitó cambió el equipo.

**Pero, en el fondo, los fantasmas del reyezuelo Gaspart.** Quizá como le leí a un intelectual catalán, el peor presidente -hincha que el Barcelona ha tenido en su historia.

### Así jugaron los Internacionales



#### Puyol

|                |    |
|----------------|----|
| Puntos MARCA   | 1  |
| Minutos        | 83 |
| Recuperaciones | 2  |
| Pérdidas       | 1  |
| F. recibidas   | 2  |

#### Mendieta

|                |    |
|----------------|----|
| Puntos MARCA   | 1  |
| Minutos        | 90 |
| Centros        | 8  |
| Recuperaciones | 10 |
| Pérdidas       | 11 |

#### Xavi

|              |    |
|--------------|----|
| Puntos MARCA | 2  |
| Minutos      | 90 |
| Centros      | 6  |
| Remates      | 3  |
| Asistencias  | 1  |

#### G. Calvo

En el banquillo

### VUELTA A CASA

## Ovación para Sergi

El lateral azulgrana rojiblanco fue ovacionado por el Camp Nou en su 'vuelta a casa'. Sergi siempre dijo que quería despedirse de corto ante su público.

## LUIS ENRIQUE, CON DOS DIANAS, EMPIEZA LA LIGA A LO GRANDE

# 'Petete' Correa, con su gol, amargó la noche a Van Gaal

Como si las dos temporadas en Segunda nunca hubieran existido. El Atlético volvió a la máxima categoría a lo grande, empatando en todo un Camp Nou. Ni Luis Enrique con sus dos dianas pudo con los rojiblancos, que lo pasaron mal ante los de Van Gaal. Primer tropiezo del holandés, por cierto, en su nuevo proyecto azulgrana.

### SERGIO BARRIOCANAL Y SERGI FONT | BARCELONA

Correa la enganchó en el área, cuando por el reloj asomaba el último tramo de partido, y la puso en la red con tranquilidad. Era el 2-2 definitivo, que significaba para el Atlético el primer punto en Primera... y la adicional dosis de confianza después de tratar de tú a tú a todo un Barcelona, que, eso sí, tuvo oportunidades suficientes para llevarse el partido antes de que el 'Petete' acertara con la portería de Víctor Valdés.

Y es que Luis Enrique se había encargado de cerrar el debate sobre la suplencia de Riquelme, con dos goles que parecían sentenciar el primer partido liguero hasta que Correa enmudeció el Camp Nou. El asturiano se encargó de que nadie echase de menos al argentino, aunque el ex jugador de Boca recibió una sonora ovación cuando salió a calentar... y cuando saltó al terreno de juego, sustituyendo a Saviola, en el minuto 80. Luis Enrique se ha encargado de explicar continuamente que no son incompatibles, pero, por si acaso, ayer



### ROMÁN Y 'COLO' AMISTAD ARGENTINA

Riquelme apenas tuvo 13 minutos para mostrar sus habilidades. Van Gaal lo dejó en el banquillo y la entrada de Román coincidió, además, con el empate del Atlético. Coloccini, otra promesa argentina, lo abrazó tras el encuentro.

se encargó de asegurarse el puesto, ya que ambos ocupan la misma posición en la libreta de Van Gaal.

'Lucho' hizo la vida imposible al Atlético en un partido muy trabajado del Barcelona. Descartado Morientes pocas horas antes, el equipo culé mostró los motivos por los que Van Gaal estaba buscando un delantero centro. No obstante, Luis Enrique tranquilizó a la grada nada más empezar el partido aprovechando un error garrafal de los rojiblancos. Por si eso no fuese bastante, marcó el segundo culminando una gran jugada con Saviola. De esta forma el asturiano maquilló los continuos errores de sus compañeros en el ataque.

El Barcelona volvió a perdonar demasiado. Creó numerosas ocasiones pero las falló casi todas, algunas de manera incomprensible, en botas del propio Saviola y Kluivert. Luis Enrique dio la razón a Van Gaal... pero eso no fue suficiente para derrotar a un Atlético que definitivamente ha vuelto. Habrá que tener mucho cuidado con el equipo de Luis Aragonés.

# LOS TECNICOS

LOUIS VAN GAAL

## “En lo único que hemos fallado es en no marcar”

A Louis Van Gaal, excepto el resultado, le había gustado casi todo: “He visto un Barcelona que ha jugado bien, muy atractivo. Hemos creado muchas posibilidades y el público ha disfrutado. Sólo hemos fallado en marcar goles. Debemos estar contentos, porque hemos creado ocasiones y hemos merecido ganar. Hoy hemos tenido mucha mala suerte. Su primer gol es fallo de Víctor y mucha fortuna de Otero. En cuanto a nosotros, el gol no se puede entrenar, depende de la calidad del jugador y de la suerte”.

Las ocasiones falladas dieron paso a que se preguntara por Morientes: “No lamento no haberlo fichado, porque no era una obsesión. Tenemos todas las posiciones cubiertas. Además hemos jugado bien y en el futuro marcaremos. Es cues-

tién de tiempo. Cuando salió Riquelme al equipo no le faltaba nada, pero Saviola había recibido muchos golpes y había desaparecido un poco. Las opciones eran Riquelme o Geovanni, pero con el 2-1 a nuestro favor quise conservar el balón”.

El holandés también hizo alusión al partidazo de Luis Enrique: “Puede contribuir mucho al equipo. Le he dicho que ha jugado su mejor partido, no sólo por los goles, sino porque ha jugado en su posición y no ha perdido muchos balones”.



“El gol no se entrena; es calidad... y suerte”

“Víctor ha fallado en su primer gol; tuvimos mala fortuna”

LUIS ARAGONÉS

## “Por ocasiones el Barça pudo llevarse el partido”

Luis Aragonés aseguraba tras el choque que “los resultados son inamovibles, pero es cierto que por ocasiones el Barcelona pudo llevarse el partido. En la mitad del campo no presionábamos y dejábamos entrar con facilidad. Además hubo bastante desajustes en golpes francos o saques de esquina. Lo que me gustó es la reacción tras ir perdiendo, aunque hemos llegado menos de lo que es habitual en nosotros. Hemos tenido el partido para ganar cuando faltando cinco minutos hicimos el 2-2 y el Barcelona estaba un poco K.O.”

El técnico del Atlético insistía en los defectos que había apreciado en su equipo: “Quiero que se presione un poco más arriba y no esperar a ir perdiendo para hacer un esfuerzo. Al principio perdíamos la

pelota con facilidad cuando debíamos abrirla. Además no puedo entender los desajustes en jugadas que habíamos hablado. El Barça no me ha sorprendido, porque ya le había visto cinco partidos este año. Jugó bastante más agresivo que nosotros, presionando bien y aprovechando jugadas de rechace, algo que antes no hacían. A cualquier equipo puede hacerse daño y al final incluso su portero hizo una gran parada”.

Respecto al gol de Otero, reconoció que “ha tirado a centrar y la ha metido. Sí que parece un gol anormal”.



“Nosotros lo tuvimos en la mano en los últimos minutos; ellos estaban un poco K.O.”



Contra pugna por un balón con Vicente en un Milan-Valencia

ES EL QUINTO JUGADOR QUE LLEGA DEL MILAN

## El fichaje de Cosmin Contra será la guinda del nuevo Atlético

El rumano se convertirá hoy en el décimo fichaje rojiblanco. Firmará por cinco años y le cuesta al Atlético 9 millones de euros.



✍ SERGIO BARRIOCANAL  
Enviado especial a BARCELONA

El Atlético de Madrid cerró anoche un nuevo refuerzo, antes de que se cerrara el plazo hoy a las doce el plazo de inscripción de futbolistas. El club rojiblanco ha negociado con el Milan el traspaso del futbolista rumano Cosmin Contra por un montante de nueve millones de euros, que empezará a pagar la próxima temporada. Contra llegará a Madrid a lo largo de la mañana y tras pasar el reconocimiento médico será presentado como nuevo jugador rojiblanco. En la entidad ven necesario apuntalar la defensa y apuestan por Contra y es uno de los mejores laterales derechos del continente. La situación del rumano en el equipo que dirige

Anelotti, era cuanto menos, preocupante porque apenas contaba con oportunidades. El exceso de jugadores del conjunto ‘rossonero’ y las excelentes relaciones con el Atlético han sido las claves que han permitido que la operación fructifique. En principio, parecía que el Milan no estaba dispuesto a dejar salir a Contra, pero el Atlético convenció a los directivos italianos para poder inscribir al rumano en la Liga española.

De momento Luis Aragonés ha apostado por Otero en el lateral derecho, demarcación en la que cuenta con Armando y con la polivalencia de Aguilera y García Calvo, al que ya probó ante el Chievo Verona. El técnico recibe con los brazos abiertos al jugador, sobre todo después de los numerosos goles que se han encajado durante la pretemporada... y ayer mismo.

### GRUPO INVERSOR 1X2

Eduardo Losilla

¿Cree que utilizando **lógica, informática** y una **inversión adecuada**, es fácil ganar con las quinielas?



- ✓ Lo hemos comprobado durante más de 35 años
- ✓ Con los mejores equipos informáticos
- ✓ Invertiendo 150.000 € por jornada (25 m.)

**DISPONEMOS DE 50 NUEVAS PARTICIPACIONES**

Inversión mínima de 5.000 € para 10 jornadas.

**INFORMACION: 93 454 60 04 • Eduardo Losilla**  
Gran Vía de les Corts Catalanes, 492 • Barcelona • [www.quinielista.com](http://www.quinielista.com)

GS

GRAN SELECCIÓN

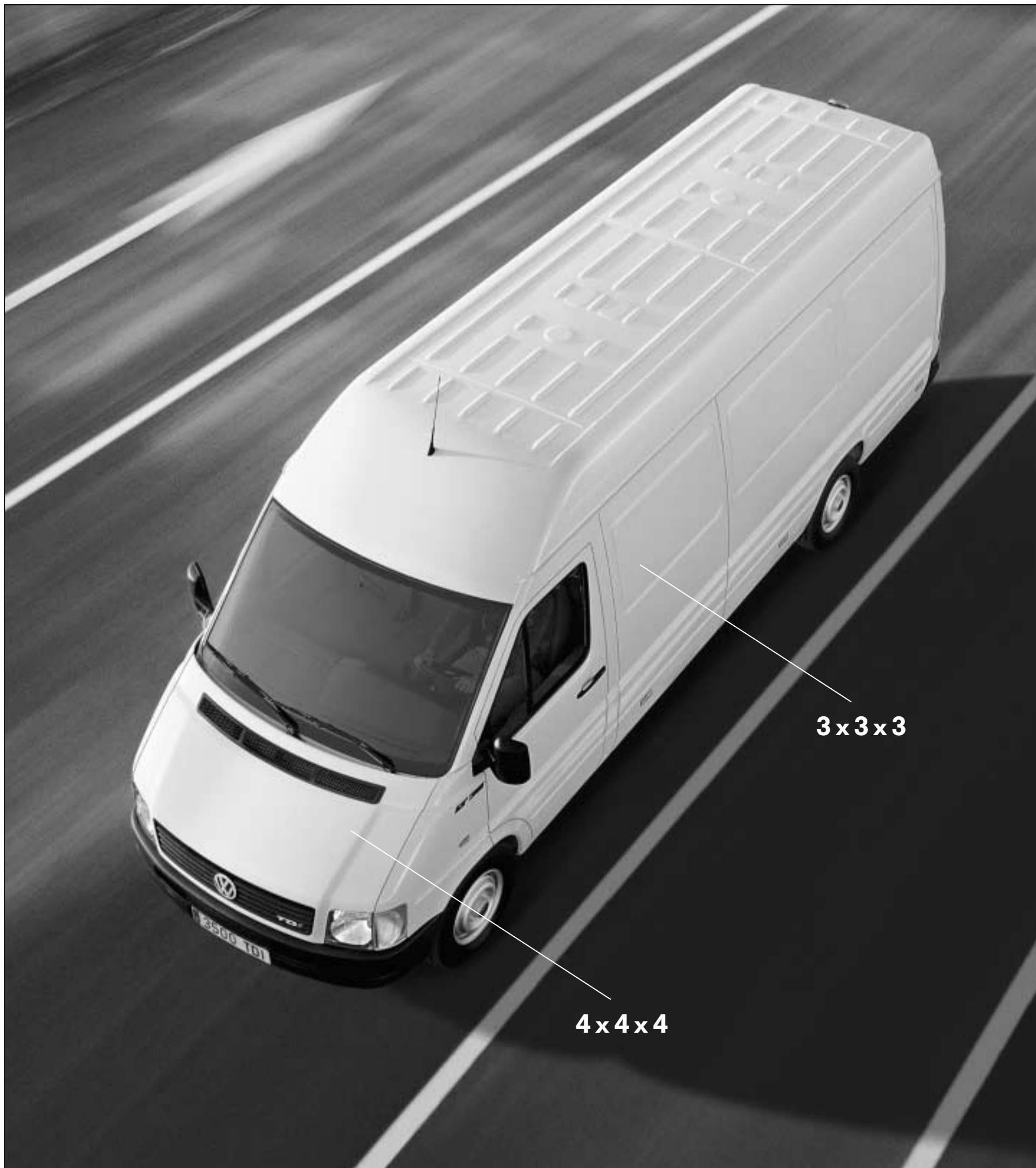
EL TEMPLO DEL CAFÉ TE HACE MILLONARIO  
CON LA LOTERÍA DE NAVIDAD

LOTTERÍA DE  
NAVIDAD 2002

**HOSTELERO**, NO PIERDAS ESTA OPORTUNIDAD ÚNICA DE ENTRAR EN EL NUEVO AÑO CON UN CAFÉ DE LA MÁS ALTA CALIDAD, CON EL QUE PODRÁS GANAR HASTA **24.000 €** CON CADA CAJA DE 8 KG DE CUALQUIERA DE NUESTROS PRODUCTOS GRAN SELECCIÓN.

PARA MÁS INFORMACIÓN:  
TELÉFONO DE ATENCIÓN AL CLIENTE:  
**902 190 155**

**EL TEMPLO  
DEL CAFÉ**



**LT TDI.** Ahora, con el programa 4x4x4, Volkswagen Vehículos Comerciales le ofrece todo un LT financiado a 4 años, con un 4% TAE\* sin comisión de apertura y 4 años de garantía sin límite de kilómetros. Pero, además, podrá elegir el LT que mejor se ajuste a sus necesidades de potencia y volumen de carga gracias a la fórmula 3x3x3: 3 motores (158 CV, 109 CV y 95 CV), 3 batallas y 3 pesos máximos autorizados (PMA). Pregunte en su concesionario Volkswagen Vehículos Comerciales más cercano.

**Volkswagen LT. Sin límites.**

\* TIN: 3,93% Comisión de apertura: 0%. TAE: 4%. Intereses subvencionados por Volkswagen Vehículos Comerciales y su Red de Concesionarios. Con una entrada mínima del 24% para el modelo Volkswagen LT 35 furgón 109 CV 13,4 m³. Oferta Volkswagen Finance válida hasta el 31 de Diciembre de 2002 para vehículos en stock y no acumulable a otras ofertas. R.B.E. nº 1585/02.



**Vehículos Comerciales**

## SAVIOLA

**“Cuando un portero hace un partido así, sólo queda felicitarlo”**

“Cuando un portero hace un partido como el que ha realizado Burgos, con una gran actuación, sólo queda felicitarlo. Hemos realizado buen fútbol por momentos y este equipo tiene argumentos para dar mucho más de sí y seguirá progresando. Ahora debemos trabajar esta semana en los errores que haya habido y mejorarlos. También hay que tener en cuenta que nos encontramos con un buen equipo que nos lo puso complicado”.



## PEP EN LA GRADA

Guardiola aprovechó que la Liga italiana ha retrasado su inicio para seguir el encuentro desde la grada del Camp Nou

## LUIS ENRIQUE

**“Los futbolistas sabemos que no podemos fallar tanto”**

Luis Enrique marcó los dos goles del Barcelona, pero reconoció que habían perdonado al rival. “Ahora estoy fastidiado. Los jugadores sabemos que no podemos fallar tanto, pero no ha sido por falta de motivación, sino cuestión de suerte”. Por su parte, el joven portero Víctor Valdés, que apenas podía hablar tras el encuentro al haber acabado completamente afónico, reconoció sobre el primer gol del Atlético, que “siempre que te marcan, se puede hacer algo más”.

## Se escuchó en el vestuario



El meta Víctor Valdés y el delantero Fernando Torres se saludan después de que ambos debutaran en Primera

## JESÚS GIL

**“Es un punto de oro; nunca hemos bajado la guardia”**

S. BARRIOCANAL | BARCELONA

Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, se mostraba alegre tras el choque. Era consciente de que la entidad ha cerrado un nuevo refuerzo (“No digo nada de Contra, porque si lo hago mi hijo me mata”), pero su satisfacción venía sobre todo por el empate arrancado en el Camp Nou. “Es un resultado muy importante. Se trata de un punto de oro para este inicio de temporada. Nos viene bien para la moral, porque venimos de donde venimos y para empezar nos hemos encontrado con uno de los mejores equipos de la Liga. Lo que más me ha gustado del equipo es la lucha, que no hayan bajado la guardia en ningún momento... unos lo habrán hecho mejor y otros peor, pero ninguno ha dejado de correr”, aseguraba el presidente. Respecto a su relación con Joan

Gaspard, el máximo dirigente rojiblanco insistió en que “yo me llevo muy bien con él. Hoy nos damos aliento, nos conformamos... y a esperar tiempos mejores”.

## Aguilera valora el punto

Los que no comparecieron ante los Medios en el Camp Nou fueron los jugadores del Atlético, y es que el tiempo apremiaba para coger el vuelo de regreso a Madrid. Recién finalizado el choque, y aún sobre el césped, el capitán rojiblanco, Carlos Aguilera, definía el empate como “muy importante; yo creo que hemos trabajado bien para conseguir el punto”. El Atlético gozará hoy de jornada libre, para preparar desde mañana el primer choque liguero en el Vicente Calderón, que medirá a los de Luis con el Sevilla dentro de 15 días.

## OTERO

**El primer gol le vale su peso en vino y su edad en jamón**

El gol de Otero, que recordó al de Goikoetxea ante Alemania en Estados Unidos'94, le supondrá al lateral que la Peña rojiblanca Corraleña, de Corral de Almaguer (Toledo), le regale su peso en vino (70 litros) y su edad en kilos de jamón (un total de 33), por ser el primero de la temporada. Este premio ya lo ganaron Salva y Fernando Torres.

## ESTIRAMIENTOS

**Los rojiblanco se ejercitaron en el hotel de concentración**

Los dieciocho convocados por Luis, tal y como viene siendo norma del cuerpo técnico desde la pasada temporada, realizaron horas antes del partido, y dirigidos por Jesús Paredes, preparador físico, una serie de estiramientos. En este caso, y tras un breve paseo, se ejercitaron ante la misma puerta del hotel de concentración.



Los rojiblanco, en pleno estiramiento

# PRACTIQUE EL FERROFORMING

**ferroforma'02**

FERIA INTERNACIONAL DE FERRETERÍA

**Bilbao, 20 / 23 Octubre 2002**

Venga a recorrer el circuito completo de FERROFORMA 2002, la Feria líder del Sector. Una Feria que hay que ver para estar al día, para saber todo lo que hay que saber y para ponerse “en forma” para el negocio. Y este año se lo ponemos más fácil que nunca para venir.

PROGRAMA DE VISITAS ORGANIZADAS  
— Precios especiales —  
**944 28 75 48**

FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO



BILBOKO NAZIOARTEKO ERAKUSTAZOKA

Tel.: 94 428 54 00 - Fax: 94 442 42 22  
www.feriadebilbao.es - ferroforma@feriadebilbao.com

Dedicata  
a te.

Sólo hasta el 7 de septiembre

# El que corre, vuela

21 destinos en Italia para elegir:

**150€**

Albenga • Ancona  
Bologna • Florencia  
Génova • Milán  
Nápoles • Perugia  
Pisa • Rímini  
Roma • Trieste  
Turín • Venecia  
• Verona

**220€**

Bari • Bríndisi  
Catania • Lamezia  
Terme  
Palermo • Reggio  
Calabria

INFORMACIÓN Y RESERVAS EN EL 902 100 323 O EN SU AGENCIA DE VIAJES

Periodo de venta: del 2 al 7 de Septiembre de 2002. Periodo de vuelo: del 2 de Septiembre al 31 de Octubre de 2002 (última fecha de regreso). Salidas desde Barcelona, Madrid, Málaga y Valencia. Consultar condiciones especiales. Tasas de aeropuerto no incluidas. Plazas limitadas.



**Alitalia**

## CONSIGUE LA COLECCIÓN EXCLUSIVA DE LAS CAMISETAS DE LOS 20 EQUIPOS DE LA LIGA.

Empieza la Liga con MARCA y con la exclusiva colección de las camisetas de todos los equipos de Primera División. Una réplica oficial de la camiseta de cada club con la primera y segunda equipación en una colección numerada y certificada que no puedes dejar escapar. Además, si quieres, las podrás utilizar de llavero. El próximo domingo con la primera entrega, dos camisetas y el estuche de regalo.

# M MARCA

### MÉTETE LA LIGA EN EL BOLSILLO

COLECCIÓN  
EXCLUSIVA  
Y NUMERADA



Con la colaboración de:



destino: **fútbol**

Primera entrega por sólo 1€:  
2 CAMISETAS + ESTUCHE DE REGALO  
**DESDE EL DOMINGO 8.**



## GRUPO 1

|                   |   |   |               |
|-------------------|---|---|---------------|
| Celta B           | 2 | 2 | Alcorcón      |
| Langreo           | 0 | 0 | Real Madrid B |
| Atlético B        | 1 | 2 | Corralejo     |
| Universidad L. P. | 4 | 4 | Lanzarote     |
| Playas Jandía     | 3 | 0 | Ávila         |
| Ribadesella       | 0 | 0 | Lugo          |
| Zamora            | 1 | 1 | Ourense       |
| Avilés            | 0 | 2 | Ponferradina  |
| Cultural          | 4 | 2 | Marino        |
| Pontevedra        | 0 | 0 | Alcalá        |

|                  | J | G | E | P | F | C | Pt |
|------------------|---|---|---|---|---|---|----|
| 1. Playas Jandía | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 3  |
| 2. Ctal. Leonesa | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 2 | 3  |
| 3. Ponferradina  | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 3  |
| 4. Corralejo     | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 3  |
| 5. Lanzarote     | 1 | 0 | 1 | 0 | 4 | 4 | 1  |
| 6. U. Las Palmas | 1 | 0 | 1 | 0 | 4 | 4 | 1  |
| 7. Alcorcón      | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1  |
| 8. Celta B       | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1  |
| 9. Ourense       | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1  |
| 10. Zamora       | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1  |
| 11. Alcalá       | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1  |
| 12. Langreo      | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1  |
| 13. Lugo         | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1  |
| 14. Pontevedra   | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1  |
| 15. R. Madrid B  | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1  |
| 16. Ribadesella  | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1  |
| 17. Atlético B   | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0  |
| 18. Marino       | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 4 | 0  |
| 19. Avilés       | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0  |
| 20. Ávila        | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0  |

## PROXIMA JORNADA

|                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| Lanzarote-Ribadesella | Corralejo-Ponte.    |
| Marino-Universidad    | Alcorcón-Atlético B |
| Ourense-Cultural      | Ponferradina-Celta  |
| Ávila-Zamora          | R. Madrid B-Avilés  |
| Alcalá-Playas Jandía  | Lugo-Langreo        |

PONTEVEDRA  
ALCALÁEl Alcalá tuvo las  
ocasiones más  
claras del partido

**PONTEVEDRA:** Martín Ragg; Sergio, Aláez (Diego Castro 59'), Luismi, Casablanca, Tonino, Bruzón (A) (Javi Rodríguez 70'), Capi, Padín (Manu Busto 46'), Zafra (A) y Curiel.

**ALCALÁ:** Leal; Navarro (A) (Carlos F. 78'), Romero, Fran, Joselu, Toñín, Contreras, Javi López, Dani Calvo (Turu 71'), Montoro (AA 53') y Rabadán (Esaú 83'). **ÁRBITRO:** Espiñeira Pello (2) (Asturiano).

**INCIDENCIAS:** Pasarón 2.000.

Reparto de puntos en el primer partido de la temporada en Pasarón, con un Pontevedra muy espeso y falta de ideas en la primera mitad y con un poco más de ambición y de llegada por las bandas en la segunda, aunque falto de definición. El Alcalá ofreció un partido muy serio en el capítulo defensivo y tuvo dos grandes oportunidades por medio de Dani Calvo y Contreras para llevarse los tres puntos. **I A.D.**



BEATRIZ GUZMÁN

Carlos, del Atlético B

ATLÉTICO B  
CORRALEJOPor ocasiones y  
juego, el filial no  
mereció perder

**ATLÉTICO B:** Juanma; Povedano (A), Pinola, Germán (AA 90'), Albarrán; Puigdollers, Carlos, Gabi, Sergio Torres (Raúl Medina 78'); Juanjo (Toché 75') y Gonzalo (Manu 64').

**CORRALEJO:** David Criado; Carlos (A), Soto (A), Lando (A), Santi (A); Germán, Zúñiga, Nando (A), Simón (A) (David Sanz 75'); Ángel Castro (Quique Gandul 78') y Saulo (Raúl Álvarez 75'). **ÁRBITRO:** Felipe Rosón (1) (Castellano-Leonés). **GOLES:** 0-1 (38') Germán. 0-2 (43') Zúñiga. 1-2 (54') Carlos (p). **INCIDENCIAS:** C. Espino. 250.

No pudo comenzar con buen pie el Atlético B aunque no mereció perder ante un Corralejo que desniveló el partido en la recta final del primer tiempo, en dos lances con bastante fortuna. El filial jugó una brillante media hora inicial en la que movió el balón con criterio y obligó a lucirse al meta David en varias ocasiones. Ángel Castro dio el primer aviso canario antes de que Germán, en un barullo tras un saque de esquina, y Zúñiga, de rebote, anotaran los goles visitantes. La segunda mitad fue más embarullada con muchas faltas e interrupciones. Un riguroso penalti dio esperanzas a los atléticos pero ya no pudieron inquietar a David excepto en un cabezazo de Manu que se perdió junto a la escuadra. **I R.U.**

## La jornada de

## Madrid

Julia del Mar

El Alcorcón 'traga'  
con el gol fantasma

**El Alcorcón encajó el gol más temprano, a los 39 segundos, de la jornada y encima...** no traspasó la línea de gol según se pudo apreciar por las imágenes de televisión. Una jugada muy rápida que al colegiado le pilló 'en fuera de juego'. Consultó con su asistente, se reanudó el juego, pero finalmente lo dio por válido. En el Alcorcón quieren olvidar este tanto, ya que todos opinan que es un error arbitral de apreciación y que es muy complicado apreciar si el balón traspasa o no la línea de gol cuando el esférico va por el aire. Eso sí, todo apunta a que los alcorconeros harán un escrito -con vídeo incluido- a la RFEF para recurrir la segunda tarjeta del central José Alberto. Tarjeta que supuso la expulsión del jugador y un penalti a favor del Celta B, que a la postre se marcó y supuso el 2-2 definitivo en el marcador.

**El Atlético B se topó con el meta David Criado, formado en las categorías inferiores del Real Madrid y que ayer se paró todo, excepto el penalti lanzado por Carlos, en el cual rozó el balón. En los seis últimos minutos de la primera mitad se fraguó la derrota atlética. Una derrota que no mereció por el juego realizado.**

**El Real Madrid B sacó un importante punto de Langreo. Un filial que llegó a tierras asturianas bastante mermado debido a las lesiones y sanciones. A ello se unió el mal estado del campo y un rival que se cerró perfectamente.**

**El Alcalá empató ante un complicado Pontevedra, pero los alcaláinos merecieron el triunfo, ya que gozaron de claras ocasiones, sobre todo en la primera mitad. Tras la expulsión de Montoro, el Alcalá cambió dar la sorpresa en Pasarón por ser un equipo serio en defensa.**

UNIVERSIDAD  
LANZAROTE

**UNIVERSIDAD:** Moisés; David, Armando (Pachi 47') (A), Guillermo, Ojeda, Fas, Alexis, Aday (Yeray 47') (A), Sierra (Salva 53'), Francis, Jonathan. **LANZAROTE:** Marino; David (Pedro Cruz 52'), Sergio (A), Santi Torres, Zippi; Vladimir, Fali, Santaella (A), Maikel (A); Maciot (Nacho Franco 27') (Gustavo 81') y Roberto. **ÁRBITRO:** Pérez Riverol (tenerife) (2). **GOLES:** 1-0 (9') Nacho Sierra; 2-0 (11') Jonathan; 2-1 (16') Santaella; 2-2 (35') Maikel; 2-3 (45') Santaella; 3-3 (60') Jonathan; 3-4 (71') Sergio (p); 4-4 (83') Ojeda. **INCIDENCIAS:** Juan Guedes, 1.500.

Las defensas cedieron el protagonismo a los atacantes. Santaella y Jonathan marcaron por partida doble.

PLAYAS JANDÍA  
ÁVILA

**PLAYAS JANDÍA:** Gaitán (A), Raúl Benítez, Atxabal, Miguel, Yerout; Bercianos, Fran Álvarez (A) (Rubén Coméndez 57'), Txiki, Yeray (A), Fran (Toni Robaina 77'), Raúl Borrelo (A) (Salvatierra 77'). **ÁVILA:** Ruizpérez; Bosca, Chema, Roberto (A), Cordo (A) (Álex 66'); Anel (Gonzalo 20'), Bibi, Butra (Sierra 57'), Diego (A); Lozano (A) y Edu (A). **ÁRBITRO:** Curbelo



PABLO GARCÍA

## GORDO ES EL ÚNICO QUE REPITE

El Alcorcón ha renovado muchísimo su plantilla y, en el primer partido liguero que disputó en Balaídos, tan sólo había un jugador de la pasada temporada en el once inicial: el lateral Gordo. Además, por aquello de los galones, con el brazalete de capitán.

Glonzález (tinerfeño) (2). **GOLES:** 1-0 (18') Raúl Borrero (p); 2-0 (60') Raúl Borrero; 3-0 (68') Fran.

**INCIDENCIAS:** Benito Alonso, 350.

RIBADESELLA  
LUGO

**RIBADESELLA:** Ramón Ruiz; Goyo (A), Cañedo (A), Graciano, Carlos Presa; José Luis (A), Iván (A), David (Entrialgo 82'), Miguel (Diego 72'); Hugo Pérez y Rubén (César 66'). **LUGO:** Carlos; Sergio, Dani, Manu, Tito; David Martínez, Bryan (A), Iván Nuevo (A), Trigo (Jonathan 62'); Héctor (Camacho 90') y Rey (Viti 90'). **ÁRBITRO:** José Luis González (castellano-leonés) (1).

**INCIDENCIAS:** Orellana, 800.

Empate justo en un partido cuya ocasión más clara la tuvo el Lugo al detener Ramón Ruiz un penalti lanzado por Trigo en el minuto 38.

ZAMORA  
OURENSE

**ZAMORA:** Sierra; Rafa Franco, Gómez, Ricardo, Domínguez; Nacho Castro (AR 49'), Domenech (Michel 54'), Pedro Pascua, Cortina, Diego Gómez (Israel 77') y Oscar Silva (Juan Mari 82') (A). **OURENSE:** Elia; Agustín, Roberto, Aitor, Dacosta (A); Burqueña (Rubén 66'), Kuni, Nacho, Giménez, Kiko y Golo (Adolfo 61') (A).

**ÁRBITRO:** Albelda de la Haza (madrileño) (1) **GOLES:** 1-0 (56') Pedro Pascual, 1-1 (73') Kiko. **INCIDENCIAS:** Ruta de la Plata, 8.500.

AVILÉS  
PONFERRADINA

**AVILÉS:** Viches; Rober (A), Vázquez, Salva (A), Pablo, Parente (Cari 68'), Sergio (Quíñones 68'), Menchón, Alonso (A), Lobera y Armando. **PONFERRADINA:** Álvaro; Jechu, Soto, Lanza, Tomás, Igor (Villa 71'), Tascallier (César 70'), Arcadio (A), Alejandro, Mangas (Panadero 59') y Fuentes. **ÁRBITRO:** Arias López (cantabro) (1) **GOLES:** 0-1 (27') Lanza, 0-2 (68') Alejandro. **INCIDENCIAS:** Suárez Puerta, 1.500.

CUTURAL  
MARINO

**CULTURAL:** Bruno; Herrero, Sergio, Ivo (Vega 66'), Casquero, Fran, Ángel Luis, Villafañe, Rubén, Ibáñez (A) (Marco 82') y Redondo (Pablo 75'). **MARINO:** Lastra; Llavona, Óscar, Helio (A), Moncho, Cotofre, Yefri, Joseba (Peláez 70'), César (A), Javi (Vitorchi 52') y Davinchi. **ÁRBITRO:** García Bestilleiro (gallego) (2). **GOLES:** 1-0 (49') Villafañe; 1-1 (60') César (p); 1-2 (63') Cotofre; 2-2 (73') Rubén; 3-2 (74') Rubén; 4-2 (87') Ángel Luis (p). **INCIDENCIAS:** Antonio Amilivia, 3.000.

En dos minutos, la Cultural dio la vuelta al marcador.

ESTUDIOS SUPERIORES  
(3 años) y MASTER en

**Dirección  
y Administración**  
de Empresas Deportivas

**ESCUELA SUPERIOR**  
JOHAN CRUYFF

• Presencial o a distancia

C/ Costa Rica, 9 - Madrid  
☎ 91 350 12 12  
www.johancruyff.com  
informacion@eserp-madrid.com

GRUPO DE TRANSPORTES Y LOGISTICA INTERNACIONAL. EN FUERTE  
PROCESO DE CRECIMIENTO NECESITA INCORPORAR A SUS  
DELEGACIONES EN MADRID, BARCELONA, VALENCIA, ALICANTE Y SEVILLA

## CONDUCTORES AUTONOMOS

**Requisitos:**

- Profesionales con vehículo propio de 40-45 metros cúbicos de capacidad.
- Se valorará especialmente poseer vehículos con trampilla elevadora.
- Trabajo de reparto y recogida local en la delegación elegida
- Indispensable experiencia en el sector transporte y/o logística.

El grupo negociará las condiciones económicas individualmente,  
no descartándose ningún candidato idóneo por este motivo.

Los interesados deberán contactar con la Srta. Carmen  
Blanco o María Luisa en el teléfono 91.660.42.10 en horario  
de 09:00 a 13:30 y de 16:00 a 18:00.

EMPRESA  
CONSTRUCTORA  
DE NIVEL  
NACIONAL  
NECESITA en  
BARCELONA  
Y  
VALENCIA

ENCARGADOS DE OBRA/  
ENCARGADOS GENERALES  
PARA OBRAS CIVILES

- Buscamos **profesionales dispuestos a afrontar grandes proyectos** de obra civil, acostumbrados a dirigir equipos humanos numerosos y obras de grandes dimensiones.
- Se requiere experiencia en puestos similares.
- Ofrecemos incorporación a grupo constructor de primer orden, con perspectivas de estabilidad en la empresa. Retribución competitiva acorde con la valía del candidato.

Interesados llamar en horas de oficina al  
91-452 08 12. Preguntar por Srta. Remedios.

## GRUPO 2

|            |   |   |            |
|------------|---|---|------------|
| Peralta    | 1 | 1 | Talavera   |
| Conquense  | 1 | 0 | Binéfar    |
| Alavés B   | 0 | 0 | Racing B   |
| Zaragoza B | 1 | 2 | Real Unión |
| Osasuna B  | 1 | 2 | Gimnástica |
| Barakaldo  | 2 | 0 | Noja       |
| Athletic B | 1 | 0 | Gernika    |
| Amurrio    | 5 | 2 | Logroñés   |
| Peña Sport | 1 | 1 | Aurrera    |
| Toledo     | 4 | 2 | Calahorra  |

|                    | J | G | E | P | F | C | Pt |
|--------------------|---|---|---|---|---|---|----|
| 1. Amurrio         | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 2 | 3  |
| 2. CD Toledo       | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 2 | 3  |
| 3. Barakaldo       | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 3  |
| 4. G. Torrelavega  | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 3  |
| 5. Real Unión      | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 3  |
| 6. Athletic B      | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3  |
| 7. Conquense       | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3  |
| 8. Aurrerá Vitoria | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1  |
| 9. Azkoyen         | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1  |
| 10. Peña Sport     | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1  |
| 11. Talavera       | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1  |
| 12. Alavés B       | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1  |
| 13. Racing B       | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1  |
| 14. Osasuna B      | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0  |
| 15. Zaragoza B     | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0  |
| 16. Binéfar        | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0  |
| 17. Gernika        | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0  |
| 18. Calahorra      | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 4 | 0  |
| 19. Noja           | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0  |
| 20. Logroñés       | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 5 | 0  |

## PRÓXIMA JORNADA

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| Racing B-Peña Sport | Rea Unión-Athletic B |
| Gimnástica-Alavés B | Calahorra-Zaragoza   |
| Talavera-Osasuna B  | Binéfar-Toledo       |
| Noja-Peralta        | Logroñés-Conquen.    |
| Gernika-Barakaldo   | Aurrera-Amurrio      |

ZARAGOZA B  
REAL UNIÓN

**ZARAGOZA B:** Aznar; Álex, Pelegrín, Dorado, Granero (A) (Jorge 75'); Tino, Monforte, Lopategui, Juanjo (Pina 65'); Toledo y Carlos Rubén. **REAL UNIÓN:** Arteaga; Larraínzar (A), Labaka, San Miguel, Costanilla; lakes (Malo 62'), Jon, Badiola, Sergio Francisco; Iriarte (Zarzuelo 76') y Sukia (Etxarri 89'). **ÁRBITRO:** Álvarez Izquierdo (catalán) (0) **GOLES:** 1-0 (25') Pelegrín; 1-1 (40') Sukia; 1-2 (85') Zarzuelo. **INCIDENCIAS:** Ciudad Deportiva, 300 espectadores.

El encuentro resultó muy competido e igualado, caracterizándose por la entusiasta pelea de los participantes en el partido y a mala actuación arbitral. Miguel Sola debutó con éxito en banquillo unionista, cuyo equipo demostró su experiencia en la categoría.

TOLEDO  
CALAHORRA

**TOLEDO:** Diego Arroyo (A); Gaitán (Lobera 81') (A), Aguilar (Brenes 46'), Jorge, Nacho Ramos (A); Alves, Israel (A), Mariano Juan, Emilio; Azcona (A) y Juli. **CALAHORRA:** Urroz (A); Unai (A), Herreros, Javi Tres, David Díez (A); Antóñana (A) (Acedo 57'), Txiki, Robledo, Oliva; Benavente y Larraza. **ÁRBITRO:** Del Cerro Grande (madrileño) (2) **GOLES:** 0-1 (4') Oliva; 0-2 (44') Txiki (p); 1-2 (51') Emilio; 2-2 (71') Azcona; 3-2 (82') Nacho Ramos; 4-2 (87') Azcona. **INCIDENCIAS:** Salto del Caballo, 1.300 espectadores.

El Calahorra sorprendió en la primera mitad consiguiendo dos goles que le hicieron marcharse al vestuario con ventaja. Sin embargo, en el segundo tiempo, el Toledo, con un equipo más equilibrado y mejor ubicado borró literalmente del césped a su oponente.

ALAVÉS B  
RACING B

**ALAVÉS B:** Rubén; Calderón (A), Ángel (A), Pablo (A) (Alberto 83'), Lusa-rreta (A); Amaro, De la Cruz (Jaime, 79'), Etxarri (Yangüela 67'), Kiko; Esparza y Guevara. **RACING B:** Trevi; Nano, Mara, Iván Hisillos, Ortega; Rubén García, Candelas (A) (Alex 86'), Luis González, Raúl (Ibrahim 65'); Víctor (A) y Jorge (Julio 80'). **ÁRBITRO:** Caballero Herreros (2). **INCIDENCIAS:** El Glorioso, 500 esp.

Reparto de oportunidades entre los filiales.

OSASUNA B  
GIMNÁSTICA

**OSASUNA B:** Pagola; Zuasti, Cobo (A), Miguel Faño, De la Chica; Larrazabal, Loperena, Ibarra (Sancet 62'), Brit, David López (Sota 62') y Koldo (Marculeta 62'). **GIMNÁSTICA:** Guillermo (A); Endika (David 19'), Candela, Ateca (A), Loza; Javi Delgado, Mora (A), Herrera (Torio 79') (A), Pradales (Chili 87'); Nando (A) y Miguelez. **ÁRBITRO:** De Diego Pagola (aragonés) (2) **GOLES:** 0-1 (7') Pradales; 0-2 (40') Miguelez; 1-2 (82') Sota. **INCIDENCIAS:** El Tajonar, 300 espectadores.

BARAKALDO  
NOJA

**BARAKALDO:** Roiz; Urbano (A), Etxebe, Cuesta, Matxón; Eleder (Iosu Iglesias 89'), Armendáriz, Zumbeltz (A) (Vidal 84') (A), Lombraña; David Gallo (A) (Arregui 62') y Alberto Alejandro. **NOJA:** Víctor; Zalo, José Miguel, Manu (A), Andrés Mantilla; Gómez (R 85'), Berto Mantilla (Quique Prat 86'), Carrera (José Antonio 72'), Maza; Bruno (Coca 46') y Javi. **ÁRBITRO:** Prado de Burgo (navarro) (1) **GOLES:** 1-0 (44') Eleder; 2-0 (90') Alberto Alejandro. **INCIDENCIAS:** San Vicente, 800 espectadores.

ATHLETIC B  
GERNIKA

**ATHLETIC B:** Escalona (R 2'); Iraola, Galiano, Goikoetxea (A), Garro (A); Bordas, Solabarrieta, Jonan (A), Cuevas (Azcorra 65'); Casas (A) (Moya 74') y Pinedo (Javi López 2'). **GERNIKA:** Vallejo (A); Astola (A), Koi (AA 59'), Raúl (Corcovado 56'), Gonzalo (A); Anaítz, Aratz, Txejo (A), Marañña (Franco 82'); Algorta (R 61') y Eros-tarbe (Montes 65'). **ÁRBITRO:** Orue-ta Ibarrola (0). **GOLES:** 1-0 (12') Iraola (p).

AMURRIO  
LOGROÑÉS

**AMURRIO:** Piru; Bea, David, Lombraña, Guarrotxena; Jony, Pablo (Santana 85'), Zubieta, Rebollo; Java (A) (Gusi 87') y Ruiz (Herrero 81'). **LOGROÑÉS:** Javi; Gustavo, Tito (Jordi 43') (R 50'), Dulce, Ventaja (A); Mata, Álex Fernández, Marín (A), Paulino (Alberto 64'); Morales y Dani Bouzas Mauri 52') (A). **ÁRBITRO:** Rodríguez Sánchez (aragonés) (1) **GOLES:** 1-0 (18') Guarrotxena; 1-1 (22') Álex Fdez; 1-2 (30') Puino; 2-2 (35') Rebollo; 3-2 (44') Rebollo; 4-2 (65') Ruiz; 5-2 (84') Herrero.

PEÑA SPORT  
AUERRERA

**PEÑA SPORT:** Asiain; Peña, Caseillas (A), Murillo (A), César; Ayechu (Artigas 59'), Sola (Iván Aguerri 71'), Berriozabal (A), Amatriain, Diego Rauiz y Armendáriz (Mena 80'). **AUERRERA:** Jon Ander; Jon Díaz, Goyo, Mendaza, Álvaro Corral (A); Urko, Omar (A), Asier Fdz, Gorka (Pinto 81'); Raúl (Pedro José 65') (A) y Álvaro Pérez (Egoitz 76'). **ÁRBITRO:** López Muñoz (aragones) (1). **GOLES:** 0-1 (46') Gorka; 1-1 (65') Sola. **INCIDENCIAS:** San Francisco, 750 espectadores.

## GRUPO 3

|             |   |   |            |
|-------------|---|---|------------|
| Alicante    | 0 | 0 | Gavá       |
| Mallorca B  | 0 | 2 | Castellón  |
| Mataró      | 0 | 1 | Figueres   |
| Barcelona B | 1 | 2 | Gimnástico |
| Espanyol B  | 2 | 0 | Lleida     |
| Reus        | 3 | 1 | Sabadell   |
| Palamós     | 1 | 1 | Hospitalet |
| Burgos      | 1 | 1 | Gramanet   |
| Valencia B  | 4 | 1 | Novelda    |
| Orihuela    | 0 | 0 | Hércules   |

|                 | J | G | E | P | F | C | Pt |
|-----------------|---|---|---|---|---|---|----|
| 1. Valencia B   | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 1 | 3  |
| 2. Reus         | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 3  |
| 3. Castellón    | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 3  |
| 4. Espanyol B   | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 3  |
| 5. Gimnástico   | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 3  |
| 6. Figueres     | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3  |
| 7. Burgos       | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1  |
| 8. Gramanet     | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1  |
| 9. Hospitalet   | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1  |
| 10. Palamós     | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1  |
| 11. Alicante    | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1  |
| 12. Gavá        | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1  |
| 13. Hércules    | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1  |
| 14. Orihuela    | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1  |
| 15. Barcelona B | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0  |
| 16. Mataró      | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0  |
| 17. Sabadell    | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0  |
| 18. Lleida      | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0  |
| 19. Mallorca B  | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0  |
| 20. Novelda     | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 4 | 0  |

## PRÓXIMA JORNADA

|                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| Gavá-Orihuela       | Sabadell-Espanyol   |
| Castellón-Alicante  | Hospitalet-Reus     |
| Figueres-Mallorca B | Gramanet-Palamós    |
| Gimnástico-Mataró   | Novelda-Burgos      |
| Lleida-Barcelona B  | Hércules-Valencia B |

ESPANYOL B  
LLEIDA

**ESPANYOL B:** Gorka; Marc Bertrán, Herita (A) (Coro 59'), Jarque, Catalá, Moisés Hurtado, Bruno, Juvenal (A), Iñigo Vélez (May 90'); Moisés Martín (Jonathan 46') y Luismi. **LLEIDA:** Busquets (A); Horcajada, Alberto (A), Campabadal; Josele (A) (Urrutia 62'), Navarro (A), Nano, Calvo, David Pérez (Braulio 60'); Dani Marín (A) y Sergio Rodríguez (Raúl Vates 65'). **ÁRBITRO:** Fuentes Marín (catalán) (2). **GOLES:** 1-0 (76') Jonathan, 2-0 (90') Jonathan **INCIDENCIAS:** Ciudad Deportiva, 1.200 espectadores

El Espanyol B ganó el primer partido de la temporada, en la que espera acabar en puestos de liguilla. El fútbol fue poco vistoso. El técnico espanyolista ordenó a Jonathan calentar y el juvenil revolucionó el partido con dos goles que dieron la victoria a los periquitos.

VALENCIA B  
NOVELDA

**VALENCIA B:** Rangel; Dorotheé, Berna, Tena, Miguel; Alviol (A), David Sánchez, Nico (A), Borja (Carlos Pérez 82'); Redondo (Tino 66') y Soriano (Caseiro 72') **NOVELDA:** Aurelio (AA 85'); Puche (R 92'), Benito, Javi Porrras, Cudi (A); Peña (Jorge 24'), Toni, Carlos Pollo, Carrasco (Gari 46') (A); Juanjo (Jorge Fernández 50') y Madrigal. **ÁRBITRO:** Gómez Gómez (manchego) (1) **GOLES:** 1-0 (13') Borja, 1-1 (17') Toni (p), 2-1 (20') Soriano, 3-1 (29') Soriano; 4-1 (89') Carlos Pérez. **INCIDENCIAS:** Ciudad Deportiva Paterna, 1.000 espectadores

El Valencia B no tuvo problemas para golear al Novelda en su debut, tres de los cuatro goles los marcó en la primera media hora, donde dejó prácticamente sentenciado el partido. El Novelda jugó con nueve hombres los minutos finales por las expulsiones del guardameta Aurelio y de Puche.

BARCELONA B  
GIMNASTIC

**BARCELONA B:** Jorquera; Goleguer (A), Dani Tortolero, Arnau, García; David Sánchez, Óscar López (Dani Fernández 74'), Andrés Iniesta (Verdú 66' A), Verona; (A), Francisco (Sergio García 46') y Nano. **GIMNASTIC:** Felip; Morales (A), Garrido (A), Serrano, Vaqueriza; Gordillo, Herrero, Roa (Conget 60'), Pallarés (Méndez 83'); Codina (A) y Diego Ribera (Castillejo 767). **ÁRBITRO:** Gutiérrez Carbó (catalán) (2). **GOLES:** 0-1 (24') Diego Ribera; 0-2 (77') Codina; 1-2 (81') Verona. **INCIDENCIAS:** Mini Estadi, 3000 personas.

MATARÓ  
FIGUERES

**MATARÓ:** José; Aitor (A), Robert (A), Joan (A), Torrecilla; Óscar (A), Borell (Raúl Fernández, 74'), Mora (Juan Carlos, 61'), Jordi Martínez; Miki Albert y Tarradellas (A). **FIGUERES:** Moner; Fernando, Ruano, D. Fernández, Serra (A); Cortada, Alberto García (A), Julio Algar (A), Alex Villanueva (Rubén Blaya, 58'); Serrano (A) (Quique, 58')(A) y Raúl Rodríguez (Freitsa, 86'). **ÁRBITRO:** Julio Bastida García (balear)(1) **GOLES:** 0-1 (24') Alberto García. **INCIDENCIAS:** 600 espectadores en el Municipal de deportes.

BURGOS  
GRAMANET

**BURGOS:** Santisteban; Raúl García (A), Lucio, Urraka (A), Asorey; Juan Lu, Iñaki (Zuluaga, 61'), Julen Gonzalo (A), Anxo (A); Isailovic (R, 87') y Garbarín (Ion, 61'). **GRAMANET:** Morales; Roberto (A), Julio, Dorado (Carlos, 27'), Edu; Pagés (Dani, 54')(A), Pons, Jiménez (A), Raúl; Allero (Sauras, 68') y Matute. **ÁRBITRO:** Romeo Moreno (vasco) (0) **GOLES:** 0-1 (26') Raúl, 1-1 (70') Zuluaga. **INCIDENCIAS:** 700 espectadores en El Plantío.

REUS  
SABADELL

**REUS:** Vega; Velasco, Aloisio (A), Martínez, Claramunt (A); Rosa Hernández (Bersabé, 56'), Grau (A), Cristino, Ahumada (A) (Marín, 80'); Melgarejo (Guerra, 54') e Iván López. **SABADELL:** Ballesteros; Socías, Salla, Montava (Genis, 80'), Cuyami (A); Tarrés, Alberdi, Amantegui (A) (Vicente, 58'), Iván (Gago, 67'); Txiki (A) y Moi Olivera (A). **ÁRBITRO:** C. Domenech (balear) (2). **GOLES:** 0-1(42')Tarrés, 1-1 (61') Ahumada, 2-1 (67') Grau. 3-1(91').

PALAMÓS  
HOSPITALET

**PALAMÓS:** Roberto; Coromina, Chotero, Pedragosa, Kike Alonso; Carmelo (A), Collantes (Sueiro, 55'), Edu Aguilar, Sergio García (Raset 65'); Xavi Molas y Toño. **HOSPITALET:** Sergio Morán; Agui-rrre, Javi Prats, Ángel Luis, Uceba; Javi López (Cárcel, 68'), Bartres (Navarro 88'), David Franch, Aldeondo; Barbará y Porras (Ciscu, 68'). **ÁRBITRO:** Ortín Salvador (aragones) (2). **GOLES:** 0-1 David Franch (41'); 1-1 Coromina (65'). **INCIDENCIAS:** Nou Stadi, 700 espectadores.

ALICANTE  
GAVÁ

**ALICANTE:** España; Green (A), Llera (A), Germán, Manolo Pérez (Chiqui 80'); Juli, Sendoa (Agulló,65'), Toni García (Salcedo, 28', A), Álvaro (A); Morante y Torres (A). **GAVÁ:** Álvaro; Carrión, Herrero, Matito, Pachá (A); Coromina, Pau Clavero (R, 57'), Lima, Ochoa (Gallard 70'); Germán (A, Sorteras 85') y Roger (Isi 77'). **ÁRBITRO:** Bernabé García (murciano) (3). **INCIDENCIAS:** Rico Pérez, 1000 personas.

## GRUPO 4

|                |   |   |              |
|----------------|---|---|--------------|
| Cádiz          | 2 | 1 | Betis B      |
| Jerez          | 0 | 0 | Algeciras    |
| Díter Zafra    | 0 | 1 | Málaga B     |
| Linares        | 2 | 1 | Jaén         |
| Moralo         | 1 | 1 | Cacereño     |
| Torredonjimeno | 1 | 2 | Sevilla B    |
| Motril         | 1 | 2 | Écija        |
| Ceuta          | 1 | 1 | Extremadura  |
| Melilla        | 0 | 3 | Cdad. Murcia |
| Cartagonova    | 3 | 1 | Mérida       |

|                    | J | G | E | P | F | C | Pt |
|--------------------|---|---|---|---|---|---|----|
| 1. C. de Murcia    | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 3  |
| 2. Cartagonova     | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 3  |
| 3. Cádiz           | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 3  |
| 4. Écija           | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 3  |
| 5. Linares         | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 3  |
| 6. Sevilla B       | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 3  |
| 7. Málaga B        | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3  |
| 8. Cacereño        | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1  |
| 9. Ceuta           | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1  |
| 10. Extremadura    | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1  |
| 11. Moralo         | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1  |
| 12. Algeciras      | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1  |
| 13. Jerez          | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1  |
| 14. Betis B        | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0  |
| 15. Jaén           | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0  |
| 16. Motril         | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0  |
| 17. Torredonjimeno | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0  |
| 18. Díter Zafra    | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0  |
| 19. Mérida         | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0  |
| 20. Melilla        | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0  |

## PRÓXIMA JORNADA

|                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| Betis B-Cartagonova | Sevilla B-Moralo   |
| Algeciras-Cádiz     | Écija-Torredonjim. |
| Málaga B-Jerez      | Extremad.-Motril   |
| Jaén-Díter Zafra    | Cdad. Murcia-Ceuta |
| Cacereño-Linares    | Mérida-Melilla     |

CEUTA  
EXTREMADURA

**CEUTA:** Goyo; Alberto Merino (Solaun 58'), Guri (A), Raúl Valencia, Nené; Merino (A), Rubén (A) (Bautista 53'), Pedro, Krios (A); Avalo (Cabello 67') y Fali Montes. **EXTREMADURA:** Emilio Álvarez; Samir, Samuel (AA 48'), Cámara, Romerito (A); Pedro José, Dani Frago, Alberto (Eliás 58') (A), Capi; Marco (Juan Alfaro 70') y Manuel (Acosta 77'). **ÁRBITRO:** Barrera López (andaluz) (1). **GOLES:** 0-1 (51') Manuel, 1-1 (64') Bautista. **INCIDENCIAS:** Alfonso Murube, 1.300 esp.

En un partido típico de inicio de temporada, el Ceuta empató con el Extremadura que jugó toda la segunda parte con un hombre de menos. Los locales merecieron más por ocasiones y dominio pero los extremeños aguantaron el empate con seriedad y oficio.

MELILLA  
C. DE MURCIA

**MELILLA:** César Gálvez; Jesule (R 91'), Redondo, Ángel Luis (Mohamed 74'), Orta (A); Francis Flores (A) (Moya 81'), Mariano (A), Yamal, Pezotti; Caro (A) (Pedro 59') y Thierry. **C. MURCIA:** Pepe (A); Marco, Arias, Timpani, Cordero; Aguilar, Godino (A) (Raúl 80'), Joaquín (A), Fran; Edu (Diego Torres 71') y Serrano (A) **ÁRBITRO:** García Domínguez (andaluz) (0). **GOLES:** 0-1 (35') Timpani, 0-2 (87'), 0-3 (91') Diego Torres. **INCIDENCIAS:** Álvarez Claro, 600 esp.

El Ciudad de Murcia demostró oficio y potencial y las pocas ocasiones que tuvo las aprovechó para derrotar contundentemente a un Melilla con mucho empuje, pero con pocos argumentos ofensivos. Los melillenses demostraron su falta de rodaje, ante un equipo que será el rival a batir en este grupo cuarto.

MOTRIL  
ÉCIJA

**MOTRIL:** José Luis; Fabián, Mateos, Zoco (Zurita 45'), Cuevas (A); Pía (A), Larreina, Arenaza, Diego Martín (Orife 45'); Rivera (A) y Francis (A) (Abraham 65'). **ECIJA:** Arrúe; Álvarez, Zabala (A), Cardoso, Montero; Barrio, Camacho (A), Delatorre (Borja 88'), Moncho; Juan Ignacio (Juan Luis 78') y Bomba (Francis 85'). **ÁRBITRO:** Pérez Montero (andaluz) (1). **GOLES:** 0-1 (30') Juan Ignacio, 0-2 (31') Moncho, 1-2 (60') Orife (p). **INCIDENCIAS:** Municipal de Motril, 1.800 esp.

El Écija aprovechó los errores motrileños.

DÍTER ZAFRA  
MALAGA B

**DÍTER ZAFRA:** Emilio; Checho, Dani Mayo (A) (Marañas 80'), Juanma, Juanmanuel; Pibe (Valentín 68'), Dani Mejías, Martín Tártara (A), Israel; José Luis y Diego Gómez (Mané 72'). **MÁLAGA B:** Calatayud; Manolo (A), Jesús, Abel, Mario; Capi, Juanma (Gabi 87'), Gelo (Paco Esteban 49'), Rodríguez; Alexis e Ignacio (Alberto 91'). **ÁRBITRO:** Sánchez-Seco Otero (madrileño) (2) **GOLES:** 0-1 (60') Paco Esteban. **INCIDENCIAS:** Nuevo Estadio, 1.300 espectadores.

Los extremeños se estrellaron en Calatayud.

MORALO  
CACEREÑO

**MORALO:</**

| GRUPO 1 |               |     |              |    |    |    |       |
|---------|---------------|-----|--------------|----|----|----|-------|
|         | Vilalbé       | 2-2 | Compostela B |    |    |    |       |
|         | S. Guardés    | 0-0 | Lalín        |    |    |    |       |
|         | Viveiro       | 0-1 | Arteixo      |    |    |    |       |
|         | Bergantiños   | 1-1 | Betanzos     |    |    |    |       |
|         | Lemos         | 0-0 | Deportivo B  |    |    |    |       |
|         | Bouzas        | 1-2 | Cerceda      |    |    |    |       |
|         | Ponte Ourense | 1-1 | Xove Lago    |    |    |    |       |
|         | Alondras      | 0-2 | Negreira     |    |    |    |       |
|         | Verín         | 3-1 | Arosa        |    |    |    |       |
|         | Portonovo     | 1-2 | Grove        |    |    |    |       |
|         | J.            | G.  | E.           | P. | F. | C. | Ptos. |
| 1.      | VERIN         | 1   | 1            | 0  | 0  | 3  | 1     |
| 2.      | NEGREIRA      | 1   | 1            | 0  | 0  | 2  | 0     |
| 3.      | CERCEDA       | 1   | 1            | 0  | 0  | 2  | 1     |
| 4.      | GROVE         | 1   | 1            | 0  | 0  | 2  | 1     |
| 5.      | ARTEIXO       | 1   | 1            | 0  | 0  | 1  | 0     |
| 6.      | COMPOSTELA B  | 1   | 0            | 1  | 0  | 2  | 2     |
| 7.      | VILALBÉS      | 1   | 0            | 1  | 0  | 2  | 2     |
| 8.      | BERGANTIÑOS   | 1   | 0            | 1  | 0  | 1  | 1     |
| 9.      | BETANZOS      | 1   | 0            | 1  | 0  | 1  | 1     |
| 10.     | PONTE OURENSE | 1   | 0            | 1  | 0  | 1  | 1     |
| 11.     | XOVE LAGO     | 1   | 0            | 1  | 0  | 1  | 1     |
| 12.     | DEPORTIVO B   | 1   | 0            | 1  | 0  | 0  | 0     |
| 13.     | LALIN         | 1   | 0            | 1  | 0  | 0  | 0     |
| 14.     | LE MOS        | 1   | 0            | 1  | 0  | 0  | 0     |
| 15.     | S. GUARDÉS    | 1   | 0            | 1  | 0  | 0  | 0     |
| 16.     | BOUZAS        | 1   | 0            | 0  | 1  | 1  | 2     |
| 17.     | PORTONOVO     | 1   | 0            | 0  | 1  | 1  | 2     |
| 18.     | VIVEIRO       | 1   | 0            | 0  | 1  | 0  | 1     |
| 19.     | AROSA         | 1   | 0            | 0  | 1  | 1  | 3     |
| 20.     | ALONDRAS      | 1   | 0            | 0  | 1  | 0  | 2     |

## GRUPO 6

|             |     |             |
|-------------|-----|-------------|
| Puzol       | 0-2 | Valencia C  |
| Villajoyosa | 0-1 | Burriana    |
| Denia       | 2-2 | Castellón B |
| Santa Pola  | 0-3 | Torrellano  |
| Ontinyent   | 1-3 | Alzira      |
| Carcaixent  | 1-1 | Onda        |
| Gandia      | 3-3 | Juventud    |
| Alcoyano    | 2-0 | Pego        |
| Burjassot   | 1-0 | Benidorm    |
| Levante B   | 2-1 | Eldense     |
| Vinaros     | 1-2 | Elche B     |

|                 | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| 1. TORRELLANO   | 1  | 1  | 0  | 0  | 3  | 0  | 3     |
| 2. ALZIRA       | 1  | 1  | 0  | 0  | 3  | 1  | 3     |
| 3. ALCOYANO     | 1  | 1  | 0  | 0  | 2  | 0  | 3     |
| 4. VALENCIA C   | 1  | 1  | 0  | 0  | 2  | 0  | 3     |
| 5. ELCHE B      | 1  | 1  | 0  | 0  | 2  | 1  | 3     |
| 6. LEVANTE B    | 1  | 1  | 0  | 0  | 2  | 1  | 3     |
| 7. BURJASSOT    | 1  | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  | 3     |
| 8. BURRIANA     | 1  | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  | 3     |
| 9. GANDIA       | 1  | 0  | 1  | 0  | 3  | 3  | 1     |
| 10. JUVENTUD    | 1  | 0  | 1  | 0  | 3  | 3  | 1     |
| 11. CASTELLÓN B | 1  | 0  | 1  | 0  | 2  | 2  | 1     |
| 12. DENIA       | 1  | 0  | 1  | 0  | 2  | 2  | 1     |
| 13. CARCAIXENT  | 1  | 0  | 1  | 0  | 1  | 1  | 1     |
| 14. ONDA        | 1  | 0  | 1  | 0  | 1  | 1  | 1     |
| 15. ELDENSE     | 1  | 0  | 0  | 1  | 1  | 2  | 0     |
| 16. VINAROS     | 1  | 0  | 0  | 1  | 1  | 2  | 0     |
| 17. BENIDORM    | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  | 1  | 0     |
| 18. VILLAJYOUSA | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  | 1  | 0     |
| 19. ONTINYENT   | 1  | 0  | 0  | 1  | 1  | 3  | 0     |
| 20. PEGO        | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  | 2  | 0     |
| 21. PUZOL       | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  | 2  | 0     |
| 22. SANTA POLA  | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  | 3  | 0     |

| GRUPO 10 |                  |     |              |    |    |    |       |
|----------|------------------|-----|--------------|----|----|----|-------|
|          |                  |     |              |    |    |    |       |
|          | Cortegana        | 2-1 | Ayamonte     |    |    |    |       |
|          | Villanueva       | 2-1 | Serrallo     |    |    |    |       |
|          | Sanlúcar         | 0-0 | Antoniano    |    |    |    |       |
|          | Bollullos        | 4-2 | San José     |    |    |    |       |
|          | Lucentino        | 0-0 | Coria        |    |    |    |       |
|          | Alcalá           | 2-1 | Puerto Real  |    |    |    |       |
|          | Recreativo B     | 4-0 | Montilla     |    |    |    |       |
|          | San Fernando     | 0-0 | Linense      |    |    |    |       |
|          | Dos Hermanas     | 2-2 | Córdoba B    |    |    |    |       |
|          | Los Barrios      | 1-1 | Cartaya      |    |    |    |       |
|          | Jerez Industrial | 2-2 | Los Palacios |    |    |    |       |
|          | J.               | G.  | E.           | P. | F. | C. | Ptos. |
| 1.       | RECREATIVO B     | 1   | 1            | 0  | 0  | 4  | 3     |
| 2.       | BOLLULLOS        | 1   | 1            | 0  | 0  | 4  | 2     |
| 3.       | ALCALÁ           | 1   | 1            | 0  | 0  | 2  | 1     |
| 4.       | CORTEGANA        | 1   | 1            | 0  | 0  | 2  | 1     |
| 5.       | VILLANUEVA       | 1   | 1            | 0  | 0  | 2  | 1     |
| 6.       | CÓRDOBA B        | 1   | 0            | 1  | 0  | 2  | 1     |
| 7.       | DOS HERMANAS     | 1   | 0            | 1  | 0  | 2  | 1     |
| 8.       | JEREZ INDUSTRIAL | 1   | 0            | 1  | 0  | 2  | 1     |
| 9.       | LOS PALACIOS     | 1   | 0            | 1  | 0  | 2  | 1     |
| 10.      | CARTAYA          | 1   | 0            | 1  | 0  | 1  | 1     |
| 11.      | LOS BARRIOS      | 1   | 0            | 1  | 0  | 1  | 1     |
| 12.      | ANTONIANO        | 1   | 0            | 1  | 0  | 0  | 1     |
| 13.      | CORIA            | 1   | 0            | 1  | 0  | 0  | 1     |
| 14.      | LINENSE          | 1   | 0            | 1  | 0  | 0  | 1     |
| 15.      | LUCENTINO        | 1   | 0            | 1  | 0  | 0  | 1     |
| 16.      | SAN FERNANDO     | 1   | 0            | 1  | 0  | 0  | 1     |
| 17.      | SANLUQUEÑO       | 1   | 0            | 1  | 0  | 0  | 1     |
| 18.      | AYAMONTE         | 1   | 0            | 0  | 1  | 2  | 0     |
| 19.      | PUERTO REAL      | 1   | 0            | 0  | 1  | 2  | 0     |
| 20.      | SERRALLO         | 1   | 0            | 0  | 1  | 2  | 0     |
| 21.      | SAN JOSÉ         | 1   | 0            | 0  | 1  | 2  | 0     |
| 22.      | MONTILLA         | 1   | 0            | 0  | 1  | 0  | 4     |

| GRUPO 14 |                 |     |                |    |    |    |       |   |  |
|----------|-----------------|-----|----------------|----|----|----|-------|---|--|
|          |                 |     |                |    |    |    |       |   |  |
|          | Guadiana        | 2-1 | Badajoz B      |    |    |    |       |   |  |
|          | Extremadura B   | 1-2 | Don Benito     |    |    |    |       |   |  |
|          | Gran Maestre    | 0-0 | Montijo        |    |    |    |       |   |  |
|          | Olivenza        | 0-0 | Plasencia      |    |    |    |       |   |  |
|          | Arroyo          | 0-1 | Monesterio     |    |    |    |       |   |  |
|          | Cdad. Plasencia | 2-1 | Coria-Galco    |    |    |    |       |   |  |
|          | Santa Amalia    | 1-2 | La Estrella    |    |    |    |       |   |  |
|          | Villanovense    | 2-0 | Grabasa        |    |    |    |       |   |  |
|          | Cerro Reyes     | 1-0 | Alburquerque   |    |    |    |       |   |  |
|          | Villafranca     | 5-2 | Valdelacalzada |    |    |    |       |   |  |
|          | J.              | G.  | E.             | P. | F. | C. | Ptos. |   |  |
| 1.       | VILLAFRANCA     | 1   | 1              | 0  | 0  | 5  | 2     | 3 |  |
| 2.       | ARROYO          | 1   | 1              | 0  | 0  | 4  | 1     | 3 |  |
| 3.       | VILLANOVENSE    | 1   | 1              | 0  | 0  | 2  | 0     | 3 |  |
| 4.       | CDAD. PLASENCIA | 1   | 1              | 0  | 0  | 2  | 1     | 3 |  |
| 5.       | DON BENITO      | 1   | 1              | 0  | 0  | 2  | 1     | 3 |  |
| 6.       | GUADIANA        | 1   | 1              | 0  | 0  | 2  | 1     | 3 |  |
| 7.       | LA ESTRELLA     | 1   | 1              | 0  | 0  | 2  | 1     | 3 |  |
| 8.       | CERRO REYES     | 1   | 1              | 0  | 0  | 1  | 0     | 3 |  |
| 9.       | GRAN MAESTRE    | 1   | 0              | 1  | 0  | 0  | 0     | 1 |  |
| 10.      | MONTIJO         | 1   | 0              | 1  | 0  | 0  | 0     | 1 |  |
| 11.      | OLIVENZA        | 1   | 0              | 1  | 0  | 0  | 0     | 1 |  |
| 12.      | PLASENCIA       | 1   | 0              | 1  | 0  | 0  | 0     | 1 |  |
| 13.      | BADAJOZ B       | 1   | 0              | 0  | 1  | 1  | 2     | 0 |  |
| 14.      | CORIA-GALCO     | 1   | 0              | 0  | 1  | 1  | 2     | 0 |  |
| 15.      | EXTREMADURA B   | 1   | 0              | 0  | 1  | 1  | 2     | 0 |  |
| 16.      | SANTA AMALIA    | 1   | 0              | 0  | 1  | 1  | 2     | 0 |  |
| 17.      | ALBUQUERQUE     | 1   | 0              | 0  | 1  | 0  | 1     | 0 |  |
| 18.      | GRABASA         | 1   | 0              | 0  | 1  | 0  | 2     | 0 |  |
| 19.      | VALDELACALZADA  | 1   | 0              | 0  | 1  | 2  | 5     | 0 |  |
| 20.      | MONESTERIO      | 1   | 0              | 0  | 1  | 1  | 4     | 0 |  |

## GRUPO 2

|                 | Lealtad<br>Condal<br>Turón<br>Pumarín<br>Covadonga<br>Siero<br>Titánico<br>Gijón Ind.<br>Llanes<br>Colloto | 5-0<br>0-2<br>1-2<br>0-2<br>3-1<br>2-4<br>1-1<br>1-1<br>0-1<br>0-1 | Navarro<br>Sporting B<br>Oviebo B<br>Hispano<br>Astur<br>Univ. Oviedo<br>Caudal<br>Navia<br>Mosconia<br>Narcea | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| 1. LEALTAD      |                                                                                                            | 1                                                                  | 1                                                                                                              | 0  | 0  | 5  | 0  | 3  |    |       |
| 2. UNIV. OVIEDO |                                                                                                            | 1                                                                  | 1                                                                                                              | 0  | 0  | 4  | 2  | 3  |    |       |
| 3. COVADONGA    |                                                                                                            | 1                                                                  | 1                                                                                                              | 0  | 0  | 3  | 1  | 3  |    |       |
| 4. HISPANO      |                                                                                                            | 1                                                                  | 1                                                                                                              | 0  | 0  | 2  | 0  | 3  |    |       |
| 5. SPORTING B   |                                                                                                            | 1                                                                  | 1                                                                                                              | 0  | 0  | 2  | 0  | 3  |    |       |
| 6. OVIEBO B     |                                                                                                            | 1                                                                  | 1                                                                                                              | 0  | 0  | 2  | 1  | 3  |    |       |
| 7. MOSCONIA     |                                                                                                            | 1                                                                  | 1                                                                                                              | 0  | 0  | 1  | 0  | 3  |    |       |
| 8. NARCEA       |                                                                                                            | 1                                                                  | 1                                                                                                              | 0  | 0  | 1  | 0  | 3  |    |       |
| 9. CAUDAL       |                                                                                                            | 1                                                                  | 0                                                                                                              | 1  | 0  | 1  | 1  | 1  |    |       |
| 10. GIJÓN IND.  |                                                                                                            | 1                                                                  | 0                                                                                                              | 1  | 0  | 1  | 1  | 1  |    |       |
| 11. NAVIA       |                                                                                                            | 1                                                                  | 0                                                                                                              | 1  | 0  | 1  | 1  | 1  |    |       |
| 12. TITÁNICO    |                                                                                                            | 1                                                                  | 0                                                                                                              | 1  | 0  | 1  | 1  | 1  |    |       |
| 13. TURÓN       |                                                                                                            | 1                                                                  | 0                                                                                                              | 0  | 1  | 1  | 2  | 0  |    |       |
| 14. COLLOTO     |                                                                                                            | 1                                                                  | 0                                                                                                              | 0  | 1  | 0  | 1  | 0  |    |       |
| 15. LLANES      |                                                                                                            | 1                                                                  | 0                                                                                                              | 0  | 1  | 0  | 1  | 0  |    |       |
| 16. SIERO       |                                                                                                            | 1                                                                  | 0                                                                                                              | 0  | 1  | 2  | 4  | 0  |    |       |
| 17. ASTUR       |                                                                                                            | 1                                                                  | 0                                                                                                              | 0  | 1  | 1  | 3  | 0  |    |       |
| 18. CONDAL      |                                                                                                            | 1                                                                  | 0                                                                                                              | 0  | 1  | 0  | 2  | 0  |    |       |
| 19. PUMARIN     |                                                                                                            | 1                                                                  | 0                                                                                                              | 0  | 1  | 0  | 2  | 0  |    |       |
| 20. NAVARRO     |                                                                                                            | 1                                                                  | 0                                                                                                              | 0  | 1  | 0  | 5  | 0  |    |       |

## GRUPO 7

|                   | Aravaca<br>Real Madrid C<br>Moscardó<br>S.S. Reyes<br>Las Rozas<br>At. Aviación<br>Orcasitas<br>At. Pinto<br>Leganés B<br>Pegaso | 3-0<br>1-1<br>2-1<br>2-1<br>2-3<br>2-2<br>3-1<br>1-1<br>2-1<br>2-1 | San Fernando<br>Móstoles<br>Rayo B<br>R Majadahonda<br>Navalcarnero<br>Fortuna<br>Mejoreño<br>Fuenlabrada<br>Puerta Bonita<br>Santa Ana | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| 1. ARAVACA        | 1                                                                                                                                | 1                                                                  | 0                                                                                                                                       | 0  | 3  | 0  | 3  |    |    |       |
| 2. ORCASITAS      | 1                                                                                                                                | 1                                                                  | 0                                                                                                                                       | 0  | 3  | 1  | 1  |    |    |       |
| 3. NAVALCARNERO   | 1                                                                                                                                | 1                                                                  | 0                                                                                                                                       | 0  | 3  | 2  | 3  |    |    |       |
| 4. LEGANÉS B      | 1                                                                                                                                | 1                                                                  | 0                                                                                                                                       | 0  | 2  | 1  | 3  |    |    |       |
| 5. MOSCARDÓ       | 1                                                                                                                                | 1                                                                  | 0                                                                                                                                       | 0  | 2  | 1  | 3  |    |    |       |
| 6. PEGASO         | 1                                                                                                                                | 1                                                                  | 0                                                                                                                                       | 0  | 2  | 1  | 3  |    |    |       |
| 7. S.S. REYES     | 1                                                                                                                                | 1                                                                  | 0                                                                                                                                       | 0  | 2  | 1  | 3  |    |    |       |
| 8. AT. AVIACIÓN   | 1                                                                                                                                | 0                                                                  | 1                                                                                                                                       | 0  | 2  | 2  | 1  |    |    |       |
| 9. FORTUNA        | 1                                                                                                                                | 0                                                                  | 1                                                                                                                                       | 0  | 2  | 2  | 1  |    |    |       |
| 10. AT. PINTO     | 1                                                                                                                                | 0                                                                  | 1                                                                                                                                       | 0  | 1  | 1  | 1  |    |    |       |
| 11. FUENLABRADA   | 1                                                                                                                                | 0                                                                  | 1                                                                                                                                       | 0  | 1  | 1  | 1  |    |    |       |
| 12. MÓSTOLES      | 1                                                                                                                                | 0                                                                  | 1                                                                                                                                       | 0  | 1  | 1  | 1  |    |    |       |
| 13. REAL MADRID C | 1                                                                                                                                | 0                                                                  | 1                                                                                                                                       | 0  | 1  | 1  | 1  |    |    |       |
| 14. LAS ROZAS     | 1                                                                                                                                | 0                                                                  | 0                                                                                                                                       | 1  | 2  | 3  | 0  |    |    |       |
| 15. PUERTA BONITA | 1                                                                                                                                | 0                                                                  | 0                                                                                                                                       | 1  | 1  | 2  | 0  |    |    |       |
| 16. R MAJADAHONDA | 1                                                                                                                                | 0                                                                  | 0                                                                                                                                       | 1  | 1  | 2  | 0  |    |    |       |
| 17. RAYO B        | 1                                                                                                                                | 0                                                                  | 0                                                                                                                                       | 0  | 1  | 1  | 2  |    |    |       |
| 18. SANTA ANA     | 1                                                                                                                                | 0                                                                  | 0                                                                                                                                       | 1  | 1  | 2  | 0  |    |    |       |
| 19. MEJOREÑO      | 1                                                                                                                                | 0                                                                  | 0                                                                                                                                       | 1  | 1  | 3  | 0  |    |    |       |
| 20. SAN FERNANDO  | 1                                                                                                                                | 0                                                                  | 0                                                                                                                                       | 1  | 0  | 3  | 0  |    |    |       |

| GRUPO 11 |               |     |             |    |    |    |       |   |  |
|----------|---------------|-----|-------------|----|----|----|-------|---|--|
|          |               |     |             |    |    |    |       |   |  |
|          | Poblese       | 1-1 | Vilafranca  |    |    |    |       |   |  |
|          | Santany       | 0-0 | Santa Ponça |    |    |    |       |   |  |
|          | Génova        | 0-2 | Eivissa     |    |    |    |       |   |  |
|          | Manacor       | 2-1 | Cardessar   |    |    |    |       |   |  |
|          | Mañonés       | 0-0 | Alayor      |    |    |    |       |   |  |
|          | Santa Eulalia | 2-0 | Binisalem   |    |    |    |       |   |  |
|          | San Rafael    | 0-0 | Arenal      |    |    |    |       |   |  |
|          | Paguera       | 0-1 | Baleares    |    |    |    |       |   |  |
|          | Montuiri      | 1-2 | PL. Calvià  |    |    |    |       |   |  |
|          | Ferriolense   | 1-1 | Constància  |    |    |    |       |   |  |
|          | J.            | G.  | E.          | P. | F. | C. | Ptos. |   |  |
| 1.       | EIVISSA       | 1   | 1           | 0  | 0  | 2  | 0     | 3 |  |
| 2.       | SANTA EULALIA | 1   | 1           | 0  | 0  | 2  | 0     | 3 |  |
| 3.       | MANACOR       | 1   | 1           | 0  | 0  | 2  | 1     | 3 |  |
| 4.       | PL. CALVIÀ    | 1   | 1           | 0  | 0  | 2  | 1     | 3 |  |
| 5.       | ARENAL        | 1   | 1           | 0  | 0  | 1  | 0     | 3 |  |
| 6.       | CONSTANCIA    | 1   | 0           | 1  | 0  | 1  | 1     | 1 |  |
| 7.       | FERRIOLENSE   | 1   | 0           | 1  | 0  | 1  | 1     | 1 |  |
| 8.       | POBLENSE      | 1   | 0           | 1  | 0  | 1  | 1     | 1 |  |
| 9.       | VILAFRANCA    | 1   | 0           | 1  | 0  | 1  | 1     | 1 |  |
| 10.      | ALAYOR        | 1   | 0           | 1  | 0  | 0  | 0     | 1 |  |
| 11.      | BALEARES      | 1   | 0           | 1  | 0  | 0  | 0     | 1 |  |
| 12.      | MAÑONÉS       | 1   | 0           | 1  | 0  | 0  | 0     | 1 |  |
| 13.      | PAGUERA       | 1   | 0           | 1  | 0  | 0  | 0     | 1 |  |
| 14.      | SANTA PONÇA   | 1   | 0           | 1  | 0  | 0  | 0     | 1 |  |
| 15.      | SANTANY       | 1   | 0           | 1  | 0  | 0  | 0     | 1 |  |
| 16.      | CARDESSAR     | 1   | 0           | 0  | 1  | 1  | 2     | 0 |  |
| 17.      | MONTUIRI      | 1   | 0           | 0  | 1  | 1  | 2     | 0 |  |
| 18.      | SAN RAFAEL    | 1   | 0           | 0  | 1  | 0  | 1     | 0 |  |
| 19.      | BINISALEM     | 1   | 0           | 0  | 1  | 0  | 2     | 0 |  |
| 20.      | GÉNOVA        | 1   | 0           | 0  | 1  | 0  | 2     | 0 |  |

| GRUPO 15 |             |     |            |    |    |    |       |
|----------|-------------|-----|------------|----|----|----|-------|
|          | Haro        | 2-1 | Mutilvera  |    |    |    |       |
|          | Oberena     | 2-2 | Tudelano   |    |    |    |       |
|          | Beti Onak   | 1-0 | Chantrea   |    |    |    |       |
|          | Ilumberri   | 0-4 | Egües      |    |    |    |       |
|          | Aluvión     | 1-0 | River Ebro |    |    |    |       |
|          | Alfaro      | 2-0 | Aoiz       |    |    |    |       |
|          | Recreación  | 2-0 | Subiza     |    |    |    |       |
|          | San Marcial | 1-0 | Urroztarra |    |    |    |       |
|          | Alberite    | 2-1 | Burlades   |    |    |    |       |
|          | Izarra      | 1-3 | Mirandés   |    |    |    |       |
|          | Descansa    | --- | Lourdes    |    |    |    |       |
|          | J.          | G.  | E.         | P. | F. | C. | Ptos. |
| 1.       | EGÜES       | 1   | 1          | 0  | 0  | 4  | 0 3   |
| 2.       | MIRANDÉS    | 1   | 1          | 0  | 0  | 3  | 1 3   |
| 3.       | ALFARO      | 1   | 1          | 0  | 0  | 2  | 0 3   |
| 4.       | RECREACIÓN  | 1   | 1          | 0  | 0  | 2  | 0 3   |
| 5.       | ALBERITE    | 1   | 1          | 0  | 0  | 2  | 1 3   |
| 6.       | HARO        | 1   | 1          | 0  | 0  | 2  | 1 3   |
| 7.       | ALUVIÓN     | 1   | 1          | 0  | 0  | 1  | 0 3   |
| 8.       | BETI ONAK   | 1   | 1          | 0  | 0  | 1  | 0 3   |
| 9.       | SAN MARCIAL | 1   | 1          | 0  | 0  | 1  | 0 3   |
| 10.      | OBERENA     | 1   | 0          | 1  | 0  | 2  | 2 1   |
| 11.      | TUDELANO    | 1   | 0          | 1  | 0  | 2  | 2 1   |
| 13.      | LOURDES     | 0   | 0          | 0  | 0  | 0  | 0 0   |
| 14.      | BURLADES    | 1   | 0          | 0  | 1  | 1  | 2 0   |
| 15.      | MUTILVERA   | 1   | 0          | 0  | 1  | 1  | 2 0   |
| 16.      | CHANTREA    | 1   | 0          | 0  | 1  | 0  | 1 0   |
| 17.      | RIVER EBRO  | 1   | 0          | 0  | 1  | 0  | 1 0   |
| 18.      | URROZTARRA  | 1   | 0          | 0  | 1  | 0  | 1 0   |
| 19.      | IZARRA      | 1   | 0          | 0  | 1  | 1  | 3 0   |
| 20.      | AOIZ        | 1   | 0          | 0  | 1  | 0  | 2 0   |
| 21.      | SUBIZA      | 1   | 0          | 0  | 1  | 0  | 2 0   |
| 22.      | ILUMBERRI   | 1   | 0          | 0  | 1  | 0  | 4 0   |

## GRUPO 3

|                   |     |               |    |    |    |    |       |  |  |
|-------------------|-----|---------------|----|----|----|----|-------|--|--|
| Rayo Cantabria    | 3-0 | Revilla       |    |    |    |    |       |  |  |
| Textil Escudo     | 0-0 | At. Albericia |    |    |    |    |       |  |  |
| Castro            | 1-1 | Escobedo      |    |    |    |    |       |  |  |
| Reocin            | 1-2 | Velarde       |    |    |    |    |       |  |  |
| Barreda           | 3-1 | Cayón         |    |    |    |    |       |  |  |
| Laredo            | 0-2 | Vimemor       |    |    |    |    |       |  |  |
| Ribamontán        | 4-0 | Toranzo       |    |    |    |    |       |  |  |
| Tropezoñ          | 3-1 | Pontejos      |    |    |    |    |       |  |  |
| Bezana            | 2-0 | Minerva       |    |    |    |    |       |  |  |
| Naval             | 2-1 | Atco. Deva    |    |    |    |    |       |  |  |
|                   | J.  | G.            | E. | P. | F. | C. | Ptos. |  |  |
| 1. RIBAMONTÁN     | 1   | 1             | 0  | 0  | 4  | 0  | 3     |  |  |
| 2. RAYO CANTABRIA | 1   | 1             | 0  | 0  | 3  | 0  | 3     |  |  |
| 3. BARREDA        | 1   | 1             | 0  | 0  | 3  | 1  | 3     |  |  |
| 4. TROPEZOÑ       | 1   | 1             | 0  | 0  | 3  | 1  | 3     |  |  |
| 5. BEZANA         | 1   | 1             | 0  | 0  | 2  | 0  | 3     |  |  |
| 6. VIMENOR        | 1   | 1             | 0  | 0  | 2  | 0  | 3     |  |  |
| 7. NAVAL          | 1   | 1             | 0  | 0  | 2  | 1  | 3     |  |  |
| 8. VELARDE        | 1   | 1             | 0  | 0  | 2  | 1  | 3     |  |  |
| 9. CASTRO         | 1   | 0             | 1  | 0  | 1  | 1  | 1     |  |  |
| 10. ESCOBEDO      | 1   | 0             | 1  | 0  | 1  | 1  | 1     |  |  |
| 11. AT. ALBERICIA | 1   | 0             | 1  | 0  | 0  | 0  | 1     |  |  |
| 12. TEXTIL ESCUDO | 1   | 0             | 1  | 0  | 0  | 0  | 1     |  |  |
| 13. ATCO. DEVA    | 1   | 0             | 0  | 1  | 1  | 2  | 0     |  |  |
| 14. REOCIN        | 1   | 0             | 0  | 1  | 1  | 2  | 0     |  |  |
| 15. CAYÓN         | 1   | 0             | 0  | 1  | 1  | 3  | 0     |  |  |
| 16. PONTEJOS      | 1   | 0             | 0  | 1  | 1  | 3  | 0     |  |  |
| 17. LAREDO        | 1   | 0             | 0  | 1  | 0  | 2  | 0     |  |  |
| 18. MINERVA       | 1   | 0             | 0  | 1  | 0  | 2  | 0     |  |  |
| 19. REVILLA       | 1   | 0             | 0  | 1  | 0  | 3  | 0     |  |  |
| 20. TORANZO       | 1   | 0             | 0  | 1  | 0  | 4  | 0     |  |  |

GRUPO 8

|                  |     |              |    |    |    |       |   |
|------------------|-----|--------------|----|----|----|-------|---|
| Ponferrada       | 0-0 | Béjar        |    |    |    |       |   |
| Bembibre         | 0-0 | Valladolid B |    |    |    |       |   |
| Palencia         | 1-0 | G. Segoviana |    |    |    |       |   |
| Tordesillas      | 1-0 | G.Medinese   |    |    |    |       |   |
| Hullera          | 2-1 | Becerril     |    |    |    |       |   |
| La Bañeza        | 2-0 | Benavente    |    |    |    |       |   |
| Guijuelo         | 2-0 | Leonesa B    |    |    |    |       |   |
| Salamanca B      | 1-1 | Rio Vena     |    |    |    |       |   |
| Norma            | 1-0 | Aguiar       |    |    |    |       |   |
| Almazán          | 1-2 | Numancia B   |    |    |    |       |   |
| J.               | G.  | E.           | P. | F. | C. | Ptos. |   |
| 1. LA BAÑEZA     | 1   | 1            | 0  | 0  | 2  | 0     | 3 |
| 2. HULLERA       | 1   | 1            | 0  | 0  | 2  | 1     | 3 |
| 3. NUMANCIA B    | 1   | 1            | 0  | 0  | 2  | 1     | 3 |
| 4. SALAMANCA B   | 1   | 1            | 0  | 0  | 2  | 1     | 3 |
| 5. GUIJUELO      | 1   | 1            | 0  | 0  | 1  | 0     | 3 |
| 6. NORMA         | 1   | 1            | 0  | 0  | 1  | 0     | 3 |
| 7. PALENCIA      | 1   | 1            | 0  | 0  | 1  | 0     | 3 |
| 8. TORDESILLAS   | 1   | 1            | 0  | 0  | 1  | 0     | 3 |
| 9. BÉJAR         | 1   | 0            | 1  | 0  | 0  | 0     | 1 |
| 10. BEMBIBRE     | 1   | 0            | 1  | 0  | 0  | 0     | 1 |
| 11. PONFERRADA   | 1   | 0            | 1  | 0  | 0  | 0     | 1 |
| 12. VALLADOLID B | 1   | 0            | 1  | 0  | 0  | 0     | 1 |
| 13. ALMAZÁN      | 1   | 0            | 0  | 1  | 1  | 2     | 0 |
| 14. BECERRIL     | 1   | 0            | 0  | 1  | 1  | 2     | 0 |
| 15. RIO VENA     | 1   | 0            | 0  | 1  | 1  | 2     | 0 |
| 16. AGUIAR       | 1   | 0            | 0  | 1  | 0  | 1     | 0 |
| 17. G. SEGOVIANA | 1   | 0            | 0  | 1  | 0  | 1     | 0 |
| 18. G.MEDINENSE  | 1   | 0            | 0  | 1  | 0  | 1     | 0 |
| 19. LEONESA B    | 1   | 0            | 0  | 1  | 0  | 1     | 0 |
| 20. BENAVENTE    | 1   | 0            | 0  | 1  | 0  | 2     | 0 |

GRUPO 12

|                  |     |               |    |    |    |       |   |
|------------------|-----|---------------|----|----|----|-------|---|
| Agaeete          | 1-2 | Galdar        |    |    |    |       |   |
| Tenerife B       | 4-1 | Tegüise       |    |    |    |       |   |
| Laguna           | 0-0 | Vecindario    |    |    |    |       |   |
| Las Zocas        | 1-0 | Telde         |    |    |    |       |   |
| Tenisca          | 1-2 | Santa Brigida |    |    |    |       |   |
| Victoria         | 2-0 | Mensajero     |    |    |    |       |   |
| La Oliva         | 2-0 | San Isidro    |    |    |    |       |   |
| Castillo         | 2-0 | Esperanza     |    |    |    |       |   |
| Huracán          | 2-1 | Ibarra        |    |    |    |       |   |
| Martima          | 3-0 | V. Frontera   |    |    |    |       |   |
| Descansa         | --- | Las Palmas B  |    |    |    |       |   |
| J.               | G.  | E.            | P. | F. | C. | Ptos. |   |
| 1. TENERIFE B    | 1   | 1             | 0  | 0  | 4  | 1     | 3 |
| 2. MARÍTIMA      | 1   | 1             | 0  | 0  | 3  | 0     | 3 |
| 3. CASTILLO      | 1   | 1             | 0  | 0  | 2  | 0     | 3 |
| 4. LA OLIVA      | 1   | 1             | 0  | 0  | 2  | 0     | 3 |
| 5. VICTORIA      | 1   | 1             | 0  | 0  | 2  | 0     | 3 |
| 6. GALDAR        | 1   | 1             | 0  | 0  | 2  | 1     | 3 |
| 7. HURACÁN       | 1   | 1             | 0  | 0  | 2  | 1     | 3 |
| 8. SANTA BRIGIDA | 1   | 1             | 0  | 0  | 2  | 1     | 3 |
| 9. LAS ZOCAS     | 1   | 1             | 0  | 0  | 1  | 0     | 3 |
| 10. LAGUNA       | 1   | 0             | 1  | 0  | 0  | 0     | 1 |
| 11. VECINDARIO   | 1   | 0             | 1  | 0  | 0  | 0     | 1 |
| 12. LAS PALMAS B | 0   | 0             | 0  | 0  | 0  | 0     | 0 |
| 13. AGAETE       | 1   | 0             | 0  | 1  | 1  | 2     | 0 |
| 14. IBARRA       | 1   | 0             | 0  | 1  | 1  | 2     | 0 |
| 15. TENISCA      | 1   | 0             | 0  | 1  | 1  | 2     | 0 |
| 16. TELDE        | 1   | 0             | 0  | 1  | 0  | 1     | 0 |
| 17. ESPERANZA    | 1   | 0             | 0  | 1  | 0  | 2     | 0 |
| 18. MENSAJERO    | 1   | 0             | 0  | 1  | 0  | 2     | 0 |
| 20. SAN ISIDRO   | 1   | 0             | 0  | 1  | 0  | 2     | 0 |
| 21. TEGÜISE      | 1   | 0             | 0  | 1  | 1  | 4     | 0 |
| 22. V. FRONTERA  | 1   | 0             | 0  | 1  | 0  | 3     | 0 |

| GRUPO 16          |     |                |    |    |    |    |          |
|-------------------|-----|----------------|----|----|----|----|----------|
|                   |     | J.             | G. | E. | P. | F. | C. Ptos. |
| Casetas           | 0-0 | Zuera          |    |    |    |    |          |
| Jacetano          | 4-4 | Barbastro      |    |    |    |    |          |
| Fraga             | 4-0 | La Almunia     |    |    |    |    |          |
| Utebo             | 1-4 | Club Andorra   |    |    |    |    |          |
| Figuieruelas      | 0-2 | Alcañiz        |    |    |    |    |          |
| Fuentes           | 2-1 | Alagón         |    |    |    |    |          |
| Ebro              | 0-0 | Monzalbarba    |    |    |    |    |          |
| Huesca            | 0-0 | Teruel         |    |    |    |    |          |
| Sarriñena         | 0-1 | Sabiñanigo     |    |    |    |    |          |
| Monzón            | 2-2 | Univ. Zaragoza |    |    |    |    |          |
| Descansa          | --  | Villanueva     |    |    |    |    |          |
|                   |     | J.             | G. | E. | P. | F. | C. Ptos. |
| 1. FRAGA          | 1   | 1              | 0  | 0  | 4  | 0  | 3        |
| 2. CLUB ANDORRA   | 1   | 1              | 0  | 0  | 4  | 1  | 3        |
| 3. ALCAÑIZ        | 1   | 1              | 0  | 0  | 2  | 0  | 3        |
| 4. FUENTES        | 1   | 1              | 0  | 0  | 2  | 1  | 3        |
| 5. SABIÑANIGO     | 1   | 1              | 0  | 0  | 1  | 0  | 3        |
| 6. BARBASTRO      | 1   | 0              | 1  | 0  | 4  | 4  | 1        |
| 7. JACETANO       | 1   | 0              | 1  | 0  | 4  | 4  | 1        |
| 8. MONZÓN         | 1   | 0              | 1  | 0  | 2  | 2  | 1        |
| 9. UNIV. ZARAGOZA | 1   | 0              | 1  | 0  | 2  | 2  | 1        |
| 10. CASETAS       | 1   | 0              | 1  | 0  | 0  | 0  | 1        |
| 11. EBRO          | 1   | 0              | 1  | 0  | 0  | 0  | 1        |
| 12. HUESCA        | 1   | 0              | 1  | 0  | 0  | 0  | 1        |
| 13. MONZALBARBA   | 1   | 0              | 1  | 0  | 0  | 0  | 1        |
| 14. TERUEL        | 1   | 0              | 1  | 0  | 0  | 0  | 1        |
| 15. ZUERA         | 1   | 0              | 1  | 0  | 0  | 0  | 1        |
| 17. VILLANUEVA    | 0   | 0              | 0  | 0  | 0  | 0  | 0        |
| 18. ALAGÓN        | 0   | 0              | 0  | 1  | 1  | 2  | 0        |
| 19. SARRIÑENA     | 1   | 0              | 0  | 1  | 0  | 1  | 0        |
| 20. FIGUIERUELAS  | 1   | 0              | 0  | 1  | 0  | 2  | 0        |
| 21. UTEBO         | 1   | 0              | 0  | 1  | 1  | 4  | 0        |
| 22. LA ALMUNIA    | 1   | 0              | 0  | 1  | 0  | 4  | 0        |

| GRUPO 4 |                  |     |                  |    |    |    |       |
|---------|------------------|-----|------------------|----|----|----|-------|
|         | Sestao           | 0-0 | Aurrerá Ondarrao |    |    |    |       |
|         | Cultural Durango | 0-2 | Zalla            |    |    |    |       |
|         | Aurrerá Vit. B   | 0-3 | Amorebieta       |    |    |    |       |
|         | Elibar B         | 2-0 | Bermeo           |    |    |    |       |
|         | Univ. P. Vasco   | 0-3 | R. Sociedad B    |    |    |    |       |
|         | Baskonia         | 0-3 | Beasain          |    |    |    |       |
|         | Arenas           | 1-0 | Portugalete      |    |    |    |       |
|         | Lemona           | 2-0 | Alavés C         |    |    |    |       |
|         | Lagun Onak       | 0-1 | Indautxu         |    |    |    |       |
|         | San Ignacio      | 1-1 | San Pedro        |    |    |    |       |
|         | J.               | G.  | E.               | P. | F. | C. | Ptos. |
| 1.      | AMOREBIETA       | 1   | 1                | 0  | 0  | 3  | 0     |
| 2.      | BEASAIN          | 1   | 1                | 0  | 0  | 3  | 0     |
| 3.      | R. SOCIEDAD B    | 1   | 1                | 0  | 0  | 3  | 0     |
| 4.      | ELIBAR B         | 1   | 1                | 0  | 0  | 2  | 0     |
| 5.      | LEMONA           | 1   | 1                | 0  | 0  | 2  | 0     |
| 6.      | ZALLA            | 1   | 1                | 0  | 0  | 2  | 0     |
| 7.      | ARENAS           | 1   | 1                | 0  | 0  | 1  | 0     |
| 8.      | INDAUTXU         | 1   | 1                | 0  | 0  | 1  | 0     |
| 9.      | SAN IGNACIO      | 1   | 0                | 1  | 0  | 1  | 1     |
| 10.     | SAN PEDRO        | 1   | 0                | 1  | 0  | 1  | 1     |
| 11.     | AURRERÁ ONDARROA | 1   | 0                | 1  | 0  | 0  | 1     |
| 12.     | SESTAO           | 1   | 0                | 1  | 0  | 0  | 1     |
| 13.     | LAGUN ONAK       | 1   | 0                | 0  | 1  | 0  | 1     |
| 14.     | PORTUGALETE      | 1   | 0                | 0  | 1  | 0  | 1     |
| 15.     | ALAVÉS C         | 1   | 0                | 0  | 1  | 0  | 2     |
| 16.     | BERMEO           | 1   | 0                | 0  | 1  | 0  | 2     |
| 17.     | CULTURAL DURANGO | 1   | 0                | 0  | 1  | 0  | 2     |
| 18.     | AURRERÁ VIT. B   | 1   | 0                | 0  | 1  | 0  | 3     |
| 19.     | BASKONIA         | 1   | 0                | 0  | 1  | 0  | 3     |
| 20.     | UNIV. P. VASCO   | 1   | 0                | 0  | 1  | 0  | 3     |

| GRUPO 9 |             |     |             |    |    |    |       |   |
|---------|-------------|-----|-------------|----|----|----|-------|---|
|         | Baza        | 3-0 | Loja        |    |    |    |       |   |
|         | Marbella    | 1-0 | M. Macael   |    |    |    |       |   |
|         | Nijar       | 1-3 | Roquetas    |    |    |    |       |   |
|         | Almería B   | 5-1 | Martos      |    |    |    |       |   |
|         | Vandalia    | 2-0 | Alhaurino   |    |    |    |       |   |
|         | Guadix      | 5-2 | Ubeda       |    |    |    |       |   |
|         | Granada 74  | 1-0 | Carolinense |    |    |    |       |   |
|         | Mancha Real | 0-0 | Andalucía   |    |    |    |       |   |
|         | Antequera   | 0-1 | Vélez       |    |    |    |       |   |
|         | Arenas      | 4-0 | Granada     |    |    |    |       |   |
|         | J.          | G.  | E.          | P. | F. | C. | Ptos. |   |
| 1.      | ALMERÍA B   | 1   | 1           | 0  | 0  | 5  | 1     | 3 |
| 2.      | ARENAS      | 1   | 1           | 0  | 0  | 4  | 0     | 3 |
| 3.      | GUADIX      | 1   | 1           | 0  | 0  | 5  | 2     | 3 |
| 4.      | BAZA        | 1   | 1           | 0  | 0  | 3  | 0     | 3 |
| 5.      | ROQUETAS    | 1   | 1           | 0  | 0  | 3  | 1     | 3 |
| 6.      | VANDALIA    | 1   | 1           | 0  | 0  | 2  | 0     | 3 |
| 7.      | GRANADA 74  | 1   | 1           | 0  | 0  | 1  | 0     | 3 |
| 8.      | MARBELLA    | 1   | 1           | 0  | 0  | 1  | 0     | 3 |
| 9.      | VÉLEZ       | 1   | 1           | 0  | 0  | 1  | 0     | 3 |
| 10.     | ANDALUCÍA   | 1   | 0           | 1  | 0  | 0  | 0     | 1 |
| 11.     | MANCHA REAL | 1   | 0           | 1  | 0  | 0  | 0     | 1 |
| 12.     | ANTEQUERA   | 1   | 0           | 0  | 1  | 0  | 1     | 0 |
| 13.     | CAROLINENSE | 1   | 0           | 0  | 1  | 0  | 1     | 0 |
| 14.     | M. MACAEL   | 1   | 0           | 0  | 1  | 0  | 1     | 0 |
| 15.     | NIJAR       | 1   | 0           | 0  | 1  | 1  | 3     | 0 |
| 16.     | ALHAURINO   | 1   | 0           | 0  | 1  | 0  | 2     | 0 |
| 17.     | UBEDA       | 1   | 0           | 0  | 1  | 2  | 5     | 0 |
| 18.     | LOJA        | 1   | 0           | 0  | 1  | 0  | 3     | 0 |
| 19.     | MARTOS      | 1   | 0           | 0  | 1  | 1  | 5     | 0 |
| 20.     | GRANADA     | 1   | 0           | 0  | 1  | 0  | 4     | 0 |

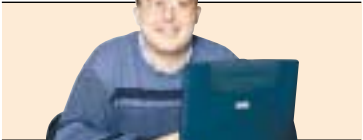
| GRUPO 13 |                  |     |                  |    |    |    |       |
|----------|------------------|-----|------------------|----|----|----|-------|
|          |                  |     |                  |    |    |    |       |
|          | Calasparra       | 2-0 | Lumbreras        |    |    |    |       |
|          | Totana           | 3-3 | Yeclano          |    |    |    |       |
|          | UCAM             | 2-0 | Mar Menor        |    |    |    |       |
|          | Lorca Deportiva  | 2-1 | Bala Azul        |    |    |    |       |
|          | Abaran           | 5-1 | Blanca           |    |    |    |       |
|          | Mazarrón         | 3-1 | Beniel           |    |    |    |       |
|          | Pinatar          | 0-0 | Sangonera        |    |    |    |       |
|          | Jumilla          | 0-2 | Molinense        |    |    |    |       |
|          | Caravaca         | 2-0 | Releña Las Palas |    |    |    |       |
|          | Aguilas          | 3-0 | Murcia B         |    |    |    |       |
|          | J.               | G.  | E.               | P. | F. | C. | Ptos. |
| 1.       | ABARAN           | 1   | 1                | 0  | 0  | 5  | 1 3   |
| 2.       | AGUILAS          | 1   | 1                | 0  | 0  | 3  | 0 3   |
| 3.       | MAZARRÓN         | 1   | 1                | 0  | 0  | 3  | 1 3   |
| 4.       | CALASPARRA       | 1   | 1                | 0  | 0  | 2  | 0 3   |
| 5.       | CARAVACA         | 1   | 1                | 0  | 0  | 2  | 0 3   |
| 6.       | SANGONERA        | 1   | 1                | 0  | 0  | 2  | 0 3   |
| 7.       | UCAM             | 1   | 1                | 0  | 0  | 2  | 0 3   |
| 8.       | LORCA DEPORTIVA  | 1   | 1                | 0  | 0  | 2  | 1 3   |
| 9.       | TOTANA           | 1   | 0                | 1  | 0  | 3  | 3 1   |
| 10.      | YECLANO          | 1   | 0                | 1  | 0  | 3  | 3 1   |
| 11.      | JUMILLA          | 1   | 0                | 1  | 0  | 0  | 0 1   |
| 12.      | MOLINENSE        | 1   | 0                | 1  | 0  | 0  | 0 1   |
| 13.      | BALA AZUL        | 1   | 0                | 0  | 1  | 1  | 2 0   |
| 14.      | BENIEL           | 1   | 0                | 0  | 1  | 1  | 3 0   |
| 15.      | LUMBRERAS        | 1   | 0                | 0  | 1  | 0  | 2 0   |
| 16.      | MAR MENOR        | 1   | 0                | 0  | 1  | 0  | 2 0   |
| 17.      | PINATAR          | 1   | 0                | 0  | 1  | 0  | 2 0   |
| 18.      | RELEÑA LAS PALAS | 1   | 0                | 0  | 1  | 0  | 2 0   |
| 19.      | MURCIA B         | 1   | 0                | 0  | 1  | 0  | 3 0   |
| 20.      | BLANCA           | 1   | 0                | 0  | 1  | 1  | 5 0   |

| GRUPO 17          |     |               |    |    |    |    |       |
|-------------------|-----|---------------|----|----|----|----|-------|
|                   |     |               |    |    |    |    |       |
| Socuellamos       | 0-0 | Alcázar       |    |    |    |    |       |
| Villarrobledo     | 0-0 | Cuenca        |    |    |    |    |       |
| Siguenza          | 0-1 | Toledo B      |    |    |    |    |       |
| Hellín            | 2-2 | Albacete B    |    |    |    |    |       |
| Tarazona          | 0-1 | Quintanar Rey |    |    |    |    |       |
| Los Yébenes       | 2-1 | Guadalajara   |    |    |    |    |       |
| Torpedo 66        | 0-0 | Puertollano   |    |    |    |    |       |
| La Roda           | 5-0 | Torrijos      |    |    |    |    |       |
| Tomelloso         | 1-1 | Almansa       |    |    |    |    |       |
| Valdepeñas        | 1-0 | Manzanares    |    |    |    |    |       |
|                   | J.  | G.            | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
| 1. LA RODA        | 1   | 1             | 0  | 0  | 5  | 0  | 3     |
| 2. ALCÁZAR        | 1   | 1             | 0  | 0  | 3  | 0  | 3     |
| 3. LOS YEBENES    | 1   | 1             | 0  | 0  | 2  | 1  | 3     |
| 4. QUINTANAR REY  | 1   | 1             | 0  | 0  | 1  | 0  | 3     |
| 5. TOLEDO B       | 1   | 1             | 0  | 0  | 1  | 0  | 3     |
| 6. VALDEPEÑAS     | 1   | 1             | 0  | 0  | 1  | 0  | 3     |
| 7. ALBACETE B     | 1   | 0             | 1  | 0  | 2  | 2  | 1     |
| 8. HELLÍN         | 1   | 0             | 1  | 0  | 2  | 2  | 1     |
| 9. ALMANSA        | 1   | 0             | 1  | 0  | 1  | 1  | 1     |
| 10. TOMELLOSO     | 1   | 0             | 1  | 0  | 1  | 1  | 1     |
| 11. CUENCA        | 1   | 0             | 1  | 0  | 0  | 0  | 1     |
| 12. PUERTOLLANO   | 1   | 0             | 1  | 0  | 0  | 0  | 1     |
| 13. TORPEDO 66    | 1   | 0             | 1  | 0  | 0  | 0  | 1     |
| 14. VILLARROBLEDO | 1   | 0             | 1  | 0  | 0  | 0  | 1     |
| 15. GUADALAJARA   | 1   | 0             | 0  | 1  | 1  | 2  | 0     |
| 16. MANZANARES    | 1   | 0             | 0  | 1  | 0  | 1  | 0     |
| 17. SIGUENZA      | 1   | 0             | 0  | 1  | 0  | 1  | 0     |
| 18. TARAZONA      | 1   | 0             | 0  | 1  | 0  | 1  | 0     |
| 19. SOCUELLAMOS   | 1   | 0             | 0  | 1  | 0  | 3  | 0     |
| 20. TORRIJOS      | 1   | 0             | 0  | 1  | 0  | 5  | 0     |

## GRUPO 5

|            |     |               |  |  |  |  |
|------------|-----|---------------|--|--|--|--|
| Vilassar   | 2-1 | Tàrraga       |  |  |  |  |
| Tortosa    | 1-2 | Prat          |  |  |  |  |
| Europa     | 1-1 | Vilanova      |  |  |  |  |
| Girona     | 3-1 | Barcelona C   |  |  |  |  |
| Badaloni   | 1-1 | Gramanet B    |  |  |  |  |
| Manlleu    | 1-1 | Premià        |  |  |  |  |
| Granollers | 0-4 | Castelldefels |  |  |  |  |
| Guijols    | 1-3 | Palafrugell   |  |  |  |  |
| Manresa    | 2-2 | Peralada      |  |  |  |  |
| Balaguer   | 1-0 | Sant Andreu   |  |  |  |  |

|                  | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| 1. CASTELLDEFELS | 1  | 1  | 0  | 0  | 4  | 0  | 3     |
| 2. GIRONA        | 1  | 1  | 0  | 0  | 3  | 1  | 3     |
| 3. PALAFRUGELL   | 1  | 1  | 0  | 0  | 3  | 1  | 3     |
| 4. PRAT          | 1  | 1  | 0  | 0  | 2  | 1  | 3     |
| 5. VILASSAR      | 1  | 1  | 0  | 0  | 2  | 1  | 3     |
| 6. BALAGUER      | 1  | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  | 3     |
| 7. MANRESA       | 1  | 0  | 1  | 0  | 2  | 2  | 1     |
| 8. PERALADA      | 1  | 0  | 1  | 0  | 2  | 2  | 1     |
| 9. BADALONI      | 1  | 0  | 1  | 0  | 1  | 1  | 1     |
| 10. EUROPA       | 1  | 0  | 1  | 0  | 1  | 1  | 1     |
| 11. GRAMANET B   | 1  | 0  | 1  | 0  | 1  | 1  | 1     |
| 12. MANLLEU      | 1  | 0  | 1  | 0  | 1  | 1  | 1     |
| 13. PREMIÀ       | 1  | 0  | 1  | 0  | 1  | 1  | 1     |
| 14. VILANOVA     | 1  | 0  | 1  | 0  | 1  | 1  | 1     |
| 15. TÀRRAGA      | 1  | 0  | 0  | 1  | 1  | 2  | 0     |
| 16. TORTOSA      | 1  | 0  | 0  | 1  | 1  | 2  | 0     |
| 17. SANT ANDREU  | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  | 1  | 0     |
| 18. BARCELONA C  | 1  | 0  | 0  | 1  | 1  | 3  | 0     |
| 19. GUIJOLS      | 1  | 0  | 0  | 1  | 1  | 3  | 0     |
| 20. GRANOLLERS   | 1  | 0  | 0  | 1  | 1  | 4  | 0     |



# Javier Domínguez

# Varapalo del Granada

**El Granada inició en el campo del Arenas su particular cruzada por el infierno de la Tercera división.** El 4-0 que encajó ante el Arenas supone la primera decepción para los granadinos aunque, eso sí, la continuidad está garantizada toda vez que la Federación Andaluza ratificará hoy a la junta gestora en la que Pedro Ruiz actuará como presidente. La firma Agua Mineral Sierra Cazorla se hará cargo de la gestión del club.

# Minuto de silencio

**En los campos del fútbol asturiano se guardó ayer un minuto de silencio en memoria de Daniel Muñiz Franganillo.**

Con 20 años de edad, el que fuera centrocampista del Hispano perdió la vida en extrañas circunstancias. Desde alevín militaba en las filas de este club, que precisamente logró el ascenso a Tercera división la pasada temporada.

# Homenaje

**Palencia se prepara para rendir homenaje a Pedro Alberto.** El viernes, La Balastera se llenará para recordar a un jugador vasco de nacimiento pero palentino de corazón. Ex compañeros en activo como Javi Moreno, Karmona, Desio... no faltarán a la cita. Se ha abierto una cuenta en Caja Duero para recaudar fondos, que irán para su hija Gabriela.

## Llegaron tarde

**Por primera vez, un equipo de la Isla de El Hierro milita en la Tercera canaria.** Valle Frontera llegó tarde a su partido ante Orientación Marítima y además perdió por un rotundo 3-0.

## GRUPO 7

|               |   |   |               |
|---------------|---|---|---------------|
| Real Madrid C | 1 | 1 | Móstoles      |
| Moscardó      | 2 | 1 | Rayo B        |
| Leganés B     | 2 | 1 | Puerta Bonita |
| Aravaca       | 3 | 0 | San Fernando  |
| Santa Ana     | 1 | 2 | Pegaso        |
| Pinto         | 1 | 1 | Fuenlabrada   |
| Las Rozas     | 2 | 3 | Navalcarnero  |
| Sanse         | 2 | 1 | Majadahonda   |
| At. Aviación  | 2 | 2 | Fortuna       |
| Orcasitas     | 3 | 1 | Mejoreño      |

|                  | Pt | J | G | E | P | F | C |
|------------------|----|---|---|---|---|---|---|
| 1 Aravaca        | 3  | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| 2 Orcasitas      | 3  | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 |
| 3 Navalcarnero   | 3  | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 2 |
| 4 Leganés B      | 3  | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| 5 Moscardó       | 3  | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| 6 Pegaso         | 3  | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| 7 S.S. Reyes     | 3  | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| 8 At. Aviación   | 1  | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| 9 Fortuna        | 1  | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| 10 At. Pinto     | 1  | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 11 Fuenlabrada   | 1  | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 12 Móstoles      | 1  | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 13 Real Madrid C | 1  | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 14 Las Rozas     | 0  | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 3 |
| 15 Puerta Bonita | 0  | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 16 R Majadahonda | 0  | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 17 Rayo B        | 0  | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 18 Santa Ana     | 0  | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 19 Mejorero      | 0  | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 |
| 20 San Fernando  | 0  | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 |

## PROXIMA JORNADA

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| San Fernando-Pegaso  | Fortuna-Las Rozas    |
| Móstoles-Aravaca     | Mejoreño-A. Aviación |
| Madrid C-Ray B       | Fuenla-Orcasitas     |
| Majadahonda-Moscardó | Puerta-Pinto         |
| Navalcarnero-Sanse   | Sta. Ana-Leganés B   |

MOSCARDÓ  
RAYO B

**MOSCARDÓ:** Salva; Montoro (Fran 63'), Luisan, Benito, Dani (A); Jorge (A), Andrés (Perézagua 56'), May (A), Mario (Toni 75' (A); Víctor y Pulido (A). **RAYO B:** Andrés Sánchez; Carlos, Polo (Perézagua 73'), Revilla, Alex; Agustín, Javi, Sergio Serrano, Ángel (Jorge 65'); Céspedes y Kikín. **ÁRBITRO:** Hernández Villarroel (3). **GOLES:** 1-0 (64') Víctor, 2-0 (72') Mario. 2-1 (81') Céspedes. **INCIDENCIAS:** Roman Valero. 350.

El Moscardó y el Rayo Vallecana B disputaron un magnífico encuentro. El conjunto visitante do-

minó más el juego, pero el local supo sacar mayor provecho de sus oportunidades. **I R. M.**

ATCO. PINTO  
FUENLABRADA

**ATCO. PINTO:** Manolo; Chuso, Carrasco, Simón, Herrero; Vega (A), Guy (A), Rodri (Felipe 67'), Toni; Barreiro (Jesús 82') y Juan Esquina (Ruiz 57'). **FUENLABRADA:** Lorenzo; Dani Hernando, Javi López, Juan Luis (Juan Carlos 22' )(AA32'), Fidel (A); Higuera (Jose Manuel 74'), Barbero, Cabanillas, Javi Sanz; Pelu y Paco Moreno (Rubén 64'). **ÁRBITRO:** D. González Pardo (2). **GOLES:** 0-1 (2') Pelu. 1-1 (19') Guy. **INCIDENCIAS:** Amelia del Castillo. 1.200.

Pinto y Fuenlabrada sumaron con justicia un punto en uno de los encuentros más atractivos de la jornada. Los de Juan Clemente dominaron en el inicio y se adelantaron en el marcador en el minuto dos, gracias a un bonito gol de falta de Pelu. El Pinto acusó el tanto pero tardó poco en reaccionar. Guy aprovechó un error de la defensa visitante para conseguir el gol del empate. A la media hora se produjo la jugada clave, la expulsión del defensa fuenlabreño Juan Carlos, que llevaba tan solo diez minutos en el campo. Aprovechando esta circunstancia, los pinteños se fueron a por los tres puntos pero el buen trabajo defensivo de los fuenlabreños impidió que su portería se viera amenazada. **I M. HDEZ.**



El sansero Alberto marcó el gol de la victoria

## EL MAJADAHONDA FUE UN RIVAL INCÓMODO

Alberto regresó al  
Sanse y marcó su golSANSE  
MAJADAHONDA

**SANSE:** Tello; Vaqueriza, Tejedor, Carlos Alberto, Romero; Nacho (Roa 40'), Sergio, Blanco, Alberto (A); Guerrero (Aitor 81') y Arias (Miguel Ángel 75'). **MAJADAHONDA:** Iván Flores; Pablo, Fran (A), Roberto, Ibáñez (A); Dimas, Del Valle (Espinosa 67'), Chiqui (Chus 80'), Cristian (Manu 71'); Gabi y Yima (A). **ÁRBITRO:** García Castán (0). **GOLES:** 1-0 (42') Arias, 2-0 (71') Alberto, 2-1 (84') Yima (p). **INCIDENCIAS:** Nuevo Estadio. 400.

El Sanse y Majadahonda disputaron un partido con muchas carencias físicas y técnicas por parte de ambos conjuntos. El resultado fue corto, puesto que si el Sanse hubiera aprovechado sus ocasiones claras de gol, el marcador hubiera sido más amplio a su favor. El en-

cuentro se jugó la mayor parte del tiempo en el centro del campo y resultó por momentos monótono y aburrido. El Majadahonda realizó su primer acercamiento en el minuto siete con un tiro de Yima que despejó Tello. A partir de este momento, los locales se hicieron con el mando del partido, aunque tuvieron que esperar hasta el minuto 42 para inaugurar el marcador. Guerrero, al botar una falta y tras varios rechazos, consiguió que el balón llegara a Arias y marcara el primer gol. En los últimos momentos, Alberto y Roa tuvieron en sus botas la ocasión de aumentar el marcador. **I P. SÁNCHEZ**

REAL MADRID C  
MÓSTOLES

**MADRID C:** Reguero (R 90'); Pedro López, Agustín, Antunez (Diego León 56'), Víctor Pereira (Javi Barral 28'); Robles (López Silva 46'), Víctor Blanco, Zamora, Alex Pérez; Adrián (A) y Gonzalo. **MÓSTOLES:** Juanvi; Valleros (Fraijó 58'), Galán, Óscar Rincón (A), Nacho; Tocho (A), Riortorto; Santa Elena, Borja (A) (Badenes 73'), Piru (A) (Robert 76'); y Félix. **ÁRBITRO:** Mergelina González Robatto (1). Sendino y Méndez, técnico y fisio del Móstoles (A). **GOLES:** 0-1 (3') Piru. 1-1 (68') Diego León. **INCIDENCIAS:** Cdad. Deportiva. 400.

Buen fútbol, calidad, ilusión... fueron los ingredientes que pusieron Madrid y Móstoles en un partido vibrante, donde el meta Reguero detuvo un penalti a tres minutos del final y, dos después, vio la roja. Su compañero Zamora cambió la camiseta blanca por la de portero y, en los cuatro minutos que defendió la meta, no encajó ningún gol. **I J. M.**

SANTA ANA  
PEGASO

**SANTA ANA:** Roberto; Mora (A) (Raúl, 85'), Diego (A) (Rodrigo, 55'), Tallón, Millán; Iván, Juanlo (A), Escudero, Jorge; Paquito y Mencia (Gele, 75'). **PEGASO:** Raúl Aldea; Juan Carlos, Carmona, Miguel (A), Camacho (A); David Alonso (Diego Gómez, 86'), Torres, Rabadán (A) (Carretero, 73'), Hoyos; Ribe y Crespo (A) (Alvaro, 88'). **ÁRBITRO:** L.M. Martínez Montoro (1). **GOLES:** 1-0 (5') Jorge. 1-1 (12') Crespo. 1-2 (81') Crespo. **INCIDENCIAS:** Polideportivo. 150. El Santa Ana cosechó una inmerecida derrota en su debut liguero. El equipo local puso el juego y la ilusión. El Pegaso, goles y oficio. **I D. D.**

ARAVACA  
SAN FERNANDO

**ARAVACA:** Montejano; Cristóbal, Rodri, Sergio Granero, Melero; Sobriño (A) (Cristian 80'), Toñín, Javi Lumbreras, Chema Prados (Jose 70'); Javi Martín (A) (Victor 60') e Iván Pérez. **SAN FERNANDO:** Álvaro; Roberto, César (A), Cano, Zurdo (Golderos 46'); Cabezero (AA 72'), Peque, Luis, Ramón; Leal (Anero 46') y Yeyo. **ÁRBITRO:** Mata García (2). **GOLES:** 1-0 (17') Javi Martín, 2-0 (42') Toñín, 3-0 (45') Sergio Granero. **INCIDENCIAS:** Antonio Sanfíz. 150.

El Aravaca volvió a Tercera por la puerta grande y se puso como líder tras la victoria por tres cero contra un San Fernando muy débil en defensa y que, aunque intentó remontar, vio como los de Pepe Díaz sentenciaron el encuentro con dos goles más. **I M. B.**

ATCO. AVIACIÓN  
FORTUNA

**ATCO. AVIACIÓN:** Javi; J. Diego, Balbino, Peña, Montecillas; Ongil (Luis 65'), Mateo, Puski (A), Fonseca (Jacobo 56'); Rafita y Cepas. **FORTUNA:** Carrasquilla; De la Calle, Rubén, Pedro (A), Manu; Carlos (A), Alberto (Curro 46' (A)), Raúl, Joaquín (Marcos 66'); Maxi, Rocha (Flores 66'). **ÁRBITRO:** Romero Sáez (1). **GOLES:** 0-1 (11') Maxi, 1-1 (19') Rafita, 2-1 (26') Fonseca, 2-2 (46') Maxi. **INCIDENCIAS:** Cerro del Espino. 350.

Reparto de puntos entre dos recién ascendidos en un encuentro en el que el resultado pudo ser cualquiera y en el que los cuatro goles llegaron en el primer periodo. En la segunda mitad hubo ocasiones, pero ninguno de los equipos logró materializarlas. **I T. R.**

CURSOS GRATUITOS DE FORMACIÓN MEDIOAMBIENTAL  
“INICIATIVA EMPRESARIAL Y FORMACIÓN CONTINUA” (2000-2006).

Cofinanciados por el Fondo Social Europeo en el marco del Programa Operativo “Iniciativa Empresarial y Formación Continua” (2000-2006) Objetivo 1 y Objetivo 3 con una tasa de cofinanciación del 70% y 45% respectivamente.

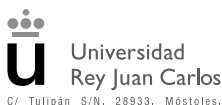
Dirigidos a trabajadores de Pequeñas y Medianas Empresas (PYMES), autónomos y profesionales de la Zona Sur de la Comunidad de Madrid cuya actividad incida de alguna manera en el Medio Ambiente.

La Universidad Rey Juan Carlos imparte, en su campus de Móstoles, c/ Tulipán, s/n, los siguientes cursos presenciales:

|                                                                                                                                     | DURACIÓN |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 1.- Gestión ambiental en la industria: implantación mediante la norma ISO 14.001 o Reglamento EMAS. Septiembre 6,7,13,14. 20 horas. |          |
| 2.- Análisis de ciclo de vida de productos. Septiembre 20,21. 10 horas.                                                             |          |
| 3.- Manejo de sustancias y preparados químicos peligrosos. Octubre 15,16,17,18. 20 horas.                                           |          |
| 4.- Gestión de aguas residuales en la industria. Octubre 7,8,9,10. 20 horas.                                                        |          |
| 5.- Aspectos económicos de la gestión ambiental de las empresas. Octubre 30,31. 10 horas.                                           |          |
| 6.- Control integrado de la contaminación. Septiembre 9,10,11,13. 20 horas.                                                         |          |
| 7.- Contaminación por hidrocarburos. Septiembre 23,24,25,26. 20 horas.                                                              |          |
| 8.- La generación de energía y el medio ambiente. Octubre 15,16,17,18. 20 horas.                                                    |          |
| 9.- El medio ambiente en la industria de alimentos y bebidas. Noviembre 6,7,8,9. 20 horas.                                          |          |
| 10.- El medio ambiente en la industria del metal y fabricación de bienes de equipo. Octubre 28,29,30,31. 20 horas.                  |          |
| 11.- El medio ambiente en la industria química y en la fabricación de productos plásticos. Septiembre 16,17,18,19. 20 horas.        |          |
| 12.- El medio ambiente en el sector agropecuario. Septiembre 13,14,20,21. 20 horas.                                                 |          |
| 13.- Gestión ambiental de las explotaciones ganaderas. Octubre 1,2,3,4. 20 horas.                                                   |          |
| 14.- Contaminantes e índices de calidad de las aguas. Septiembre 17,18,19,20. 20 horas.                                             |          |
| 15.- Gestión de residuos en la industria. Octubre 21,22,25,26. 20 horas.                                                            |          |
| 16.- Minimización del impacto ambiental por ruidos. Octubre 14,15. 10 horas.                                                        |          |
| 17.- Reciclado de residuos sólidos. Octubre 1,2,3,4. 20 horas.                                                                      |          |
| 18.- Responsabilidad ambiental. Octubre 8,9. 10 horas.                                                                              |          |
| 19.- Sistemas integrados de gestión de calidad, medio ambiente y prevención de riesgos laborales. Septiembre 24,25,26,27. 20 horas. |          |
| 20.- Herramientas de ecodiseño y política integrada de producto. Octubre 25,26. 10 horas.                                           |          |

Los cursos se imparten en horario de tarde de 16:00 pm a 21:00 pm. Para los cursos que se imparten en sábado, el horario será de 9:00 am a 14:00 pm. La fecha límite de recepción de solicitudes es: 5 días antes del comienzo de cada curso. Información e inscripciones en: **Universidad Rey Juan Carlos; Tel: 91 488 71 94. Fax: 91 488 70 75; www.biodiversidad.urjc.es E-mail: cursos.biodiversidad@escet.urjc.es**

“El Fondo Social Europeo contribuye al desarrollo del empleo, impulsando la empleabilidad, el espíritu de empresa, la adaptabilidad, la igualdad de oportunidades y la inversión en recursos humanos”.

Solicita multinacional Japonesa  
del Automóvil

sita en la Ciudad el Automóvil, Leganés, los siguientes puestos:

- \* Oficial 1ª pintura
- \* Oficial 1ª chapa
- \* Recepcionista

Sueldo competitivo los interesados enviar curriculum vitae At/ Sr. Maraver Cl. Carlos Sainz, 35 28914-Leganés (Madrid)

EMPRESA  
DESEGURIDAD  
Precisa

## ESCOLTAS

CON TÍTULO HOMOLOGADO Y LICENCIA DE ARMAS. INCORPORACIÓN INMEDIATA. ZONA NORTE.

Interesados  
llamar 913889224

Empresa constructora de estructuras de hormigón ubicada en Madrid, necesita

**ENCARGADO DE OBRA**

30.000 € bruto anual. Incorporación inmediata. Telf. 91 479 25 63

EMPRESA CONSTRUCTORA PARA MADRID

**MECANICOS Y ELECTRICISTAS DE OBRA**

• Título F.P.I.  
• Imprescindible carnet de conducir.  
• Con o sin experiencia.

Interesados remitir Curriculum Vitae con fotografía reciente a: Apdo. de Correos 52051 (28050) Madrid

**ORCASITAS  
MEJOREÑO****3  
1**

**ORCASITAS:** Óscar; Texeira, Iván, Córdoba, Iván Polo (Iñaki 76'); Falín (A), Víctor II (Sergio 76'), David, Elvis (Chuchi 57'); Pirri (A) y Gonzalo (A). **MEJOREÑO:** Quique; Blanco (Miguel 75'), Dani, Edu, Félix; Lobo, Juan Carlos (A), Escamilla (A), Vicioso (Diego 58'); Moya (Millán 62') y Rommel. **ÁRBITRO:** López Rodríguez (2). **GOLES:** 1-0 (20') Iván, 2-0 (36') Pirri, 2-1 (72') Lobo, 3-1 (82') Chuchi. **INCIDENCIAS:** AA.VV Orcasitas. 300.

Buen partido del Orcasitas que, tras una excelente pretemporada en la que no ha perdido ningún encuentro, comienza el Campeonato de Liga con una victoria. Por su parte, el Mejoreño, que ya en la primera parte se vio con dos goles en contra, intentó reaccionar en los segundos cuarenta y cinco minutos y acortó distancias con un magnífico gol de Lobo que de volea introdujo el balón por la escuadra izquierda del portero local Óscar. No obstante, los locales sentenciaron pronto el encuentro con un tercer gol de Chuchi, una de las nuevas incorporaciones del equipo de Sebas Jiménez. **I. M. H.**

GANÓ A LAS ROZAS EN UN GRAN CHOQUE

**El Naval remontó  
en sólo dos minutos****LAS ROZAS  
NAVALCARNERO****2  
3**

**LAS ROZAS:** Mario; Íñigo (Mario Castro 76'), Cruzado, Sergio (A), Cobaleda; Testa, Sansegundo (A) (Rafa 79'), Santi, Domenechs; Delgado (Marco 53') y Arroyo. **NAVALCARNERO:** San Dámaso; Óscar, Ángel, Meleiro, Nacho (A); Miguel Ángel, Valentín, Óscar Carratero, Sánchez (Ernesto 57'); Damián (Lalo 90') y Melo. **ÁRBITRO:** Velasco Velasco (2). **GOLES:** 0-1 (1') Óscar Carretero. 1-1 (46') Sansegundo. 2-1 (48') Sansegundo. 2-2 (73') Damián. 2-3 (75') Ernesto. **INCIDENCIAS:** Navalcabón. 250

El Navalcarnero venció en un partido muy disputado, igualado y con fases de gran fútbol. Los dos equipos aguantaron muy bien físicamente hasta el final del encuentro y ofrecieron un bonito espectáculo con alternativas en el marcador. El conjunto visitante sorprendió en la primera jugada del partido y se adelantó con un tanto de Carretero. Tras la reanudación, el conjunto de Paco Salguero



DAVID FERNÁNDEZ

Ernesto, del Navalcarnero

consiguió dar la vuelta al marcador en tres minutos con dos goles de Sansegundo. Cuando todo era propicio para el triunfo local, el Naval obtuvo una merecida recompensa y en dos minutos logró los dos goles que le dieron la victoria. **I. P. P.**

**LEGANÉS B  
PUERTA BONITA****2  
1**

**LEGANÉS B:** Iru; Adrián, Churri, Saufán (A); Matallanas, Flores (A) (Tito 54'), Rojo (A), Mariano (A) (Sergio 77'), Aguilera; Luis (Alex 69') y Espinosa (A). **PUERTA BONITA:** Juan Carlos; Torrico (A) (Valenzuela 69'), Dani, Ochoa (A), Cortés; David Pérez (Carlos Augusto 46'), Juan Antonio, Miguel (A), Tocho, César (Ismael 66'); Canguro. **ÁRBITRO:** Marchán Aguilera (2). **GOLES:** 1-0 (38') Espinosa, 1-1 (57') Tocho (p), 2-1 (64') Adrián. **INCIDENCIAS:** Butarque. 300.

La falta de puntería evitó que el Leganés B obtuviera un resultado más abultado ante un Puerta Bonita que mostró pocos argumentos en ataque. El filial apenas notó la marcha de sus mejores jugadores de la pasada temporada. El tanto de Tocho, tras un claro penalti, puso emoción; pero una falta magistralmente lanzada por Adrián volvió a inclinar el choque a favor de los blanquiazules. Después, los jugadores de Alvarado no supieron encontrar el modo de acercarse a la meta de Iru e, incluso, pudieron encajar más goles si los continuos fueras de juego no lo hubieran evitado. **I. D. PÉREZ**

**JUVENIL  
GRUPO 5**

|             |            |              |
|-------------|------------|--------------|
| Leganés     | <b>5-0</b> | Murcia       |
| Guadalajara | <b>2-5</b> | Extremadura  |
| Madrid      | <b>0-2</b> | San Federico |
| Badajoz     | <b>2-1</b> | Alcázar      |
| Albacete    | <b>4-1</b> | Las Rozas    |
| Alcorcón    | <b>1-1</b> | Toledo       |
| Rayo        | <b>3-2</b> | Madrid       |
| Mérida      | <b>1-0</b> | Atlético     |

|                 | J | G | E | P | F | C | Pt |
|-----------------|---|---|---|---|---|---|----|
| 1. Leganés      | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 0 | 3  |
| 2. Extremadura  | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 2 | 3  |
| 3. Albacete     | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 1 | 3  |
| 4. San Federico | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 3  |
| 5. Badajoz      | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 3  |
| 6. Rayo         | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 2 | 3  |
| 7. Mérida       | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3  |
| 8. Alcorcón     | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1  |
| 9. Toledo       | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1  |
| 10. Alcázar     | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0  |
| 11. Madrid      | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 3 | 0  |
| 12. Guadalajara | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 5 | 0  |
| 13. Las Rozas   | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 4 | 0  |
| 14. Atlético    | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0  |
| 15. Madrid      | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0  |
| 16. Murcia      | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 5 | 0  |

**PROXIMA JORNADA**

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| Atlético-Alcorcón  | Las Rozas-Rayó       |
| Extremadura-Mérida | Alcázar-Albacete     |
| Murcia-Guadalajara | San Federico-Badajoz |
| Madrid-Leganés     | Toledo-Madrid        |

**RAYO  
REAL MADRID****3  
2**

**RAYO:** Lillo, Alba, Marquitos, Marcos (R 21'), Robles (A), Borja, Catón (Rubén 46'), Héctor (Cobo 46'), Jaime, Blázquez (Eddy 46') y Rufo (A) (Gonzalo 81'). **MADRID:** Juanfran, Jesús, Padilla (Cedillo 73'), Dani (A), Alex (A), Víctor (Valero 61'), Galán, Tello (A), Aaron, Juanfran y Ernesto. **ÁRBITRO:** Velasco Carballo. **GOLES:** 0-1, (22')

Tello (pen.). 1-1, (47') Rufo. 2-1, (49') Rubén. 3-1, (65') Rufo. 3-2, (71') Ernesto. **INCIDENCIAS:** La Torre. 1.000.

El Rayo dio el primer golpe a la Liga con su victoria ante el gran favorito, el Madrid. **I. M. D.**

**MÉRIDA  
ATLÉTICO****1  
0**

**MÉRIDA:** Alberto, Diego, Silva (A), Moreno (A), Nano, Diego Amaro, Patón, Álvaro, Héctor (Liberal 79'), Luismi (A) (Joaquín 65') y Luismi (Miguel Ángel 56' (A)). **ATLÉTICO:** Cuéllar, Molinero, Bailén (Mateos 56'), Rives (A), Urraca, Ismael (AA 80'), Raúl (Jacobo 49'), Uesero, Álvaro Del Moral, Troiteiro (Leñero 67' (A)) y Arizmendi. **ÁRBITRO:** Higuero Guillén. **GOLES:** 1-0, (55') Patón. **INCIDENCIAS:** R. J. Fouto. 1.100.

Un contragolpe local hizo que el Atlético perdiese un partido que dominó. **I. M. D.**

**ALCORCÓN  
TOLEDO****1  
1**

**ALCORCÓN:** Jesús, Núñez (Javi 93'), Raúl, Mata, Alfonso (A), Ayuso (A), Vicente (Blanco 65'), Borja (AA 80'), Álvaro (A) (López 46'), Carlos (R 84') y Óscar (Manu 92'). **TOLEDO:** José (Diego 46'), Tote, Pineda, Héctor (A), Toledo (A), Isaac, Oliva, Iván (Otero 67'), Jorge (Miki 89'), Óscar y Rober (Tante 58'). **ÁRBITRO:** López Puerta. **GOLES:** 0-1, (74') Jorge. 1-1, (90') Blanco. **INCIDENCIAS:** Sto Domingo. 550.

Un gol en la prolongación dio un punto al Alcorcón en su debut. **I. M. D.**

**master en periodismo**  
www.masterperiodismo.com

EL MUNDO



RECOLETOS

**Formación de calidad para periodistas del siglo XXI**

Un Master eminentemente práctico, orientado a la formación integral de profesionales de la información creado por EL MUNDO, RECOLETOS y UNIVERSIDAD SAN PABLO-CEU.

**Dirigido a licenciados universitarios en cualquier especialidad.**

■ **Duración:**  
Un curso académico (octubre 2002 - junio 2003).

■ **Plan de Estudios:**  
100 créditos, equivalentes a 1.000 horas lectivas.

■ **Prácticas:**  
En todos los medios de EL MUNDO y Grupo Recoletos: EL MUNDO, MARCA, EXPANSIÓN, elmundo.es, RADIO MARCA, marca.com, EL MUNDO TV, ACTUALIDAD ECONÓMICA, TELVA, LA AVENTURA DE LA HISTORIA...

■ **Plazas limitadas:**  
50 alumnos.

■ **Fecha de solicitud de matrícula:**  
Del 1 de junio al 20 de septiembre de 2002.

■ **Precio de la matrícula:**  
9500 euros.

■ **Financiación:**  
Créditos concedidos a los alumnos por el Banco Popular (bancopopular-e.com) en condiciones preferentes.

■ **Becas:**  
Los alumnos seleccionados podrán optar a becas por el importe total o parcial del precio del Master.

Consultas y documentos para la inscripción en:

**Información Académica Universidad San Pablo-CEU** • C/ Julián Romea, 18. Madrid-28003 • Tel. 91 536 27 27 • de 9:00 a 20:00 h.

**Secretaría del Master** • C/ Saturnino Calleja, 7. Madrid-28002 • Tel. 91 585 60 69 • de 10:30 a 14:30 h.

www.masterperiodismo.com

patrocinado por:

**fundación  
auna**

financiación:

**bancopopular-e.com**  
GRUPO BANCO POPULAR

becas concedidas por:

**EL MUNDO**

**RECOLETOS**

**UNIVERSIDAD  
SAN PABLO-CEU**

**EL MUNDO**

**RECOLETOS**

**UNIVERSIDAD  
SAN PABLO-CEU**

# NOTICIAS DEL MUNDO M

## ■ MILAN

### Roque Junior, tres meses de baja

El central brasileño del Milan, Roque Junior, estará de baja tres meses debido a una lesión sufrida el pasado miércoles en el hombro izquierdo de la que fue intervenido quirúrgicamente el sábado, según informó la entidad lombarda.

## ■ COPA ALEMANA

### Hertha, eliminado por un Tercera

El Holstein Kiel, de la Tercera alemana, dio la gran sorpresa en la primera ronda copera eliminando al Hertha.

Holstein Kiel, 1; Hertha, 1. W. Bremen B, 0; Bayern 3. Sarrebruck, 0; Bielefeld, 5. Alemania Aachen, 0; 1860 Munich, 7. USC Paloma, 0; Kaiserslautern, 5. Babelsberg, 0; M'Gladbach, 1. Salmrohr, 0; Wolfsburg, 2. Mayence, 0; Hansa, 2.

## ■ FRANCIA

### Petit y Henry, dudas para Chipre

Roger Lemerre tiene muy difícil poder contar con el concurso de Emmanuel Petit y Thierry Henry, que ayer no pudieron jugar con Chelsea y Arsenal, para el debut de Francia en la fase clasificatoria de la Euro-2004 el sábado en Chipre.

## ■ RUMANÍA

### El Sportul dejó sin liderato a National

El National de Bucarest, que prepara el italiano Walter Zenga, perdió ayer el liderato de la Liga rumana tras caer en casa del Sportul (2-1). El Universitatea Craiova, que batió al Steaua (3-1), comparte la cabeza con la Politécnica Timisoara. **I.M.C.**

## ■ BRASIL

### Luxemburgo cree que Scolari volverá

Wanderlei Luxemburgo, técnico del Cruzeiro, negó que esté interesado en volver a tomar las riendas de la selección de su país. "Mi momento ya pasó. El lugar está reservado para Scolari, que volverá para el Mundial de 2006", indicó.

## PREMIER EL CHELSEA NO APROVECHÓ LA EXPULSIÓN DEL GALO

# El Arsenal se mantiene invicto pese a Vieira

Patrick Vieira no quiso ser menos que Roy Keane y forzó una expulsión absurda en Stamford Bridge que dejó a los 'gunners' en inferioridad y con el marcador en contra. Pero el Chelsea cayó en los mismos errores que el día del United y dejó escapar vivo a un Arsenal que suma 25 partidos sin perder.

## CHELSEA ARSENAL

1  
1

**CHELSEA:** Cudicini; Ferrer, Desailly, Gallas, Le Saux (Melchiot 64'); Gronkjaer, De Lucas, Lampard, Zenden (Stanic 71'); Gudjonhson y Zola (Hasselbaink 67').

**ARSENAL:** Seaman; Lauren, Campbell, Keown, Cole; Parlour, Gilberto Silva, Vieira, Edu (Kolo Touré 30'); Kanu (Cygan 83') y Wiltord (Aliadiere 93').

**ARBITRO:** Andy D'Urso (Essex). Tarjetas amarillas a Lampard (6'), Le Saux (11'), Vieira (33'), Vieira (33' y 49'), De Lucas (41'), Gronkjaer (54'), Wiltord (54'), Melchiot (81'). Expulsó a Vieira (49').

**GOLES:** 1-0 (33'). Zola ejecuta un libre directo muy escorado y con gran efecto que se cuela por el palo largo de Seaman.

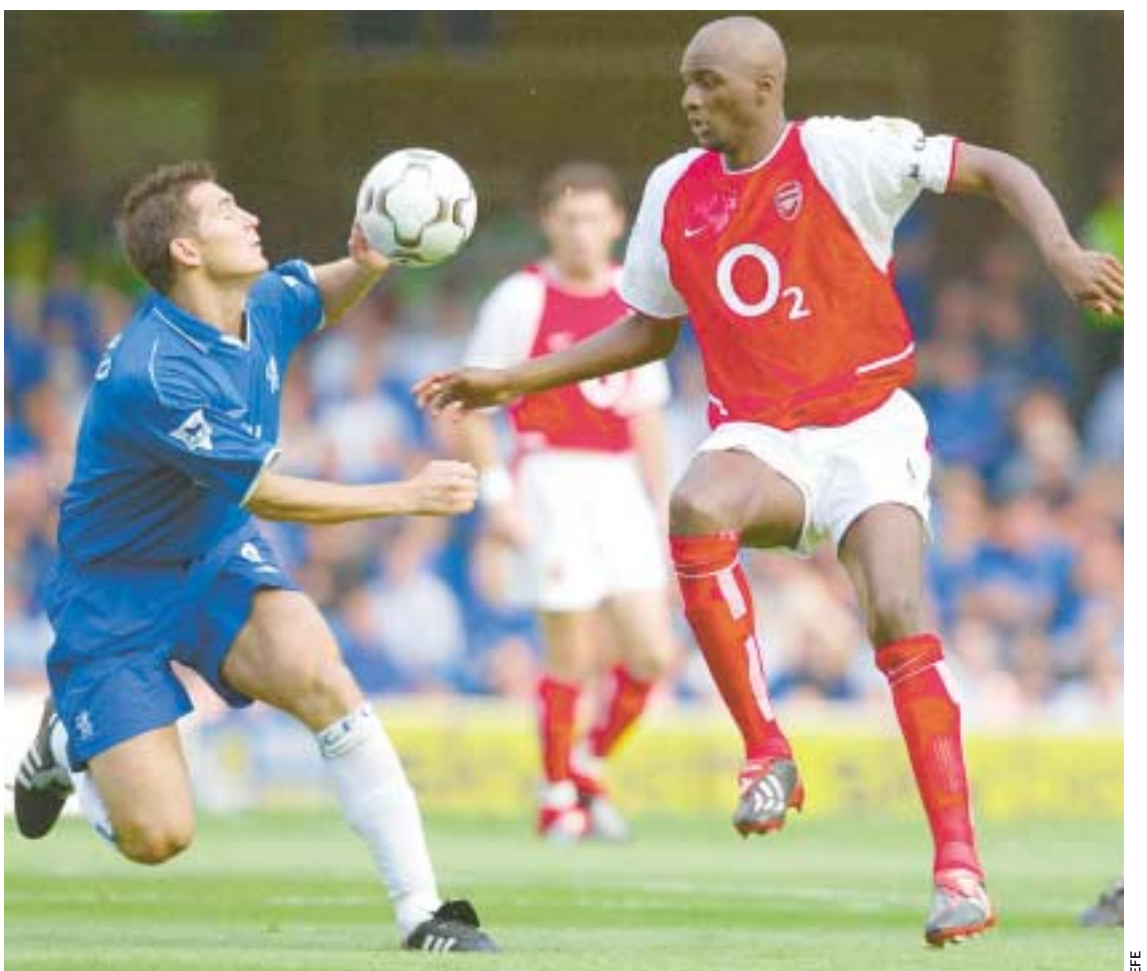
1-1 (60'). Pase cruzado de Cole que Wiltord remata en semifallo y el despeje de Cudicini lo cabecea sobre la línea Touré.

**INCIDENCIAS:** Stamford Bridge. 36.000 espectadores. Lleno.

**RAMÓN FERNÁNDEZ | LONDRES**

El Arsenal salió indemne de Stamford Bridge con diez hombres y amplió su racha de partidos invicto hasta los veinticinco. El actual campeón de Liga y Copa volvió a salvarse por segunda semana consecutiva de la quema -hace 8 días levantaba un 2-0 al West Ham- gracias a un gol salvador del marfileno Kolo Touré, que había sustituido a la media hora de juego al brasileño Edu, que resultó lesionado.

El Chelsea calcó el inicio de encuentro de hace dos semanas ante el Manchester, con la única diferencia de que el tanto que les puso ayer en ventaja no llegó hasta pasados los primeros 30 minutos. Zola, que ayer cambió de pareja en ataque, sacó una falta que acabó tragándose Seaman. Los 'gunners' se lo tomaron con calma, aunque la dureza hizo acto de presencia y ensom-



Patrick Vieira, que en la imagen trata de zafarse de Lampard, dejó al Arsenal con un hombre menos en la segunda mitad

brejó varias fases del clásico londinense. En una de esas escaramuzas, Vieira perdió la cabeza dando un tremendo pisotón sin venir a cuento al islandés Gudjonhson que le valió la segunda cartulina amarilla.

El capitán del Arsenal le hacía

un flaco favor a su equipo, que lejos de venirse abajo apretó los dientes y se marchó hacia adelante en busca de la igualada. Los de Ranieri no supieron sacar partido de su ventaja numérica y, al igual que hicieron el día del United, se fueron relegando en

torno al área de Cudicini, que terminaría por recoger la pelota del fondo de su portería.

El Bolton derrotó a Aston Villa con un gol de penalti de Michael Ricketts (56'). Liverpool y Newcastle (21:00) cierran hoy en Anfield la tercera jornada.

## EL CAPITÁN DEL UNITED DEBE DECIDIR SI SE OPERA

# Un problema en la cadera puede dejar K.O. a Keane

**R. FERNÁNDEZ | LONDRES**

El capitán del Manchester United, Roy Keane, que el pasado sábado fue expulsado frente al Sunderland, podría verse obligado a pasar por el quirófano a causa de un problema en la cadera, según confesó su técnico, Sir Alex Ferguson, al 'Sunday People'. "Roy sufre un intenso dolor en la cadera desde hace tiempo. El problema consiste ahora en

ver qué hace. Si no se opera, podría seguir jugando con un tratamiento e infiltraciones".

El técnico del United reconocía que será el propio jugador quien decida lo que hace. Caso de pasar por el quirófano, el ex capitán de la selección irlandesa podría estar ausente de las alineaciones de los 'diablos rojos' durante los próximos tres meses.



## MR BECKHAM FELIZ PAPÁ

David Beckham fue en la mañana de ayer padre por segunda vez de un niño, de nombre Romeo. El 'spice boy', tremendamente feliz, comentó ante la Prensa en el hospital Portland que "tiene la nariz de su hermano Brooklyn y la barbilla de Victoria", en referencia a su esposa.

## CLASIFICACIONES DEL MUNDO

### HOLANDA

RKC 3 - Twente 2  
(Hoogendorp 41' y 78', Putter 88') (Cairo 43', Cavens 84')

Roda JC 1 - Willem II 0  
(Anastasiou 88')

NAC Breda 0 - NEC 0

FC Zwolle 1 - Vitesse 0  
(Roelofsens 58')

RBC 3 - Heerenveen 0  
(Vos 2', Wooter 38', Sillah 66')

Groningen 1 - Ajax 3  
(Hugo 75') (Van der Vaart 13' y 40', Van der Meyde 48')

Utrecht - De Graafschap (aplazado)

|                   | J | G | E | P | GF | GC | ptos |
|-------------------|---|---|---|---|----|----|------|
| 1. RKC Waalwijk   | 3 | 3 | 0 | 0 | 9  | 5  | 9    |
| 2. Ajax           | 3 | 3 | 0 | 0 | 8  | 3  | 9    |
| 3. PSV Eindhoven  | 2 | 2 | 0 | 0 | 3  | 0  | 6    |
| 4. Roda JC        | 3 | 1 | 2 | 0 | 6  | 4  | 5    |
| 5. FC Zwolle      | 3 | 1 | 2 | 0 | 3  | 2  | 5    |
| 6. Feyenoord      | 2 | 1 | 1 | 0 | 4  | 2  | 4    |
| 7. Willem II      | 3 | 1 | 1 | 1 | 3  | 2  | 4    |
| 8. NEC Nimega     | 3 | 1 | 1 | 1 | 2  | 2  | 4    |
| 9. RBC Roosendaal | 3 | 1 | 1 | 1 | 4  | 3  | 4    |
| 10. De Graafschap | 2 | 1 | 0 | 1 | 4  | 4  | 3    |
| 11. NAC Breda     | 3 | 0 | 3 | 0 | 3  | 3  | 3    |
| 12. Vitesse       | 3 | 1 | 0 | 2 | 3  | 4  | 3    |
| 13. AZ Alkmaar    | 2 | 0 | 1 | 1 | 3  | 5  | 1    |
| 14. Utrecht       | 2 | 0 | 1 | 1 | 2  | 4  | 1    |
| 15. FC Twente     | 3 | 0 | 1 | 2 | 3  | 6  | 1    |
| 16. Heerenveen    | 3 | 0 | 1 | 2 | 4  | 8  | 1    |
| 17. Excelsior     | 2 | 0 | 1 | 1 | 1  | 3  | 1    |
| 18. Groningen     | 3 | 0 | 0 | 3 | 2  | 6  | 0    |

Con 5 goles: Hoogendorp (RKC). Con 3: Amoah (Vitesse). Con 2: Denneboom (Heerenveen), Soetaers (Roda), Van der Vaart (Ajax), Y. Cornelisse (RKC).

### PORTUGAL

Sp. Braga 1 - Paços F. 0  
(Castanheira 19')

Os Belenenses 2 - Académica 0  
(Neca 25', Marco Paulo 93')

Vit. Guimarães 3 - Nac. Madeira 2

(Pedro Mendes 17', Romeu 72' y 82') (Adriano 33', Serginho 65')

Beira Mar 0 - Benfica 2  
(Argel 9', Simão 93' pen.)

Marítimo 2 - U. Leiria 0  
(Gaúcho 11', Jaques 50')

Varzim 1 - Moreirense 0  
(Pepa 52')

Gil Vicente 0 - Vitória Setúbal 1  
(Jorginho 48')

Sporting - St. Clara

HOY:

Boavista - Oporto

|                    | J | G | E | P | GF | GC | ptos |
|--------------------|---|---|---|---|----|----|------|
| 1. Benfica         | 2 | 2 | 0 | 0 | 5  | 0  | 6    |
| 2. Vit. Guimarães  | 2 | 2 | 0 | 0 | 5  | 3  | 6    |
| 3. Os Belenenses   | 2 | 1 | 1 | 0 | 4  | 2  | 4    |
| 4. Sporting Braga  | 2 | 1 | 1 | 0 | 1  | 0  | 4    |
| 5. Vitória Setúbal | 2 | 1 | 1 | 0 | 1  | 1  | 4    |
| 6. Sporting Club   | 1 | 1 | 0 | 0 | 2  | 0  | 3    |
| 7. Paços Ferreira  | 2 | 1 | 0 | 1 | 3  | 2  | 3    |
| 8. Beira Mar       | 2 | 1 | 0 | 1 | 2  | 3  | 3    |
| 9. Gil Vicente     | 2 | 1 | 0 | 1 | 1  | 1  | 3    |
| 10. Varzim         | 2 | 1 | 0 | 1 | 2  | 3  | 3    |
| 11. Marítimo       | 2 | 1 | 0 | 1 | 2  | 3  | 3    |
| 12. Boavista       | 1 | 0 | 1 | 0 | 1  | 1  | 1    |
| 13. Santa Clara    | 1 | 0 | 1 | 0 | 0  | 0  | 1    |
| 14. Oporto         | 1 | 0 | 1 | 0 | 2  | 2  | 1    |
| 15. Moreirense     | 2 | 0 | 0 | 2 | 1  | 3  | 0    |
| 16. União Leiria   | 2 | 0 | 0 | 2 | 1  | 4  | 0    |
| 17. Nac. Madeira   | 2 | 0 | 0 | 2 | 2  | 4  | 0    |
| 18. Académica      | 2 | 0 | 0 | 2 | 0  | 4  | 0    |

Con 3 goles: Neca (Os Belenenses). Con 2: Simão, Zahovic y Tiago (Benfica), Quaresma (Sporting), Romeu (Vit. Guimarães), Pepa (Varzim).

### ESCOCIA

Dundee U. 0 - Dundee 0

Hearts 1 - Kilmarnock 1  
(McMullan 30') (Boyd 44')

Motherwell 0 - Hibernian 2  
(Townsend 15' y 71')

Aberdeen 0 - Partick T. 1  
(Lilley 31')

Celtic 0 - Livingston 2

(Larsson 26', Balde 38')

Dunfermline 0 - Rangers 6  
(Caniggia 12', 59' y 68', Arteta 27', Rickson 41', B. Ferguson 57' pen.)

|                    | J | G | E | P | GF | GC | ptos |
|--------------------|---|---|---|---|----|----|------|
| 1. Celtic          | 5 | 5 | 0 | 0 | 14 | 1  | 15   |
| 2. G. Rangers      | 5 | 4 | 1 | 0 | 16 | 3  | 13   |
| 3. Hearts          | 5 | 2 | 3 | 0 | 10 | 4  | 9    |
| 4. Kilmarnock      | 5 | 2 | 2 | 1 | 5  | 6  | 8    |
| 5. Dunfermline     | 5 | 2 | 0 | 3 | 7  | 13 | 6    |
| 6. Partick Thistle | 5 | 1 | 3 | 1 | 4  | 4  | 6    |
| 7. Motherwell      | 5 | 1 | 2 | 2 | 7  | 7  | 5    |
| 8. Dundee          | 5 | 1 | 2 | 2 | 5  | 9  | 5    |
| 9. Aberdeen        | 5 | 1 | 1 | 3 | 3  | 9  | 4    |
| 10. Livingston     | 5 | 1 | 1 | 3 | 6  | 9  | 4    |
| 11. Dundee United  | 5 | 0 | 3 | 2 | 2  | 8  | 3    |
| 12. Hibernian      | 5 | 1 | 0 | 4 | 7  | 13 | 3    |

Con 6 goles: De Vries (Hearts). 5 goles: Henrik Larsson (Celtic). Con 4: Crawford (Dunfermline). Con 3: Oscar Rubio (Livingston), Townsend (Hibernian), Boyd (Kilmarnock), Pearson (Motherwell), Barry Ferguson, Caniggia, Ronald de Boer y Lovenkrands (Rangers).



FOTO REUTERS

Crespo posó ayer con la '9' del Inter

ITALIA EL ARGENTINO, FELIZ POR SU FICHAJE

## 'Valdanito' Crespo hereda el '9' de Ronaldo en el Inter

CARLO LAUDISA | MILÁN

A rey muerto, rey puesto. No habían pasado más que unas horas de la marcha de Ronaldo a Madrid cuando el Inter presentaba a su repuesto: Hernán Crespo. El argentino, que lucirá el '9' hasta ahora propiedad de Ronaldo, alabó al madridista. "Es un jugador grandísimo y un fenómeno con el que no osaría nunca equipararme, aunque intentaré estar a la altura".

'Valdanito' bromeó diciendo que, "me han dicho que la camiseta número 9 pesa como el plomo", y añadió que, "estoy muy feliz de esta nueva aventura. Poder jugar al lado de Vieri es extraordinario".

Por otro lado, la policía valoró en cerca de 200.000 euros los daños causados en el Olímpico de Roma antes del amistoso Lazio-Juventus por los hinchas celestes, molestos con los traspasos de Crespo y Nesta.



EFE

El Milan también presentó a Nesta

A ESTO EN HONDA LO LLAMAMOS  
REDONDEAR LOS PRECIOS:

CBR 600F, ANTES 10.215 €

AHORA DESDE 9.000 €



RED DE CONCESIONARIOS OFICIALES HONDA  
(\*) OFERTA LIMITADA EN UNIDADES Y SÓLO EN CONCESIONARIOS ADHERIDOS A ESTA CAMPAÑA

HONDA

# 5 MINUTOS DE

# TMF

## ■ GOLF

### El Masters puede quedarse sin TV

EFE | NUEVA YORK

Un colectivo femenino de EEUU que protesta por la prohibición del acceso a las mujeres como socias puede poner en peligro la retransmisión del Master de Augusta. CBS ha perdido ya tres anunciantes por las presiones.

#### Bjorn, ganador en Munich

El danés Thomas Bjorn se impuso en el Abierto de Munich. Miguel Angel Jiménez fue 10º.

## TARJETA

|    | BMW INTERNACIONAL   | 1ª | 2ª | 3ª | 4ª | TOTAL      |
|----|---------------------|----|----|----|----|------------|
| 1  | T. Bjorn (DIN)      | 68 | 64 | 66 | 66 | <b>264</b> |
| 2  | B. Langer (ALE)     | 67 | 69 | 66 | 66 | <b>268</b> |
| +  | J. Bickerton (ING)  | 64 | 69 | 67 | 68 | <b>268</b> |
| 4  | D. Park (PdG)       | 68 | 67 | 69 | 67 | <b>271</b> |
| +  | I. Poulter (ING)    | 65 | 66 | 70 | 70 | <b>271</b> |
| 6  | R. Bland (ING)      | 65 | 66 | 69 | 72 | <b>272</b> |
| 7  | P. Casey (ING)      | 72 | 63 | 71 | 67 | <b>273</b> |
| +  | P. Golding (ING)    | 69 | 65 | 69 | 70 | <b>273</b> |
| +  | D. Lynn (ING)       | 67 | 67 | 68 | 71 | <b>273</b> |
| 10 | M. A. Jiménez (ESP) | 68 | 68 | 69 | 69 | <b>274</b> |

#### Otros resultados

11. John Daly (USA), 274 (70+70+65+69). 12. Trevor Immelman (Sud), 274 (66+72+65+71). 13. Robert Coles (Ing), 275 (65+73+71+66). 14. Anthony Wall (Ing), 275 (70+69+65+71)... **38. Santiago Luna (ESP)**, 280 (71+69+65+75).

## ■ ATLETISMO

### Cerezo, tercero en el 1.500 de Padua con 3:40.80

M.A. | MADRID

José Cerezo se clasificó ayer tercero del 1.500 metros de la reunión de Padua, con una marca de 3:40.98. Cerezo logró el mejor puesto español en esta prueba, en la que Esteso finalizó quinto, Gallardo, sexto y José Antonio Redolat se retiró. Mientras, Joan Lino Martínez, que obtendrá la nacionalización española en los próximos meses, finalizó tercer del concurso de longitud con un salto de 8.11 metros ventosos. Mientras, Miriam Bravo finalizó sexta en 800 con 2:05.37.



Michael Schumacher sube hacia 'Redillon' en la primera vuelta del Gran Premio de Bélgica disputado en Spa

## ■ FÓRMULA 1 BATIÓ EL RÉCORD DE VICTORIAS EN UNA TEMPORADA

# Schumi, el piloto 10

MARCO A. CANSECO | MADRID

Michael Schumacher batió ayer el récord de victorias en una temporada, un récord que él mismo compartía con Nigel Mansell (Williams-Renault, 1992) y que vuelve a ilustrar el nivel del dominio que ejerce el alemán sobre el Mundial de Fórmula 1. Michael obtuvo la victoria 63 de su carrera, con su 50ª vueltá rápida (también es récord) y completo una serie de 50 grandes premios en los que Ferrari ha tenido siempre un coche en el podio. Un ciclo que se inició el 17 de octubre de 1999 en Malasia.

Schumacher lleva diez triunfos en 14 pruebas de este 2002. Pero en las otras cuatro siempre estuvo en la ceremonia de entrega de premios; tres como segundo y una como tercero. Las que se le han escapado fueron Malasia (ganó su hermano Ralf), Mónaco (Coulthard), Europa (Barrichello) y Hungría (Barrichello).

En la rueda de Prensa de ayer

## G.P. BÉLGICA

Spa Francorchamps (6.968 m), 44 vueltas:

1. M. Schumacher (Ferrari), 1h.21:20.634, a 225,970 km/h; 2. Barrichello (Ferrari), a 1.977; 3. Montoya (BMW-Williams), a 8.445; 4. Coulthard (McLaren), a 19.357; 5. R. Schumacher (BMW-Williams), a 56.440; 6. Irvine (Jaguar), a 1:17.370; 7. Salo (Toyota), a 1:17.809; 8. Villeneuve (BAR), a 1:19.855; 9. McNish (Toyota), a 1 vuelta; 10. Heidfeld (Sauber), a 1 vuelta; 11. Sato (Jordan), a 1 vuelta; 12. Panis (BAR), a 5 v.

**Retirados:** Fisichella (Jordan), 39; **Pedro de la Rosa (Jaguar)**, 37; Massa (Sauber), 37; Raikkonen (McLaren), 35; Trulli (Renault), 35; Davidson (Minardi), 17; Button (Renault), 10; Webber (Minardi), 4.

**Vuelta rápida:** la 15 de Michael Schumacher en 1:47.176.

#### ASI VA EL MUNDIAL

**Pilotos:** 1. Michael Schumacher (ALE), 122 puntos (C.M.); 2. Barrichello (BRA), 51; 3. Montoya (COL), 44; 4. R. Schumacher (ALE), 42; 5. Coulthard (GBR), 37; 6. Raikkonen (FIN), 20; 7. Button (GBR), 11; 8. Heidfeld (ALE), 7; 9. Fisichella (ITA), 7; 10. Irvine (GBR), 4; 11. Trulli (ITA), 4; 12. Massa (BRA), 4; 13. Villeneuve (CAN), 3.

**Constructores:** 1. Ferrari, 173 (C.M.); 2. BMW-Williams, 86; 3. McLaren-Mercedes, 57; 4. Renault, 15; 5. Sauber-Petronas, 11; 6. Jordan-Honda, 7.

**Próxima prueba:** G. P. de Italia (15 de septiembre) en el Autódromo Nacional de Monza.

se le preguntó sobre qué esperaba del próximo Gran Premio de Italia en Monza y Michael contestó. "Ya lo hemos conseguido todo este año, el querer más entra ya en en el capítulo de la arrogancia". Parece que el hastío Ferrari ya llega a la propia Ferrari.

#### Pedro rompió yendo octavo

Jaguar confirmó su mejora en la carrera de ayer, como ya había anunciado en la calificación con el octavo y el undécimo puestos en parrilla. Los coches de Milton-Keynes estuvieron luchando entre escuderías que les habían resultado inalcanzables hasta la fecha, como Renault o Sauber. Irvine mantuvo el tipo y se aprovechó de las roturas de Raikkonen (McLaren) y Trulli (Renault), para coger la sexta plaza y un puntito que le supo a gloria. Pedro de la Rosa estuvo en el mismo nivel, pero a falta de seis vueltas rompió la suspensión cuando era octavo.

## ■ CICLISMO

### US Postal da su 'nueve' de la Vuelta y Edo triunfa

J.M.C. | MADRID

El equipo US Postal hizo ayer público el 'nueve' con el que intentará conseguir el segundo triunfo en la Vuelta a España para Roberto Heras, que será uno de los grandes favoritos a partir del próximo sábado en la línea de salida de Valencia. Los ocho hombres que Johan Bruyneel ha elegido para escoltar a Heras son: Chechu Rubiera, Michael Barry, Clinger, Antonio Cruz, Kjaergaard, Vito Hugo Peña, Vandeveld y Matthew White.

Por su parte, el sprinter catalán Ángel Edo logró ayer el triunfo en la general final del Gran Premio Correios gracias a su segundo puesto en la tercera y última etapa, que ganó el ruso Alexei Markov. El español se llevó la victoria final gracias al 'puestómetro' y está listo para la Vuelta.

## ■ MOTOCROSS

### Everts logra su sexto título mundial en la República Checa

EUROPA PRESS | LOKET

El piloto belga de Yamaha Stefan Everts conquistó ayer en la República Checa su sexto título mundial, entrando en la historia como el piloto que más campeonatos ha logrado empatando con Joel Roberts. A Everts le valió la segunda plaza, tras su compatriota de KTM Joel Smeets, para coronarse campeón a falta de un a prueba. Por su parte, el español Javier García Vico fue tercero y aún conserva opciones de terminar el Mundial entre los tres primeros clasificados.

## ■ RUGBY

### España gana a La Moraleja por 34-0

G.G. | MADRID

La selección española derrotó a yer en un partido amistoso a La Moraleja Alcobendas por 34-0. Fue el último partido de preparación antes de afrontar dos decisivos compromisos contra Italia y Rumanía en busca de una plaza para el Mundial de Australia 2003.

## ■ VELA

### 'Bribón' y 'Fórum' ganan en Coruña

El 'Bribón Telefónica Movistar', patroneado por SM el rey don Juan Carlos, y el 'Fórum Filatélico' de Gonzalo Araújo, se proclamaron campeones de las clases IMS 500 y 600, respectivamente, de la II Regata Corporación Caixa Galicia. 'Caixa Galicia' y 'Zurich' finalizaron segundos en sus clases.

## ■ VOLEY PLAYA

### Alcón-Pol, séptimas en el Europeo

ALBERTO RIVAS | MADRID

Ester Alcón y Cati Pol terminaron en séptima posición en el Campeonato de Europa que se ha celebrado en Basel (SUI). En hombres, Díez-García finalizaron en novena posición y Bosma-Cottrino en el puesto 17 después de haber los dos partidos que disputaron.

## ■ CEV

### Barberá ganó y se acerca más al título

M. VALENIA | ALBACETE

Héctor Barbera ganó la cuarta prueba del CEV (Campeonato de España de Velocidad) que se celebró ayer en el circuito de Albacete y se acerca al título en 125. El veterano Alvaro Molina se impuso en 250, y José David De Gea y José Oriol Fernández, en Supersport y Extreme.

## ■ JUDO

### Japón hace doblete en Copa del Mundo

M.A.C. | MADRID

Los equipos masculino y femenino de Japón hicieron doblete en la Copa del Mundo de Judo disputada este fin de semana en Basilea (Suiza). Ayer, Japón arrasó a Georgia en la final hombres por 7-0. España perdió con Irán (3-2) en primera ronda y con Cuba (4-1) en la repesca.

# M

## MARCADOR

### ATLETISMO

#### REUNION DE PADUA

##### HOMBRES.

**100 m (+1.3 m/s):** 1. C. Miller (Usa) 10.10; 2. Patton (USA), 10.14; 3. Powell (JAM), 10.22. **400 m:** 1. Clarke (JAM), 46.08; 2. Kenyon (USA), 46.14; 3. Dwyer (AUS), 46.81. **800 m:** 1. J. Kimutai (Ken) 1:46.33; 2. Kirwa (FIN), 1:46.67; 3. Kipchirchir (KEN), 1:46.71. **1.500 m:** 1. Boulahfane (ARG), 3:40.72; 2. Sullivan (Can), 3:40.80; 3. **José Cerezo**, 3:40.98. **110 v (+0.7):** 1. García (CUB), 13.37; 2. Hernandez (Cub), 13.58; 3. Pizzoli (ITA), 13.78. **400 v:** 1. Woody (Usa) 48.91; 2. Januszewski (POL), 49.26. **Longitud:** 1. Phillips (USA), 8.36; 2. Pedroso (CUB) 8.30; 3. Martinez (CUB), 8.11; 4. Patton (USA), 8.04. **Peso:** 1. Dal Soglio (ITA), 20.61; 2. Capponi (ITA), 18.25.

##### MUJERES

**100 m. (v. +1.5 m/s):** 1. Levorato (ITA), 11.25; 2. Glenn (USA), 11.48. **400 m.:** 1. Nguimgo (CAM), 52.26; 2. Hortense (CAM), 52.46; 3. Reina (ITA), 54.63. **800 m.:** 1. Hyman (JAM), 2:01.60; 2. Jepkosgei (KEN), 2:01.78; 3. Varga (HUN), 2:02.03; 4. Artuso (ITA), 2:04.43; 5. Moya (POR), 2:04.53; 6. **Miriam Bravo**, 2:05.37 **100 v (+1.3 m/s):** 1. Tejeda (CUB), 12.89; 2. Atede (NIG), 13.00; 3. Neyra (CUB), 13.05. **Pértiga:** 1. Dragila (USA), 4.62; 2. Molnar (HUNG), 4.32. **Triple:** 1. Martinez (ITA), 14.58; 2. Koivula (FIN), 14.38. **Peso:** 1. Kumbernuss (ALE), 19.43; 2. Cumbà (CUB), 18.98. **Martillo:** 1. Moreno (CUB), 68.40; 2. Crawford (CUB), 66.13.

### BALONMANO

#### CAMPEONATO EUROPA JUNIOR FEM. (3º Y 4º PUESTO)

Holanda, 19- España, 27 (Medalla de Bronce)

### CICLISMO

#### TOUR DE NUREMBERG (194 KMS.)

**Clasificación:** 1. Zabel (Telekom), 4h29:40. 2. Pollack (Gerolsteiner), m.t. 3. Radochla (Coast), m.t.

#### GRAN PREMIO CORREIOS (PORTUGAL)

**3ª etapa:** 1. Markov (Itera), 4h.10:40; 2. **Ángel Edo** (Milaneza), m.t.; 3. Lopes (La Pecol), m.t.

General final: 1. **Ángel Edo** (Milaneza), 13h.08:01; 2. Markov (Itera), m.t.; 3. Marta (Barbot), m.t.

#### CAMPEONATO DE ESPAÑA EN PISTA (VALENCIA)

##### HOMBRES

**Persecución:** 1. Sergi Escobar (Cataluña), 4.37:393. 2. Carlos Castaño (Madrid), 4.42:950. 3. Cristóbal Forcadell (Valencia), 4.40:120. **Velocidad:** 1. José Antonio Villanueva (Madrid). 2. Salvador Melia (Valencia). 3. Rubén Villanueva (Cataluña). **Keirin:** 1. José Antonio Villanueva (Madrid). 2. José Antonio Escuredo (Cataluña). 3. David Cabrero (Madrid). **Americana:** 1. Merino-Del Caño (Castilla y León), 15. 2. Castillo-Noquera (Murcia), 12. 3. Carrión-Ferrer (Valencia), 20 (a 1 vta).

##### MUJERES

**Persecución:** 1. Marta Vilajosana (Cataluña), 3.45:431. 2. Gema Pascual (Madrid), 3.57:497. 3. Azucena Sánchez (Cataluña), 3.58:446. **Velocidad:** 1. Belén López (Andalucía). 2. Arantxa del Río (Euskadi). 3. Ainhoa Pagola (Euskadi). **Keirin:** 1. Belén López (Andalucía). 2. Arantxa del Río (Euskadi). 3. Ainhoa Pagola (Euskadi).

### GOLF

#### AIR CANADÁ OPEN (CIRCUITO AMERICANO)

**3ª ronda.** 1. Sauer (USA), 200 (69, 65, 66). 2. Lonnard (Aus), 201 (66, 67, 68) y Allenby (Aus), 201 (71, 62, 68). 4. Lowery (USA), 202 (67, 67, 68).

### MOTOCROSS

#### GP REPÚBLICA CHECA

**Clasificación:** 1. Smets (Bel/KTM). 2. Everts (Bel/Yamaha). 3. **Javier García Vico (Esp/KTM)**. 4. Bervoets (Bel). **Clasificación Mundial:** 1. Everts (Bel/Yamaha), 248 pts (Campeón del mundo). 2. Smets (Bel/KTM), 207. 3. Bervoets (Bel/Yamaha), 204. 4. **Javier García Vico**, 200.

### PIRAGÜISMO

#### CAMPEONATOS DEL MUNDO DE SEVILLA

##### CATEGORÍA MASCULINA

###### Finales A 500 m.

**C-1:** 1. Opalev (RUS), 1:50.596. 2. Kolonics (HUN), 1:51.636. 3. Dittmer (GER), 1:51.843. **C-2:** 1. Cuba, 1:43.467. 2 Rumanía, 1:43.960. 3. Rusia, 1:44.280... 5. **España (David Mascato y José A. García)**, 1:45.847. **C-4:** 1. Rumanía, 1:34.758. 2. Rusia, 1:35.231. 3. Polonia, 1:35.338. **K-1:** 1. Baggaley (AUS), 1:39.901. 2. Merkov (BUL), 1:40.207. 3. Ryahov (UZB), 1:40.560...

###### 9. Jovino González), 1:41.807.

**K-2:** 1. Alemania, 1:31.915. 2. Polonia, 1:32.468. 3. Hungría, 1:32.795.

**K-4:** 1. Eslovaquia, 1:22.892. 2. Bielorrusia, 1:23.219. 3. **España (Muñoz, Acuña, González y Aizpurua)**, 1:23.659.

###### Finales A 200 m.

**C-1:** 1. Opalev (RUS), 39.257; 2. Sablin (UCR), 39.477; 3. Jezierski (POL), 39.43. **C-2:** 1. Cuba, 37.027; 2. R. Checa, 37.100; 3. Rumanía, 37.240; ... 6. **España (Cristian y Borja Villar)**, 37.953.

**C-4:** 1. Rusia, 33.650; 2. R. Checa, 33.964; 3. Rumanía, 34.237.

**K-1:** 1. Rauhe (ALE), 35.134; 2. Ryahov (UZB), 35.414; 3. Petrukanecas (LIT), 35.660;... 8. **Javier Hernanz**, 36.340.

**K-2:** 1. Lituania, 32.401; 2. Polonia, 32.554; 3. Alemania, 32.781;... 7. **España (Emilio Merchán y Carlos Pérez)**, 33.134.

**K-4:** 1. Eslovaquia, 30.154; +. **España (Manuel Muñoz, Jaime Acuña, Aike González y Oier Aizpurua)**, 30.154; 3. Hungría, 30.374.

##### CATEGORIA FEMENINA

###### Finales A 500 metros

**K-1:** 1. Kovacs (HUN), 1:52.116. 2. Brunet (CAN), 1:52.483. 3. Idem (ITA), 1:53.069... 8. **Belen Sánchez (ESP)**, 1:57.255.

**K-2:** 1. Hungría, 1:43.607. 2. Alemania, 1:44.693. 3. **España (Sonia Molanes y Beatriz Manchón)**, 1:45.253.

**K-4:** 1. Hungría, 1:35.724. 2. Alemania, 1:37.171. 3. **España (Teresa Portela, Sonia Molanes, Beatriz Manchón y María I. García)**, 1:37.331.

**C-1:** 1. **Teresa Portela**, 40.693; 2. Brunet (CAN), 41.426; 3. Polonia, 41.713.

**C-2:** 1. **España (Sonia Molanes y Beatriz Manchón)**, 37.670; 2. Polonia, 37.830; 3. Bulgaria, 37.897.

**C-4:** 1. Hungría, 34.480; 2. **España (Teresa Portela, Sonia Molanes, Beatriz Manchón y María I. García)**, 34.647; 3. Alemania, 35.854.

### REMO

#### BANDERA DE LA CONCHA

1. Castro, 19:59.60. 2. Urdaibai, 20:22.28. 3. Perillo, 20:27.83. 4. Orio, 20:29.34. 5. Astillero, 20:35.10. 6. Donibane, 20:36.04. 7. Hondarribia, 20:55.38. 8. Arraun, 21:09.72

### SUPERBIKES

#### 11ª PRUEBA. OSCHERSLEBEN (ALEMANIA)

**1ª carrera:** 1. Edwards (EEUU) Honda, 40.55.744. 2. Bayliss (Aus) Ducati, 40:57.485. 3. Hodgson (GB) Ducati, 41:00.061... 8. **Gregorio Lavilla, Suzuki, 41:38.270.**

**2ª carrera:** 1. Edwards, 40:56.724. 2. Bayliss, 41:00.585. 3. Hodgson, 41:03.747... 5. **Ruben Xaus Ducati, 41:08.899.** 9. **Lavilla (ESP), 41:42.001.**

**Así va el Mundial:** 1. Bayliss, 481 puntos. 2. Edwards, 452. 3. Hodgson, 289. 4. Bostrom, 229. 6. **Xaus, 204.** 10. **Lavilla, 104**

### TURF

#### HIPÓDROMO DE BADEN BADEN (ALEMANIA)

**Grosser Preis Von Baden. 870.000 Euros.** **2.400 m:** 1. 'Marienbard' (L.Dettori). Cuadra Godolphin. 2. 'S. Regina'; 3. 'Noroit'. 4. 'Califet' (D.Bonilla).Cuadra San Marcial. **HIPÓDROMO DE MIJAS**

**1ª carrera. Premio Lady Snob. 3.000 Euros.**

**2.400 m:** 1. 'Grand Prairie' (Escario). Cuadra N&J Racing. 2. 'Gapton-Bob'. 3. 'Feu Vert'.

**2ª carrera. Premio Indauchu. 2.700 Euros.** **2.100 m:** 1. 'Jaquus' (P.García). Cuadra Nani-na. 2. 'Just Mac'. 3. 'Pelotari'.

**3ª carrera. Premio Cudeca Celebrity. 2.700**



## CASTRO SE ADELANTA EN LA CONCHA

La embarcación cántabra de Castro tiene media Bandera de la Concha en su poder tras la primera jornada. Castro sacó casi 23 segundos a Urdaibai, 28 a Perillo y 30 a Orio, que el próximo domingo compondrán la tanda de honor.

**Euros. 1.600 m:** 1. 'Leopold' (J.Fortune).

Cuadra N&J Racing. 2. 'Nedaira'. 3. 'D. Free'.

**4ª carrera. Premio Raiponce. 3.600 Euros.**

**1.200 m:** 1. 'N. Prospective' (Fortune). N&J Racing. 2. 'Lizzie Simmonds'. 3. 'Euro Cent'.

**5ª carrera. Premio Grey Eagle. 2.850 Euros.** **2.100 m:** 1. 'Barakana' (Creighton). N&J Racing. 2. 'Castengandolfo'. 3. 'Lucky Cristal'.

#### HIPÓDROMO DE SAN SEBASTIÁN

**1ª carrera. Peña Hípica L&L. 3.600 Euros.**

**2.400 m:** 1. 'Al Crafty' (Borrego). Cuadra San Marcial. 2. 'Dancing Pierre'. 3. 'Fab. World'.

**2ª. Carrera. Premio C.A.T. 3.300 Euros.**

**1.600 m:** 1. 'Baykal' (R.C.Montenegro). Cua-

dra Pincal. 2. "Cy D'Art". 3. "Guggenheym".

**3ª. Carrera. Premio NH Hoteles. 6.000 Euros.**

**2.000 m:** 1. 'Luna Ridge' (J.M.Borrego). Yeguada Cortiñal. 2. 'Red Bull'. 3. 'Cambalache'.

**4ª. Carrera. Premio Hotel María Cristina. 4.800 Euros.**

**1.400 m:** 1. 'Ver Luth' (Quiroga). Ygda. El Espinar. 2. 'Mab Pistol'. 3. 'Zarauz'.

**5ª. Carrera. Premio La Perla Talaso Sport. 6.000 Euros.**

**1.200 m:** 1. 'Black Black' (J.M. Borrego). Yeguada Cortiñal. 2. 'S. King'. 3. "Sand Falcon".

### VELA

#### II TROFEO CAIXA GALICIA

**IMS 500:** 1. 'Bribón Telefónica Movistar' (S.M. el Rey), 9; 2. 'Caixa Galicia' (R. Bermúdez), 12; 3. 'SSG-Correo Gallego' (J.M. Pérez), 16. **IMS 600:** 1. 'Forum Filatélico' (G. Araújo), 11; 2. 'Zurich' (J. Santana), 12; 3. 'Fermax' (D. Maestre), 13.

### VOLEIBOL

#### CAMPEONATO DEL MUNDO FEMENINO (3ª JORN.)

**Grupo A:** Méjico, 0; Japón, 3. Alemania, 0; Bulgaria, 3. República Checa, 0; Italia, 3.

**Clasificación:** 1. Italia y Bulgaria, 6 p.; 3. Alemania, 5; 4. Japón, 4; 5. R. Checa y Méjico, 3.

**Grupo B:** Cuba, 3; Holanda, 0. Corea, 3; Canadá, 0. Egipto, 0; Rumanía, 3.

**Clasificación:** 1. Corea, 6 p.; 2. Cuba y Holanda, 5; 4. Rumanía y Canadá, 4; 6. Egipto, 3.

**Grupo C:** Argentina, 2; Puerto Rico, 3. Rep. Dominicana, 0; EE.UU., 3. Rusia, 3; Kenia, 0.

**Clasificación:** 1. Rusia y P. Rico, 6; 3. Rusia, 5; 4. Argentina, 4; 5. Rep. Dominic y Kenia, 3.

**Grupo B:** China, 3; Tailandia, 1. Australia, 0; Brasil, 3. Polonia, 2; Grecia, 3.

**Clasificación:** 1. China y Grecia, 6 p.; 3. Brasil, 5; 4. Polonia, 4; 5. Tailandia y Australia, 3.

### VOLEY PLAYA

#### CAMPEONATO DE ESPAÑA J&B (VALENCIA)

**Hombres (final):** Gómez-Depiaggio, 2; Carrasco-Lobato, 0. **General final:** 1. Luna-Ruiz; 2. Carrasco-Lobato; 3. Gómez-Depiaggio.

**Mujeres (final):** Campisi-Lozano, 2; Matveeva-Zalyubovska, 1. **General final:** 1. Campisi-Lozano; 2. Matveeva-Zalyubovska.

# BOTES

La  Primitiva

esta semana botes en la primitiva esta semana botes en la primitiva esta semana botes en la primitiva esta semana botes en la primitiva esta semana botes en la primitiva

JUEVES 5 DE SEPTIEMBRE

# 5.591.000 €

UN ÚNICO ACERTANTE PODRÍA GANAR 9.000.000 €

SÁBADO 7 DE SEPTIEMBRE

# 15.852.000 €

UN ÚNICO ACERTANTE PODRÍA GANAR 20.000.000 €

que la suerte te acompañe

Por solo  
**1€**  
la apuesta

## TMF MUNDIAL DE BALONCESTO

ESPAÑA SE MIDE A TURQUÍA CON EL 'ROBO' DE ESTAMBUL EN MENTE

## Ajuste de cuentas

La segunda fase del Mundial arranca para España con un duelo en el que hay una cuenta pendiente. El primer rival es Turquía, la selección que hace ahora un año le propinó una injusta derrota (79-84) en el Europeo aprovechando las facilidades ofrecidas por el árbitro italiano Colucci. Ninguno de los españoles habla en términos de venganza, pero la victoria tendría un sabor muy especial.



**JOSÉ LUIS MARTÍNEZ**  
Enviado especial a  
INDIANÁPOLIS

Hace exactamente un año por estas fechas, España sufría en el Europeo de Turquía uno de los desfalcos deportivos más crueles que se recuerdan en el baloncesto español. La selección se jugaba el primer puesto del grupo frente a los anfitriones, animados desde la grada por más de 8.000 enfervorizados seguidores, pero no fue el clamor popular el detonante de la derrota, sino la actuación del árbitro italiano (napolitano para más señas) Genaro Colucci, carabiniere de profesión, la que privó a España del liderato y, quién sabe si de haber jugado la final, ya que a la postre hubiese evitado a Yugoslavia en semifinales. Un año después, ambas protagonistas reeditan el duelo aunque las circunstancias, y especialmente el entorno, afortunadamente para la selección han cambiado.

Turquía ya no juega en casa, la organización no tiene especial interés en que acceda a cuartos y no contará con el ingente apoyo de público del que gozó en su Europeo, por mucho que 3.000 turcos se hayan desplazado a Indianápolis para animar a los suyos. Históricamente, la selección otomana baja muchísimo su rendimiento cuando debe jugar fuera de sus fronteras, y lo ha evidenciado en la primera fase, en la que sólo han sido capaces de ganar a la endeble Líbano (107-80) después de haber mordido el polvo ante Puerto Rico (75-78) y frente a Brasil (86-88).

#### Turkcan, 'tocado'

La plantilla es básicamente la misma, con Turkoglu (Sacramento), Kutluay (Panathinaikos), Besok (Maccabi), Turkcan (Siena) y Okur (Detroit Pistons) como principales fuerzas de choque, pero sus prestaciones están siendo menores que hace un año. Pese a todo, el seleccionador turco, Aydin Ors, avisa: "Para ser honestos, no creo que vaya a ser fácil derrotarnos en esta segunda fase". El técnico, sin embargo, cuenta con una dificultad añadida: los problemas físicos de Turkcan. El ala-pívot no llegó en las mejores condiciones al Mundial y se ha resentido. Contra Líbano no disputó ni un solo minuto por precaución y todo

apunta a que no será titular.

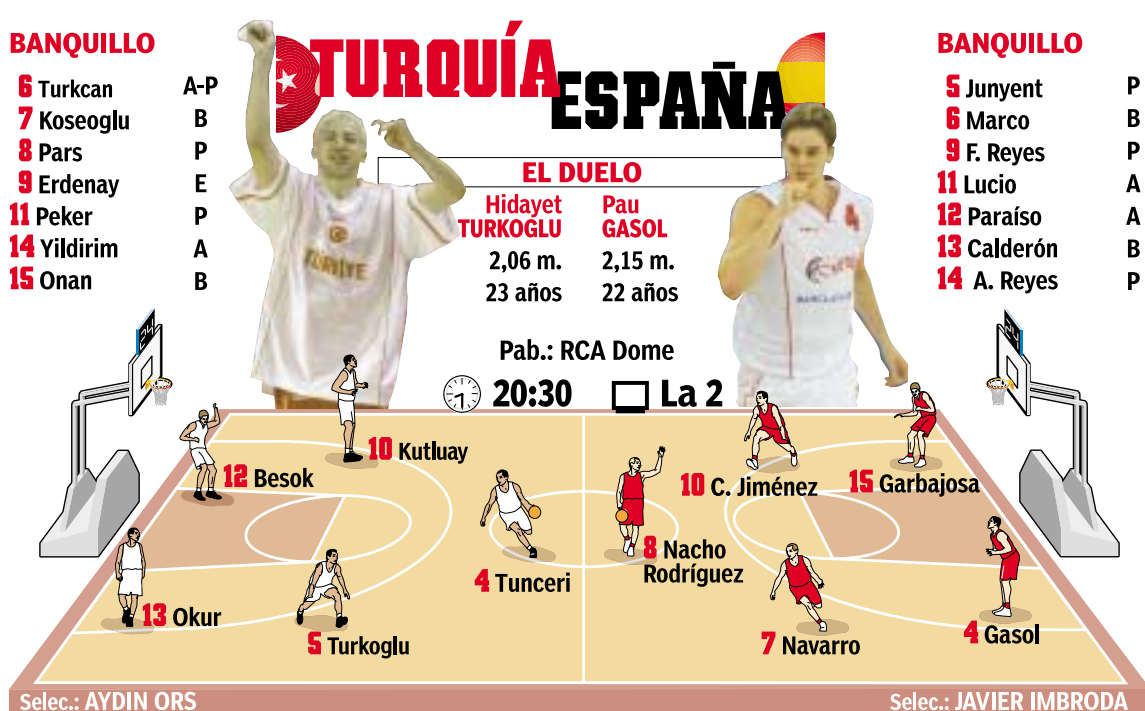
Los españoles no han olvidado el escándalo del Europeo y aunque públicamente no lo admitan abiertamente, nada les sentaría mejor que devolverles hoy el disgusto. "Yo no hablaría de venganza, pero tenemos muchas ganas de ganarles porque ocuparon una plaza en la final que igual nos podía haber correspondido", reconoce Garbajosa. "De todas formas, habrá que tener cuidado porque su tercer puesto es engañoso". Lucio Angulo tampoco ha olvidado aquellos sucesos. "El tiempo pone a cada uno en su sitio y ahora tenemos un pequeño ánimo de revancha. Los turcos son un equipo duro, pero nosotros vamos a por las tres victorias". El alero español cree que de aquí al final del campeonato el aspecto psicológico va a resultar determinante: "Hasta ahora sabemos lo que es ganar, pero también hay que saber recuperarse de un mazazo tras perder y quizá en esta fase podamos sufrirlo, por eso no sólo hay que jugar con el físico, sino también con cabeza".

Los antecedentes no pueden ser más favorables para España, que ha vencido en cuatro de las seis veces que se han enfrentado en competiciones oficiales. Hay que remontarse a 1959 para encontrar la primera victoria turca (50-53), mientras que la última se produjo en el Europeo disputado hace un año en su casa (79-84), una derrota que, de haber existido imparcialidad arbitral, jamás debiera haberse producido.

#### BANQUILLO

6 Turkcan  
7 Koseoglu  
8 Pars  
9 Erdenay  
11 Peker  
14 Yildirim  
15 Onan

A-P  
B  
P  
E  
P  
A  
B



PAU HA PROMEDIADO 20 PUNTOS POR ENCUENTRO EN LA PRIMERA FASE DEL MUNDIAL

## Gasol, séptimo anotador y tercer taponador

Pau Gasol ya es el séptimo mejor anotador del campeonato con 60 puntos anotados en los tres encuentros de la primera fase (20 de promedio). El español tiene por delante al sorprendente Larry Ayuso (Puerto Rico), Nowitzki, Paul Pierce, el brasileño Machado, Ginobili y Yao Ming. El ala-pívot ha sido el máximo anotador de la selección en dos de los tres duelos disputados. En el debut frente a Canadá hizo 19 puntos, ante Yugoslavia se marchó hasta



Gasol celebra una canasta

los 25 tantos y contra Angola hizo 16 puntos pese a jugar sólo 17 minutos. Antes del Mundial, Gasol se encontraba segundo en las apuestas relacionadas con el máximo anotador del Campeonato. Sorprende que el gran favorito, Peja Sotojakovic, no aparezca ni entre los ocho primeros. Además, el español es el tercer mejor taponador (lleva ocho). Yao Ming es líder destacado después de obsequiar a la selección argelina con ocho 'gorros'.

## Pepe Laso



#### EL ANÁLISIS

## La coherencia está siendo la clave del éxito

**El estado de euforia que transmite el equipo nacional no es consecuencia de la victoria ante Yugoslavia, sino de la hechura que a lo largo de los tres partidos jugados ha demostrado el equipo.**

**La sencilla coherencia está siendo la base del éxito:** Rodríguez, como fiel intérprete de la filosofía defensiva del entrenador, cediendo a sus compañeros el estrellato ofensivo y Marco, esforzándose por encima de sus posibilidades defensivas, sin olvidar su amenazante tiro de 8 metros.

**Un juego interior sin inventos usando a Gasol como pívot real** aunque en el futuro pueda ser otra cosa, unido a Garbajosa, el mejor falso pívot del baloncesto europeo, defensor de interiores y atacante versátil: pasa, tira y participa en toda la ofensiva.

**Sólo Juan Carlos Navarro y su enorme desparpajo parece hacerse imprescindible en el juego exterior;** el resto, desde el equilibrio defensivo de Angulo y Jiménez, al ir por libre de Paraíso, parecen suficientes en las posiciones 2-3.

**La defensa colectiva de Imbroda y cómo la desarrollan sus jugadores deja en evidencia el concepto pasado de moda** donde la actitud es el gran valor de una buena defensa; es sólo el producto de un profundo conocimiento de qué hacer en cada momento. Los tiempos de la furia ya son historia.

**La igualdad en el potencial de los equipos a los que hay que enfrentarse,** puede ocasionarnos alguna decepción, pero el trabajo bien hecho debe de premiar con la victoria al equipo español.

Son las imágenes de la impotencia

## ESTO NO SE OLVIDA

que vivieron los internacionales en Estambul viendo cómo se les arrebató el triunfo.



Lucio Angulo protesta al árbitro ante las continuas provocaciones de Turkoglu.



El árbitro Genaro Colucci en el momento de descalificar al seleccionador Imbroda



Paraiso se echa las manos a la cabeza ante el flagrante robo.



Aranzana, Nacho y Garbajosa en una tangana cerca del banquillo español.

RAFA CASAL



### LUCIO UNA LAPA

Lucio encarna junto a Carlos Jiménez el espíritu defensivo de la selección. En la imagen, el madridista trata de salvar un balón.



RAFA CASAL

SÓLO HA ENCAJADO 59,3 PUNTOS POR PARTIDO

## España, la mejor defensa del campeonato

Canadá se quedó en 54, Yugoslavia en 69 y Angola en 55. La defensa montada por Imbroda puede presumir de ser la más efectiva de este Mundial.

J. L. M. | INDIANÁPOLIS

Tras concluir la primera fase, el análisis estadístico arroja un dato significativo que realza aún más el extraordinario papel que hasta ahora está desarrollando la selección. De las dieciséis participantes, España es el equipo que menos puntos ha encajado (59,3 por partido) en los tres primeros encuentros, un dato que eleva a los altares a su defensa y a su principal mentor, Javier Imbroda, que ha sido el encargado de instalar esa impronta en la selección española,

un equipo que presentaba tradicionalmente una vocación ofensiva y que ha aprendido de su mano a apretar los dientes atrás. Canadá se quedó en 54 puntos, la máquina yugoslava se atascó en los 69 y Angola llegó a duras penas a 55.

No es de extrañar, por tanto, que Imbroda esté como unas castañuelas con la actitud de sus jugadores en esa faceta del juego. "Tener la mejor defensa del Mundial es un motivo de satisfacción, aunque nosotros no nos vamos a conformar con esto".

El seleccionador español ha hecho suya una máxima: "El ataque te ayuda a ganar partidos, pero es la defensa la que te hace ganar campeonatos, porque no siempre ofensivamente estás al mejor nivel. Hay días que las metes todas y hay días que no las metes ni en una piscina, por eso la defensa siempre tiene que estar. Es la que te va a dar la consistencia". Ante tal aseveración y a la vista de la estadística, no es extraño que Imbroda se halle insultante.

En segunda posición de la clasificación de los equipos más seguros se encuentra Estados Unidos, que ha encajado 70,6 de media, seguida de Argentina (76), Brasil (81,1) y Alemania (83,3). Curiosamente son los cuatro líderes de grupo.

Entre los equipos con mejor balance ofensivo, lidera Argentina (106,3 puntos) seguido del 'Dream Team' (99,3) y Brasil (93,3).

**“Tener la mejor defensa es una satisfacción, pero nosotros no nos vamos a conformar sólo con esto”**

**“El ataque te ayuda a ganar partidos, pero la defensa te hace ganar títulos”**

**Javier Imbroda**  
Seleccionador de España



# Así va el Mundial de baloncesto

Se han acumulado los resultados de la primera fase.

Los cuatro primeros clasificados de cada grupo pasarán a los cuartos de final. Se enfrentará el primero del grupo E contra el cuarto del grupo F y así sucesivamente.

## Calendario de enfrentamientos

### Grupo E

|         |                    |       |      |         |
|---------|--------------------|-------|------|---------|
| Hoy     | Turquía-España     | 20.30 | La 2 | RCA     |
| Hoy     | Brasil-Angola      | 20.30 |      | Conseco |
| Mañ.    | P. Rico-Yugoslavia | 00.30 |      | Conseco |
| Mañ.    | Angola-Turquía     | 20.30 |      | Conseco |
| Mañ.    | Yugoslavia-Brasil  | 20.30 |      | RCA     |
| 4 sept. | España-P. Rico     | 00.30 | La 2 | RCA     |
| 4 sept. | Turquía-Yugoslavia | 21.00 |      | Conseco |
| 4 sept. | Brasil-España      | 22.00 | La 2 | RCA     |
| 5 sept. | P. Rico-Angola     | 03.00 |      | RCA     |

### Grupo F

|         |                        |       |  |         |
|---------|------------------------|-------|--|---------|
| Mañ.    | Nueva Zelanda-Alemania | 00.30 |  | RCA     |
| Mañ.    | Rusia-EEUU             | 03.00 |  | Conseco |
| Mañ.    | Argentina-China        | 03.00 |  | RCA     |
| 4 sept. | Alemania-Argentina     | 00.30 |  | Conseco |
| 4 sept. | EEUU-Nueva Zelanda     | 03.00 |  | Conseco |
| 4 sept. | China-Rusia            | 03.00 |  | RCA     |
| 4 sept. | Nueva Zelanda-China    | 23.00 |  | Conseco |
| 5 sept. | Rusia-Alemania         | 00.30 |  | RCA     |
| 5 sept. | Argentina-EEUU         | 02.00 |  | Conseco |

## El camino a cuartos

### Grupo E

| Clasificación | G | P |
|---------------|---|---|
| ESPAÑA        | 2 | 0 |
| Brasil        | 2 | 0 |
| Puerto Rico   | 1 | 1 |
| Yugoslavia    | 1 | 1 |
| Angola        | 0 | 2 |
| Turquía       | 0 | 2 |

### Grupo F

| Clasificación  | G | P |
|----------------|---|---|
| Estados Unidos | 2 | 0 |
| Argentina      | 2 | 0 |
| Nueva Zelanda  | 1 | 1 |
| Alemania       | 1 | 1 |
| China          | 0 | 2 |
| Rusia          | 0 | 2 |

## Así fue la primera fase

| Equipo           | J | G | P | P.F. | P.C. |
|------------------|---|---|---|------|------|
| <b>A Grupo</b>   |   |   |   |      |      |
| 1. ESPAÑA        | 3 | 3 | 0 | 244  | 178  |
| 2. Yugoslavia    | 3 | 2 | 1 | 269  | 205  |
| 3. Angola        | 3 | 1 | 2 | 202  | 275  |
| 4. Canadá        | 3 | 0 | 3 | 199  | 256  |
| <b>B Grupo</b>   |   |   |   |      |      |
| 1. Brasil        | 3 | 3 | 0 | 280  | 245  |
| 2. Puerto Rico   | 3 | 2 | 1 | 263  | 242  |
| 3. Turquía       | 3 | 1 | 2 | 268  | 246  |
| 4. Líbano        | 3 | 0 | 3 | 230  | 308  |
| <b>C Grupo</b>   |   |   |   |      |      |
| 1. EE.UU.        | 3 | 3 | 0 | 298  | 212  |
| 2. Alemania      | 3 | 2 | 1 | 277  | 250  |
| 3. China         | 3 | 1 | 2 | 237  | 254  |
| 4. Argelia       | 3 | 0 | 3 | 212  | 308  |
| <b>D Grupo</b>   |   |   |   |      |      |
| 1. Argentina     | 3 | 3 | 0 | 319  | 238  |
| 2. Nueva Zelanda | 3 | 2 | 1 | 273  | 278  |
| 3. Rusia         | 3 | 1 | 2 | 248  | 255  |
| 4. Venezuela     | 3 | 0 | 3 | 226  | 291  |

## GRUPO B

### Brasil se lleva un duelo espectacular

|                    |           |
|--------------------|-----------|
| <b>PUERTO RICO</b> | <b>86</b> |
| <b>BRASIL</b>      | <b>90</b> |

**Puerto Rico:** Ayuso (31), R. Dalmau (9), Santiago (10), 'Piculín' Ortiz (21), Hourrutiner (2); Mincy (4), C. Dalmau (0), Latimer (1), Allende (0) y Arroyo (8).

**Brasil:** Machado (23), Filho (0), A. Varejao (18), García (0), S. Varejao (6); Klafke (8), Ferraciu (6), Giovannoni (11), Mazzuchini (12) y Splitter (6).

**Parciales:** 21-21, 16-20, 27-27 y 22-22.

**Árbitros:** Pitsilkas (GRE) y Belosevic (YUG).

## GRUPO C

### El 'Dream Team' saltó la muralla china

|                       |           |
|-----------------------|-----------|
| <b>CHINA</b>          | <b>65</b> |
| <b>ESTADOS UNIDOS</b> | <b>84</b> |

**China:** Nan (3), Shioiang (3), Weidong (14), Batere (19), Ming (10); Fangyu (14), Xiaobin (2), Wei (0), Liu (0) y Feng (0).

**Estados Unidos:** Pierce (19), Finley (14), A. Miller (9), Brand (4), A. Davis (2); Marion (15), Wallace (6), B. Davis (6), O'Neal (8) y Williams (1).

**Parciales:** 28-16, 14-27, 13-20 y 10-21.

**Árbitros:** Santos (BRA) y Pacheco (ANG).

China soñó durante diez minutos. El 'Dream Team' salió dormido y los chinos lo aprovecharon, pero su despertar fue asombroso. Yao Ming no fue decisivo esta vez y sucumbió ante el músculo americano. **I.J.L.M.**

### Alemania se pasea en el adiós argelino

|                 |            |
|-----------------|------------|
| <b>ARGELIA</b>  | <b>70</b>  |
| <b>ALEMANIA</b> | <b>102</b> |

**Argelia:** Doubal (16), Benramdane (0), Oukid (4), Ouali (12), Boughedir (9); Haif (6), Boulaya (2), Sayah (10), Mehnaoui (5), Boudissa (6) y Belhimeur (0).

**Alemania:** Okulaja (13), Demirel (2), Femerling (9), Nowitzki (24), Garris (3); Pesic (14), Arigabu (8), Nikagbatse (4), Rodl (6), Roller (4), Maras (6) y Lutcke (9).

**Parciales:** 13-31, 11-29, 23-16 y 23-26.

**Árbitros:** Delgado (VEN) y Oget (TUR).

La selección alemana no tuvo piedad de la débil Argelia. Nowitzki fue, un día más, el mejor teutón.

## GRUPO D

### Argentina humilla hasta a la sorpresa

|                      |            |
|----------------------|------------|
| <b>NUEVA ZELANDA</b> | <b>85</b>  |
| <b>ARGENTINA</b>     | <b>112</b> |

**Nueva Zelanda:** Dickel (12), Penney (13), Jones (13), Cameron (21), Marks (10); Boucher (2), Henare (3), Book (11), Rampton (0) y Flavell (0).

**Argentina:** Sánchez (10), Ginobili (24), Sconochini (12), Oberto (12), Wolkowyski (12); Palladino (13), Scola (4), Montecchia (5), Noccioni (17), Gutiérrez (0) y Fernández (3).

**Parciales:** 31-26, 13-26, 28-22 y 13-38.

**Árbitros:** Brazauskas (LIT) y Miyatake (JAP).

Argentina no tuvo piedad y también humilló a los oceánicos.

## AYUSO, MÁXIMO ANOTADOR DEL MUNDIAL

# El bombardero del Bronx

Los 30 puntos que promedia el base son clave en el éxito de Puerto Rico. 'Larry' Ayuso superó una dura infancia en el Bronx para convertirse en un ídolo.

**J. L. MARTÍNEZ | INDIANÁPOLIS**

A Dirk Nowitzki le ha salido un duro competidor para hacerse con el galardón de máximo anotador del torneo. Elías Ayuso, base de Puerto Rico, acumula ya 90 puntos (su promedio de 30 puntos asusta), y aunque su gran actuación ante Brasil (9 de 13 triples) no pudo evitar la derrota (86-90), sí le sirvió para superar en la lista de anotadores al alemán, máximo anotador en el Europeo de Turquía, que suma 88 puntos.

Elías Ayuso, al que en Puerto Rico se le conoce por el sobrenombre de 'Larry', tiene 25 años, mide 1,88 m. y juega en el club Atlético de San Germán de la Liga boricúa. Pero su vida no ha sido siempre tan placentera. Cuando tenía ocho años dejó su país junto a su madre y hermanos para convertirse en una familia más de inmigrantes en el sur del Bronx de Nueva York. "Teníamos un vecino mezclado con asuntos de drogas. Un día tiraron

una bomba incendiaria en su casa y se quemó también la nuestra. Lo perdimos todo y los vecinos nos dieron algo de ropa. Para mí sólo encontraron blusas y pantalones de chica y así estuve unos días", narra Ayuso.

Todo lo que llegó después fue mejor. Se traslado a Nuevo México y más tarde consiguió ingresar en la Universidad de California del Sur (USC). Allí le dirigió Henry Bibby, padre del base de Sacramento. "Es muy bueno en defensa y aún mejor en ataque. Es uno de los tiradores más sólidos que he tenido", asegura el técnico. Pese a su buen hacer con los Trojans, Ayuso ha desarrollado toda su carrera en Puerto Rico hasta que hace dos años recaló en el Montegranaro de la A-2 italiana.

Su aspecto es de lo más peculiar. Tiene la cabeza rapada, juega con una cinta en el pelo y luce tatuajes por todo su cuerpo entre los que destaca un enorme Jesucristo en su brazo derecho, el



Elías 'Larry' Ayuso celebra uno de los siete triples que anotó frente a la selección de Líbano

que utiliza para martillar el aro rival. En la jornada inaugural, ante Turquía se quedó en 3 de 8 en triples; ante Líbano se destacó con 7 de 10 y con Brasil dio un recital con 9 de 13. "El secreto es practicar, practicar y practicar. En los entrenamientos y fuera

de ellos. El trabajo extra se nota en la cancha, y yo siempre lo he hecho así". Javier Imbroda habrá tomado buena nota de su prolífica muñeca y a buen seguro que 'Larry', cuando Puerto Rico se mida mañana a España, lo tendrá más difícil para ver aro.

**US AIRWAYS** OFERTA ESPECIAL OTOÑO 2002  
Consulte en su Agencia de Viajes o llame al 901 117 073

Precios de ida y vuelta, tasas no incluidas. Precios válidos para salidas desde Madrid del 9 de Septiembre al 31 de Octubre. Venta exclusiva en Agencias de Viaje.

| Destinos       | Desde |
|----------------|-------|
| Boston/Chicago | 361 € |
| Los Angeles    | 467 € |
| Miami          | 370 € |
| Minneapolis    | 421 € |
| Nueva Orleans  | 456 € |
| San Francisco  | 467 € |
| Seattle        | 508 € |
| Washington     | 329 € |

LÍNEA AEREA OFICIAL DE LA SELECCION ESPAÑOLA EN EL MUNDIAL DE BALONCESTO INDIANAPOLIS 2002

**OPORTUNIDAD**  
Se vende **Atico** 3 dormitorios 95m<sup>2</sup> + 30m<sup>2</sup> de terraza + 100 m<sup>2</sup> de solarium. Piscina climatizada; 2 en verano jacuzzi, sauna, cabina de hidromasaje zona **Cullera / Gandia** excelentes vista a 100 mts de la playa 190.000 €  
**Telf. 626 880 880**

**EL BLOC DEL  
MUNDIAL**

POR NACHO DUQUE



## Yao Ming va para actor de Hollywood

**Incluso antes de aterrizar ya era una estrella.** Yao Ming es un dios en China: "Imaginen que Jordan fuera la única celebridad del deporte de Estados Unidos", dicen los chinos para explicar el éxito de su 'crack'. Pues en su nuevo país ven en el pívot una fuente de beneficios. Tanto es así que una productora de Hollywood llamó a los Rockets para que le dejen participar en una película. Colocarían los 2,26 de Ming junto a Vern Troyer, el enano que interpretaba a 'Mini yo' en Austin Powers. Sería una comedia, claro. Creo que Robert de Niro ya está temblando.

### El eco de Indiana

**Andan muy contentos en la organización del Mundial porque la primera fase ha tenido 89.052 espectadores.** Si eso lo dividimos por los 24 partidos jugados, la media es de 3.710,5 (seguro que allí existen hasta las medias personas). Si a su vez comparamos ese resultado con el aforo del RCA (33.475) o el Conseco (18.345), calculen el eco que se produce. Vamos, éxito no. Exitazo.

### El ojo de Marks

**Nueva Zelanda, que podría vérselas con España en cuartos, se queda sin Sean Marks.** El mejor jugador de los 'kiwis' sufrió una herida en el iris de su ojo derecho y ha dicho adiós al Mundial.

## NOTICIAS DEL BASKET

La selección femenina cae frente a Lituania (67-85) y debe conformarse con la segunda plaza del Torneo Internacional de León **M** Los Angeles Sparks revalidan su título de la WNBA al ganar a Nueva York 69-66

**M** Shaquille se operará del dedo gordo del pie el 11 de septiembre y estará ocho semanas de baja.

Una información de: Pérez Soto y Agencias.



RAFA CASAL

Navarro, frente a Yugoslavia

## LA 'BOMBA' FIRMÓ EN UN CÉNTRICO HOTEL DE INDIANÁPOLIS

# Los Wizards ya tienen los derechos de Navarro

J. L. M | INDIANÁPOLIS

Tras el partido frente a Angola, los internacionales tuvieron la tarde libre. Mientras algunos aprovechaban para conocer un

poco más Indianápolis, Juan Carlos Navarro daba un gran paso en su carrera hacia la NBA. El escolta se reunió con representantes de los Wizards

en el hotel Malibu. Allí tuvo lugar el protocolo de la firma con la franquicia de Washington por lo que los derechos de la 'Bomba' en la mejor Liga del mundo

ya corresponden a los Wizards. Navarro quiere lucirse ante ellos "para demostrarles que han elegido a un buen jugador que es válido para la NBA".



**AMPLIAMOS  
HASTA EL 15  
DE SEPTIEMBRE  
LA DIVERSIÓN**

Debido al éxito  
de la promoción,  
tienes hasta el  
15 de septiembre  
para canjear tu  
**bono**  
del grupo  
**Parques Reunidos**



Imprescindible libro de familia y fotos tamaño carnet.

**INFORMACIÓN  
91463 29 00**

[www.parquesreunidos.com](http://www.parquesreunidos.com)

**PARQUES  
REUNIDOS**



Beatriz Manchón levanta el brazo en señal de triunfo al conseguir el oro en el K-2 200, junto a la gallega Sonia Molanes.



ROBERTO PARDO Y EFE



ROBERTO PARDO

El K-4 200 de Muñoz, Acuña, González y Aizpurúa, en el podio tras recibir la medalla de oro junto a Eslovaquia.



Teresa Portela, con sólo 20 años, se impuso en la final del K-1 200 y de esta forma reflejaba su alegría por conseguir el primer oro para España en el Mundial.

ESPAÑA CIERRA LOS MEJORES MUNDIALES CON TRES TÍTULOS, UNA PLATA Y TRES BRONCES

# Oro en el Guadalquivir

La selección española hizo ayer historia en Sevilla ya que superaron la cifra de seis medallas logradas en el pasado Mundial de Polonia. Mención especial para el oro del K-1 200 de Teresa Portela, con tan solo 20 años, el del K-2 200 de Beatriz Manchón y Sonia Molanes, y el K-4 200 masculino.

**NACHO GONZALEZ | SEVILLA** Dieciocho años después de la última medalla olímpica española en la especialidad (Míguez y Suárez, Los Angeles'84), el piragüismo español vivió otro día capital en las aguas del Guadalquivir. Siete medallas mundiales (tres oros, una plata y tres bronce) deben marcar una época floreciente de nuevo, teniendo en cuenta la juventud de la selección nacional. De hecho, de todos los oros, la mayor es Beatriz Manchón con 26 años. Sonia Molanes tiene 22; Teresa Portela, 20, y del K-4 masculino el mayor es Manolo Muñoz con sólo 24 años. Hay cuerda para rato.

Con el descaro que le aporta su edad, Teresa Portela abrió el festival en Sevilla rompiendo barreras por varios motivos. Su oro en el K-1 200 fue el primero en estos Mundiales y además fue el primer título mundial que lograba el piragüismo español en su historia con una embarcación individual. "Estoy muy contenta con el K-4 pero sobre todo con el K-1 porque es un honor ser la primera", afirmaba la gallega que también logró el oro en el Europeo de Hungría. A continuación, la veinteañera también contribuyó a la plata que obtuvo el K-4 200 femenino (con Manchón, Molanes y María Isabel García (24 años) tiene 24;García), lograron, superadas sólo por las húngaras.

En plena vorágine de medallas, lo mejor estaba aún por llegar. Beatriz Manchón quería ser profeta en su tierra y sólo le que-

daba el K-2 200 con Molanes para lograr el oro, única medalla que les faltaba en este Mundial, y a la cuarta final fue la vencida. Tras los dos bronce matinales y la plata antes mencionada, la pareja española sacó la garra para imponerse y hacer que las lágrimas recorrieran el rostro de Manchón porque "cuando escuchas España, España desde la grada se te pone la piel de gallina. Soñábamos con un final así". Su compañera Sonia hablaba de haber puesto el corazón "porque para mí competir en casa me hacía tener más presión, pero ahora a disfrutar porque lo que hemos logrado es increíble".

Por último, le tocaba el turno al K-4 200 masculino de Manuel

**“El grito de España, España me ponía la piel de gallina”**

**Beatriz Manchón**  
Cuadruple medallista

**“Estoy contentísima de haber hecho historia”**

**Teresa Portela**  
Oro en el K-1 200 femenino

Muñoz, Jaime Acuña, Aike González y Oier Aizpurúa, juntos por primera vez este año, clasificados por primera vez para España para una final de K-4 1.000. Lucharon enconadamente con Eslovaquia y fue tan apretado, que el jurado otorgó dos oros. "Estábamos obligados a darle un oro a la afición. Es alucinante" decía Muñoz.



ROBERTO PARDO

EL K-4 500 MASCULINO Y FEMENINO, Y EL K-2 500 DE BEA Y SONIA, PRIMERAS MEDALLAS

## España es la quinta potencia mundial

Aunque la mañana sirvió como preámbulo de lo que iba a suceder por la tarde, los tres bronce logrados tienen también un mérito enorme dada la igualdad y las circunstancias de las pruebas. La prueba a la que más miedo había respecto a la posibilidad de medalla, el K-4 500 de Beatriz Manchón, Sonia Molanes, Teresa Portela e Isabel García, se saldó con un bronce ya que nada pudieron hacer ante húngaras y alemanas.

Lo mismo sucedió dos horas

más tarde, con el K-2 500 de Manchón y Molanes, aunque aquí la igualdad fue mayor ya que tan solo una décima les separó de las bulgaras que finalizaron cuartas, eso si después de una espectacular remontada porque a falta de 100 metros nuestra pareja iba quinta.

El K-4 500 masculino de Muñoz, Acuña, González y Aizpurúa rompieron los pronósticos y lograron una medalla de bronce inesperada, que supuso a España figurar, al final, quintos en el medallero. **I. N. G.**

## El medallero

| País          | Oro      | Plata    | Bronce   | Total     |
|---------------|----------|----------|----------|-----------|
| Hungría       | 6        | 1        | 4        | <b>11</b> |
| Alemania      | 3        | 5        | 3        | <b>11</b> |
| Polonia       | 3        | 3        | 4        | <b>10</b> |
| Rusia         | 3        | 2        | 1        | <b>6</b>  |
| <b>ESPAÑA</b> | <b>3</b> | <b>1</b> | <b>3</b> | <b>7</b>  |
| Eslovaquia    | 3        | 0        | 0        | <b>3</b>  |
| Cuba          | 2        | 1        | 0        | <b>3</b>  |
| Rumanía       | 1        | 1        | 2        | <b>4</b>  |
| Noruega       | 1        | 1        | 0        | <b>2</b>  |
| Lituania      | 1        | 0        | 1        | <b>2</b>  |



Hay cosas difíciles de creer:  
**¡AHORA XBOX SÓLO CUESTA 249,99€!**  
Y hay cosas increíbles:  
**COMO LLEVARTE GRATIS EL JUEGO PROJECT GOTHAM.\***



**Microsoft**

**PLAY MORE, PLAY XBOX**  
[www.xbox.com/es](http://www.xbox.com/es)



\* Promoción de la consola más el juego  
válida del 1 al 30 de septiembre.



**¡INFÓRMATE EN TU Centro MAIL MÁS CERCANO!**  
[www.centromail.es](http://www.centromail.es) 902 17 18 19



LES LLEVABA ACOSANDO DESDE JUNIO DE 2001

# La policía detiene a un fanático de las Williams

Albert Stromeyer, un ciudadano alemán de 34 años, volvió a ser detenido por la policía, mientras intentaba espiar a una de sus musas: Serena.

AGENCIAS | NUEVA YORK

“No odio a Serena. Todo lo contrario. La quiero y nunca le haría daño”. Bajo esta declaración de amor, aparece la personalidad de Albert Stromeyer, un ciudadano alemán de 34 años, que fue detenido ayer en Flushing Meadows por la policía neoyorquina, mientras espía a Serena Williams en un entrenamiento. Horas más tarde, quedó en libertad, pero bajo custodia policial.

Esta acción, que como hecho aislado no merece un desenlace policial, se convierte en un acto maníático en el caso de Stromeyer. Según la policía de Nueva York, este ciudadano alemán ha realizado el mismo ciclo de torneos que las hermanas Williams desde junio de 2001. Stromeyer apoyó a sus ‘musas’ -como él ha definido a Venus y Serena- en varios partidos en Alemania, Italia, Inglaterra y

Francia. Precisamente, durante el pasado Wimbledon, Stromeyer fue detenido por primera vez por los ‘bobbies’ londinenses a las puertas del All England Lawn & Tennis Club, mientras intentaba conseguir una fotografía de Serena.

Un mes antes, la policía italiana le expulsó del país, durante la semana del Open de Italia, al recibir informes del FBI sobre la filia de Stromeyer hacia las hermanas Williams. Pero la mayor ‘declaración de amor’ de Stromeyer se produjo en marzo en un hotel en Arizona, donde se encontraban hospedadas Venus y Serena. Después de hacerse pasar por un periodista para realizarlas una entrevista, el fanático seguidor comenzó a desnudarse en el hall del hotel al creer que Venus aparecía al fondo de la recepción. “Vimos a este hombre también en Berlín y Roland Garros”, asegura Orancene Williams.



REUTERS

## RESULTADOS

TERCERA RONDA

HOMBRES:

L. Hewitt (AUS, 1) a J. Blake (USA, 25), 6-7 (5), 6-3, 6-4, 3-6, 6-3. R. Federer (SUI, 13) X. Malisse (BEL, 19) por 4-6, 6-3, 6-4, 6-4. W. Ferreira (RSA) a **TOMMY ROBREDO** (31), 6-1, 6-2, 7-5. A. Agassi (USA, 6) a R. Delgado (PAR), 6-2, 6-1, 6-2.

TERCERA RONDA

MUJERES:

K. Clijsters (BEL, 7) a V. Zvonareva (RUS), 1-6, 7-5, 6-4. M. Seles (USA, 6) a C. Yoon-Jeong (CDS), 6-1, 5-7, 6-3. V. Williams (USA, 2) a M. Muller (ALE), 6-1, 6-2. A. Mauresmo (FRA, 10) a P. Schnyder (SUI, 23), 6-1, 6-4. C. Rubin (USA, 14) a L. Raymond (USA, 21), 7-6 (2), 6-4.



## LLUVIA MUCHO AGUA, POCO TENIS

Como viene siendo habitual en la primera semana del US Open, la lluvia obligó a retrasar la jornada dominical del cuarto Grand Slam de la temporada. Ferrero y Corretja pugnaban por llegar a octavos.

PRIMERA RONDA

DOBLE FEMENINO:

I. Majoli (CRO)- **CONCHITA MARTÍNEZ** a Bedanova (RCH 14)-Bovina (RUS, 14), 6-4, 6-3.

SEGUNDA RONDA

Dhenin (FRA)- Matevzic (SLO) a J. Henin (BEL)- **CONCHITA MARTÍNEZ GRANADOS**, 6-4, 7-5.

## Sólo siguen dos españoles

| Rondas         | 1ª R. | 2ª R. | 3ª R. | 4ª R. |
|----------------|-------|-------|-------|-------|
| <b>HOMBRES</b> |       |       |       |       |
| Mantilla       | ☹     |       |       |       |
| Corretja       | ☺     | ☺     |       |       |
| Vicente        | ☺     | ☺     | ☹     |       |
| Portas         | ☹     |       |       |       |
| Robredo        | ☺     | ☺     | ☹     |       |
| Martín         | ☺     | ☹     |       |       |
| Costa          | ☺     | ☹     |       |       |
| Sánchez        | ☹     |       |       |       |
| Ferrero        | ☺     | ☺     |       |       |
| Montañés       | ☹     |       |       |       |
| Clavet         | ☹     |       |       |       |
| Moyá           | ☺     | ☹     |       |       |
| López          | ☺     | ☹     |       |       |
| <b>MUJERES</b> |       |       |       |       |
| Mnez. Granados | ☹     |       |       |       |
| León           | ☹     |       |       |       |
| Torrens Valero | ☺     | ☹     |       |       |
| Marrero        | ☹     |       |       |       |
| Ruano          | ☹     |       |       |       |
| Conchita       | ☺     | ☹     |       |       |
| Serna          | ☹     |       |       |       |
| Arantxa        | ☹     |       |       |       |
| Montolio       | ☹     |       |       |       |

☹ Pierde ☺ Gana

# A QUÉ SABE CUBA?

# PUNCH

DE CUBA. DE SIEMPRE

EL PRIMER CIGARRITO HECHO EN CUBA

Las Autoridades Sanitarias advierten que el tabaco perjudica seriamente la salud

# TELEVISION M MARCA

**NO TE LO  
PIERDAS**

**lunes**

**Fútbol Total 21.00**  
**Fútbol**  
Liverpool-  
Newcastle  
Premier League

**Auton. 21.30**  
**Fútbol**  
Real Madrid-  
Espanyol  
1ª jornada de liga

**martes**

**Fútbol Total 21.00**  
**Fútbol**  
Manch. United-  
Middlesbrough  
Premier League

**La 2 00.30**  
**Baloncesto**  
España-  
Puerto Rico  
M. Indianápolis

**miércoles**

**Eurosport 17.00**  
**Tenis**  
Grand Slam  
Abierto de  
Estados Unidos

**La 2 22.00**  
**Baloncesto**  
Brasil-España  
M. Indianápolis  
2ª fase

**jueves**

**Europort 17.00**  
**Tenis**  
Gran Slam  
Abierto de  
Estados Unidos

**Teledeporte 21.30**  
**Baloncesto**  
Gran Canaria-  
Fuenlabrada  
Trofeo Las Palmas

PIDEN A LA CBS QUE NO LO EMITAN

## Las feministas, contra el Masters de Augusta

Un colectivo femenino de EE.UU. intenta dejar al Masters de Augusta sin cobertura televisiva. La causa: la no admisión de mujeres como socios.

EFE | NUEVA YORK

El Masters de Augusta, el torneo de golf de mayor audiencia televisiva, ha perdido ya a tres de sus anunciantes (Coca Cola, IBM y Citigroup) debido a la presión ejercida por el colectivo más importante de mujeres en los Estados Unidos. Ahora este grupo pretende, para el próximo año, acabar con la difusión televisiva del que es el torneo de golf que registra mejores cifras de audiencia.

Martha Burk, directora del Consejo Nacional de Organizaciones de Mujeres (NCWO), dijo al respecto que van a

intentar convencer a la CBS para que rompa su acuerdo de difusión del Masters, el primer tor-

neo del Grand Slam de cada temporada, si los responsables de este club continúan sin admitir a las mujeres como socios.

Según Hootie Johnson, el director del Augusta National, "Creemos que el Masters y el club son diferentes". Johnson quiere seguir presidiendo un club formado exclusivamente por cerca de 300 socios, todos hombres, que no ha incorporado a mujer alguna en 69 años de historia y que aceptó al primer socio de color en 1990.

Por su parte, el colectivo femenino de la NCWO tiene cerca de 6 millones de miembros y representa a más de 160 grupos de mujeres de todo Estados Unidos.



Johnson, director del Masters Augusta, le pone a Woods la chaqueta verde

## MAÑANA

C+  
10.58

**El sueño de un campeón**  
2000. EE.UU. 86 min. Dir.: Greg Beeman. Int.: Frankie Muniz, Rick Rossovich. Justin Yoder es un chico minusválido de 13 años con una visión muy ácida de la vida y de todo lo que le rodea.

TVE  
11.55

**Dos chicas locas, locas**  
1964. España. 99 min. Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Pili, Mili, Tito Mora. La mayor de las hermanas gemelas Pili y Mili es la heredera de la fortuna de su abuelo.

## TARDE

C+  
16.30

**El diablo viste de..**  
1998. EE.UU. 91 min. Dir.: Greg Beeman. Int.: J. Penner, J. Bisset. Jack Lyne regresa a Los Ángeles con motivo de la muerte de su padre.

C+  
18.02

**El precio de la gloria**  
2000. EE.UU. 112 min. Dir.: Carlos Ávila. Int.: Jimmy Smits, Jon Seda, María del Mar.



## 1 LA PRIMERA CONCURSO



**07.30 Telediario matinal**  
**10.15 Nano**  
**11.15 Cuando seas mía**  
**11.55 Cine. 'Dos chicas locas, locas'**  
**14.00 Informativo territorial**  
**14.30 Corazón de verano**  
**15.00 Telediario 1. En la información deportiva, Jesús Álvarez**  
**16.00 El tiempo**  
**16.05 Secreto de amor**  
**17.00 El manantial**  
**17.50 Cerca de tí**  
**18.50 El rival más débil**  
**20.00 Gente. Con Pepa Bueno y Sonia Ferrer**  
**21.00 Telediario 2. En los deportes, María Escario**  
**21.55 El tiempo**  
**22.00 Grand Prix**  
**00.55 Ley y orden**  
**01.55 Telediario 3. Presenta Carmen Tomás**  
**02.15 La red. Hoy, 'Zero'**  
**03.00 Canal 24 horas**

**TVE. 22.00 Gran Prix**  
La Primera de TVE ofrece la final de 'El Gran Prix' de este verano, en la que se enfrentarán los pueblos que más puntos han logrado a lo largo del concurso: Puertomingalvo, de la provincia de Teruel, amadrinado por la presentadora de televisión Ivonne Reyes, y Griñón, de Madrid, cuyo padrino será el actor y presentador Juan y Medio. Ramón García y Oihana Etxeberria serán los maestros de ceremonias de esta gran final del verano, que cierra esta noche su octava temporada.

## 2 LA 2 BALONCESTO

**06.00 Euronews**  
**06.30 Ciudades perdidas**  
**07.30 Los osos del bambú**  
**07.50 Walter Melon**  
**08.15 TPH Club**  
**08.20 Aventuras en pañales**  
**09.55 Una chica explosiva**  
**10.20 Los rompecorazones**  
**11.10 Xena, la princesa guerrera**  
**12.00 Los vigilantes de la playa**  
**13.00 TPH Club**  
**14.55 La cocina de Karlos Arguiñano**  
**15.15 Saber y ganar**  
**15.45 Grandes documentales**  
**16.50 Vigilantes de la naturaleza**  
**17.20 Pueblo de Dios**  
**17.50 Este chico es un genio**  
**18.45 Yo y el mundo**  
**19.15 El hombre invisible**  
**20.00 Informativo territorial**  
**20.30 Mundial Indianápolis. España-Turquía**  
**22.35 El gran oso polar, un evento**  
**23.30 ¡Qué grande es el cine!**  
**00.00 Cine. 'Testigo de cargo'**  
**03.00 Prisma. Presenta Rosa Salgado**  
**03.30 Cine. 'Cigarros'**  
**05.00 Euronews**  
**05.30 Teledeporte**

**La 2. 20.30 España-Turquía**  
La selección española de baloncesto disputa esta tarde su encuentro ante Turquía, que representa el primero de los tres choques que protagonizará España en la segunda fase del Mundial de Indianápolis.



**VISTA DE TIGRE**  
WOODS SE OPERÓ LA VISTA CON LÁSER. ESTO AYUDÓ A SU JUEGO. DESCUBRA CÓMO PUEDE AYUDAR AL SUYO.

**EL GRAN AUSENTE**  
JOSÉ MARÍA OLAZÁBAL PODRÍA HABER SIDO EL LÍDER NATURAL DEL EQUIPO EUROPEO. PERO NO ESTARÁ EN THE BELFRY.

**PARADOR MÁLAGA GOLF**  
EL CAMPO MÁS ANTIGUO DE ANDALUCÍA NOS ABRE SUS PUERTAS PARA DESCUBRIR UNA DE LA JOYAS DE LA COSTA DEL SOL.



**CÓMO CURAR SU SLICE**

DESCUBRA EN ESTE NÚMERO QUE LA CLAVE ESTÁ EN GIRAR LIGERAMENTE EL BRAZO IZQUIERDO.

**ESPECIAL RYDER CUP:**  
UN AÑO DESPUÉS



EN ESTE NÚMERO ENCONTRARÁ UN ESPECIAL DE 16 PÁGINAS SOBRE LA MAYOR COMPETICIÓN POR EQUIPOS: LA RYDER CUP. EUROPA Y ESTADOS UNIDOS SE VEN OTRA VEZ LAS CARAS.

**Golf Digest**  
ESPAÑA

NOCHE

**A3 22.00** **Mandíbulas**  
1999. EE.UU. 71 min.  
**Dir.:** Steve Miner. **Int.:** Bill Pullman, B. Fonda. La aparición de un diente prehistórico es estudiada por unos investigadores.



**C + 23.31** **Shangai Kid....**  
2000. EE. UU. 105 min.  
**Dir.:** Tom Dey. **Int.:** Ice-T, James Russo, Jackie Chan, Owen Wilson, Lucy Liu.



**C + 22.00** **El pez gordo**  
1999. EE.UU. 87 min.  
**Dir.:** John Swanbeck. **Int.:** Kevin Spacey, Danny DeVito. Tres hombres de negocios esperan la llegada de un importante cliente.

**La 2 00.00** **Testigo de cargo**  
1957. EE.UU. 111 min.  
**B/N. Dir.:** Billy Wilder.  
**Int.:** Charles Laughton, Marlene Dietrich, Tyrone Power.

MADRUGADA

**C + 01.17** **Padre e hijo**  
1998. EE. UU. 94 min.  
**Dir.:** John N. Smith. **Int.:** Vince Vaughn, Joey Lauren Adams. Un abogado de Chicago se convierte en padre soltero.



**La 2 03.30** **Cigarros**  
1998. EE. UU. 89 min.  
**Dir.:** Brett Mayer. **Int.:** Li-Ilo Brancato, Justina Machado, Kieth Brunsmann.



**C + 02.52** **Tras el corazón verde**  
1984. EE.UU. 101 min.  
**Dir.:** Robert Zemeckis.  
**Int.:** Michael Douglas, K. Turner. Una mujer es raptada por unos narcotraficantes colombianos.

**C + 04.34** **Supervivientes**  
2000. EE. UU. 86 min.  
**Dir.:** Michael Switzer.  
**Int.:** Patty Duke, William Devane, Natasha Melnick.

3 ANTENA 3  
DEBATE

**07.10** El perro de Flanders  
**07.25** Club Megatrix  
**12.25** Sabrina  
**12.55** Martial Law  
**13.55** Nada es para siempre  
**14.30** Los Simpson. En el capítulo de hoy, una tempestad de nieve deja a los niños encerrados en la escuela  
**15.00** Noticias 1. Manu Sánchez en la información deportiva  
**16.00** Sabor a verano  
**19.00** El diario de Patricia. Los invitados que acuden esta tarde al programa vienen dispuestos a dar su brazo a torcer y pedir disculpas. Necesitan recuperar el amor, la amistad o la armonía familiar  
**20.00** Pasapalabra  
**21.00** Noticias 2. Manu Sánchez presenta la inormación deportiva  
**22.00** Gran cine. 'Mandíbulas'  
**23.45** La otra dimensión  
**01.50** Antena 3 Noticias  
**02.30** Los intocables  
**03.20** Televenta  
**05.40** A3N24  
**06.20** Se ha escrito un crimen

**Antena 3. 23.45**  
**La otra dimensión**  
Como cada lunes al filo de la media noche en Antena 3, Carmen Baños al frente del programa, nos acerca al mundo de las ciencias ocultas y los fenómenos extraños. El debate de esta noche versará



sobre las apariciones de la Virgen en España. El escritor Gabriel Carrión, el capellán José Francisco Guijarro y la empresaria Carmen Juan de Sentmenat son los invitados de esta noche.

5 TELECINCO  
SERIE

**06.30** Camino de Avonlea  
**07.30** Informativos Telecinco matinal  
**09.30** Fenómenos extraños  
**10.00** Toon Disney  
**11.30** Art attack  
**12.00** Posptars  
**12.30** Tierras altas. En el capítulo de hoy, 'Inocencia'  
**13.30** Walker. 'Desafío en Casa Diablo II'  
**14.30** Informativos Telecinco  
**15.30** Embrujadas  
**16.30** Me gustas tú. Teté Delgado nos cuenta lo que ocurre dentro de la casa  
**17.15** A tu lado  
**20.30** Informativos Telecinco  
**21.30** Popstars  
**22.00** C.S.I.  
**00.00** Expediente X  
**02.05** Patrulla de asfalto. Hoy, 'Canción de Navidad'  
**02.45** Infocomerciales  
**05.00** Cómo se rodó... 'El otro lado de la cama'  
**05.00** La línea de la vida  
**05.30** Infocomerciales  
**05.45** Juega 5  
**06.00** Nocturnos

**Telecinco. 22.00**  
**C.S.I.**  
En el primer episodio de esta noche, titulado 'Apuestas de mesa', Grissom debe enfrentarse a un nuevo caso de asesinato. Mientras se celebra una fiesta, el cadáver de Lacey aparece flotando en la piscina de una legendaria bailarina. En el segundo capítulo, 'Demasiado fuerte para morir', Sara se ve envuelta en el caso de una mujer que se encuentra en estado de coma.



C+  
TELEMADRID

**07.50** Noticias CNN +  
**08.40** Zap...Zap...  
**08.40** + Te vale  
**09.30** Cine. 'Gigoló'  
  
**10.58** Cine. 'El sueño de un campeón'  
**12.25** Documental. 'Caminando entre las bestias'  
**12.55** Piezas. '240, ha nacido un estúpido'  
**13.05** +Te vale  
**13.30** Los 40 principales  
**14.00** Más deporte  
**14.55** Noticias CNN +  
**15.05** Ellos se lo cuentan todo  
**15.35** Lo + Plus  
**16.30** Cine. 'El diablo viste de negro'  
**18.02** Cine. 'El precio de la gloria'  
**20.00** + Te vale  
**20.15** El día después  
**21.30** Noticias CNN+  
**22.00** Cine estreno. 'El pez gordo'  
**23.31** Cine. 'Shanghai Kid'  
**01.17** Cine. 'Padre e hijo'  
**02.52** Cine. 'Tras el corazón verde'  
**04.34** Cine. 'Supervivientes'  
**06.01** Cine. 'No llores Germain'

TM  
TELEMADRID

**07.55** Startsky y Hutch  
**09.30** Buenos días, Madrid. En deportes, Chus Galán  
**10.45** Sheena  
**11.35** Cyberclub  
**13.00** Pacific blue  
**13.55** Telenoticias Madrid  
**14.30** Telenoticias. En la información deportiva, José María del Toro  
**15.30** Cifras y letras  
**16.00** Mamma Mía. Presentan Víctor Sandoval y Patricia Pérez  
**17.25** Date el bote. Con Jorge Fernández  
**18.15** Madrid directo  
**19.20** Esta es mi gente  
**20.25** Telenoticias. José Mª del Toro presenta la información deportiva  
**21.30** Noche de fútbol. Real Madrid-Espanyol  
**23.30** Cine. Una de suspense. 'Hard Rain'  
**01.25** Telenoticias. Presenta José Luis P. Rodríguez  
**01.40** Cine. Sala de madrugada. 'Reto suicida'  
**03.15** Mike Hammer  
**04.00** Programación La Otra  
**06.30** Información Cultural de la Comunidad de Madrid

C7  
CANAL 7

**07.00** Infomercial  
**08.00** Maruja te responde  
**09.00** Informativo del 7  
**09.30** Directo a casa  
**10.00** Amor a mil  
**11.00** Mentiras peligrosas  
**12.00** Mañanas mágicas de luz  
**13.00** Infomercial  
**13.30** Los monos del 7  
**14.30** Biosan  
**15.00** Informativo del 7  
**15.30** Televenta  
**16.00** Amor a mil  
**16.45** Infomercial  
**17.00** Mentiras peligrosas  
**18.00** Tardes mágicas de Wanda  
**19.00** Directo a casa  
**19.30** Biosán  
**20.00** Cine. 'El arca de oro'. Un músico que toca la armónica con una banda no tiene dinero suficiente para ensayar en un estudio. Por esta razón, tiene que hacerlo en el tejado de una pensión, donde vive la hija de la propietaria la cual tiene robado el corazón a Jimmy  
**21.30** Informativo del 7  
**22.00** Corazón de milenio  
**00.00** La hora de María Rosa Cobo  
**01.30** MD  
**Telepromociones**  
**06.30** Iris. Hot Line

SORTEOS  
CUPON ONCE

|              |       | R. | Series      |
|--------------|-------|----|-------------|
| Lunes 26     | 37299 | 3  | 2 9 006-010 |
| Martes 27    | 22408 | 2  | 4 8 081-085 |
| Miércoles 28 | 02997 | 0  | 9 7 021-025 |
| Jueves 29    | 51009 | 5  | 0 9 006-010 |

|            |       | S.  | R. |
|------------|-------|-----|----|
| Viernes 30 | 65542 | 056 | 2  |
| Domingo 1  | 32898 | 030 | 0  |

PRIMITIVA  
Sábado 31 de agosto  
1-3-4-5-17-40

| COMPLEMENTARIO 45 · REINTEGRO 4 |         |              |
|---------------------------------|---------|--------------|
| De 6                            | 1       | 2.442.509,20 |
| De 5+C                          | 11      | 34.160,97    |
| De 5                            | 409     | 1.837,51     |
| De 4                            | 35.901  | 31,40        |
| De 3                            | 360.560 | 7,20         |

Domingo 1 de septiembre  
22-24-28-31-34-41

| COMPLEMENTARIO 30 · REINTEGRO 7 |        |            |
|---------------------------------|--------|------------|
| De 6                            | 1      | 650.737,07 |
| De 5+C                          | 2      | 29.578,96  |
| De 5                            | 31     | 6.106,62   |
| De 4                            | 1.809  | 156,97     |
| De 3                            | 38.344 | 15,00      |

BONOLOTO  
Lunes 26 de agosto  
13-14-19-21-36-43

| COMPLEMENTARIO 47 · REINTEGRO 5 |         |              |
|---------------------------------|---------|--------------|
| De 6                            | BOTE    | 1.077.368,71 |
| De 5+C                          | 3       | 59.128,47    |
| De 5                            | 99      | 895,89       |
| De 4                            | 6.212   | 22,61        |
| De 3                            | 105.406 | 3,60         |

Martes 27 de agosto  
1-5-10-19-33-35

| COMPLEMENTARIO 43 · REINTEGRO 5 |         |              |
|---------------------------------|---------|--------------|
| De 6                            | BOTE    | 1.432.731,12 |
| De 5+C                          | 6       | 31.587,77    |
| De 5                            | 110     | 861,48       |
| De 4                            | 6.094   | 24,62        |
| De 3                            | 113.988 | 3,60         |

Miércoles 28 de agosto  
10-13-21-32-39-44

| COMPLEMENTARIO 12 · REINTEGRO 4 |         |              |
|---------------------------------|---------|--------------|
| De 6                            | BOTE    | 1.848.184,02 |
| De 5+C                          | 2       | 110.787,44   |
| De 5                            | 95      | 1.166,18     |
| De 4                            | 5.619   | 31,22        |
| De 3                            | 103.522 | 3,60         |

Viernes 30 de agosto  
7-15-27-36-41-46

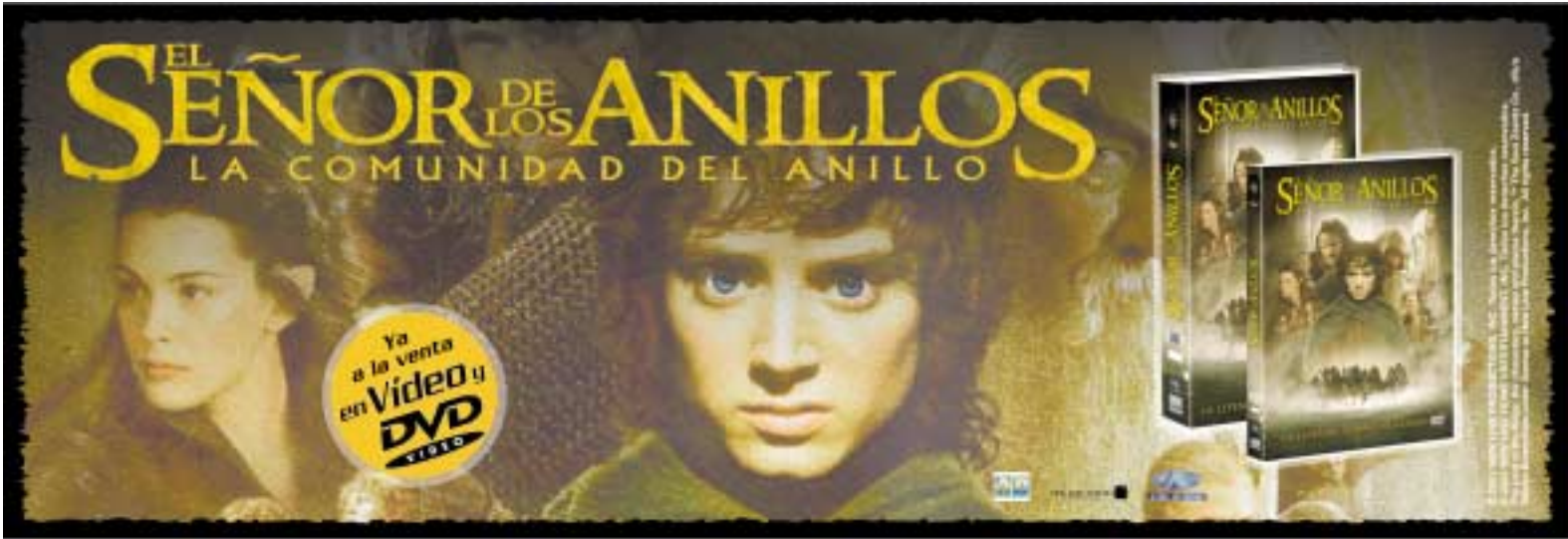
| COMPLEMENTARIO 13 · REINTEGRO 7 |         |              |
|---------------------------------|---------|--------------|
| De 6                            | 1       | 2.340.294,97 |
| De 5+C                          | 3       | 87.486,39    |
| De 5                            | 160     | 820,18       |
| De 4                            | 7.726   | 26,89        |
| De 3                            | 141.347 | 3,60         |

LA QUINIELA

| JORNADA 1 (1/09/02)       |   |
|---------------------------|---|
| 1. Recreativo-Málaga      | 2 |
| 2. Mallorca-Valencia      | 2 |
| 3. Sevilla-Celta          | 2 |
| 4. Barcelona-Atlético     | X |
| 5. Real Sociedad-Athletic | 1 |
| 6. Real Madrid-Espanyol   | - |
| 7. Deportivo-Betis        | 2 |
| 8. Villarreal-Osasuna     | X |
| 9. Racing-Valladolid      | 2 |
| 10. Rayo Vallecano-Alavés | X |
| 11. Elche-Xerez           | 2 |
| 12. Numancia-Sporting     | 1 |
| 13. Almería-Salamanca     | 2 |
| 14. Zaragoza-Córdoba      | X |
| Pleno al quince           |   |
| 15. Compostela-Tenerife   | X |
| RECAUDACION 8.525.708,10  |   |
| Pleno al 15               | - |
| De 14                     | - |
| De 13                     | - |
| De 12                     | - |
| De 11                     | - |

| JORNADA 2 (8/09/02)          |       |
|------------------------------|-------|
| 1. Castellón-Alicante        | - - - |
| 3. Sabadell-Espanyol         | - - - |
| 3. Hércules-Valencia         | - - - |
| 4. Lleida-Barcelona          | - - - |
| 5. Algeciras-Cádiz           | - - - |
| 6. Jaén-Díter Zafra          | - - - |
| 7. Cacereno-Linares          | - - - |
| 8. Betis-Cartagonova         | - - - |
| 9.Mérida-Melilla             | - - - |
| 10. Ourense-Cultural Leonesa | - - - |
| 11. Ávila-Zamora             | - - - |
| 12. Alcorcón-Atlético B      | - - - |
| 13. Real Madrid B-Avilés     | - - - |
| 14. Lugo-Langreo             | - - - |
| Pleno al quince              |       |
| 15. GRECIA-ESPAÑA            | - - - |

Para confirmar los premios, consultar las listas oficiales



**Ley del fútbol mercantil: Pronto se olvida el recuerdo; Morientes ha escrito un tratado...**

**Para ser un jugador superior hay que unir a las buenas estadísticas, ser estímulo para el resto**

# Michel

## ¿Será imparable el Madrid con Ronaldo?



La valoración de la plantilla madridista ayuda al optimismo, pero la Liga da mucho que sufrir. El efecto expansivo de la contratación de Ronaldo mantiene constantes similares a la de Zidane, y eso no fue suficiente para mandar por encima de equipos con un armazón sólido y grandes plantillas. La regularidad

en estos torneos está por encima del individualismo, pero hay que reconocer que esos nombres asustan a cualquiera... que no juegue en España. Aquí el nivel ha subido tanto que saben cómo complicar la existencia a quien se ponga enfrente; con Ronaldo, pero con grandes competidores.

1

REAL SOCIEDAD

**Denoueix**



**Con él la Real no quiere mirar abajo**

Se hizo cargo de la Real sin mirar atrás; el pasado poco le importó. Ha conseguido generar una sensación distinta a la excesiva presión que atenazaba a todos. Los donostiarras tenían sus miras puestas en dejar de pensar en el descenso, y ahora parecen dispuestos a arrancar con otro espíritu. Ante el Athletic soltaron amarras y dejaron claro que este año no tienen ganas de mirar con recelo la tabla de salvación. El turco Nihat pone nombre a la resurrección donostiarra; jugó como nunca lo habíamos visto antes.

2

MÁLAGA

**Musampa**



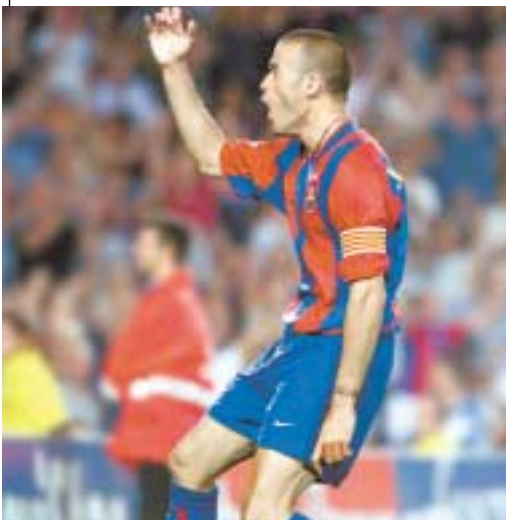
**El Pichichi imprevisto e imaginativo**

Se sabe de él que vino de una escuela holandesa que prefiere el amago y el regate a lo físico, pero que ha tenido que reciclarse para complementar sus virtudes entre las necesidades del Málaga; un equipo que estaba para sobrevivir y que con paso firme tiene otras aspiraciones. Joaquín Peiró tiene mucho que ver en ello, en la fortaleza de su conjunto y en saber recolocar en situación a jugadores como Musampa, que sin ser dóciles, ponen todas sus cualidades al servicio del colectivo. El malaguista Kizito Musampa es un goleador eventual e imaginativo.

3

BARCELONA

**Luis Enrique**



**El fin de semana en el Camp Nou dejó malas noticias**

Por Barcelona las malas noticias se agolpan en las puertas del Camp Nou. El fin de semana dejó un sabor amargo: jugaron para quitarse el fantasma del fichaje de Ronaldo, pero se encontraron con que las adversidades no vienen solas. Mandó en el juego, pero no en el marcador, dejando de aprovechar las facilidades que un Atlético sin convicción y asustado gran parte en su reestreno de Primera, que nunca se reconoció en el sitio que le pertenece por grandeza y nombre. El Atleti le puso la alfombra al Barça y estos se chocaron contra su error persistente en el remate. Como ocurre a los equipos de Van Gaal, desbordan en ataque con soltura, pero someten a su sistema defensivo a un estrés que acaba por multiplicar las llegadas rivales en ocasiones de gol. Al contrario no le hace falta jugar de manera brillante para derrumbar el montaje ofensivo. Además, los aficionados se empeñan en ver a Riquelme y éste tiene que esperar a que Luis Enrique baje la guardia, con lo que tras la exhibición del capitán, al argentino las horas en el banquillo le serán eternas por gracia de Van Gaal.

4

BETIS

**Assunção**



**Difícil de clasificar; lo hace todo bien**

Assunção es la reencarnación de Mauro Silva en la colonia bética; y eso es mucho sabiendo del deportivista. Viene sin grandes efectos, pero con las dotes para ser el revulsivo emocional que necesitan los béticos. Un jugador completo que distribuye, grita y orienta, que usa el disparo como arma nociva para las porterías rivales. Sólo tiene un 'pero': apunta demasiado a los travesaños contrarios en los golpes francos. Es de los pocos lanzadores a los que la barrera más que un obstáculo, es un estímulo. Assunção, todo lo hace bien...

5

VALENCIA

**Benítez**



**El toque justo para volver al buen camino**

Benítez dio el toque exacto durante la semana. Tras ganar la Liga, todo han sido noticias de carácter negativo. Traspasos sin concretar para reforzar la plantilla, máxima presión para mantener el nivel que se le supone al campeón, y una derrota en la Supercopa que evidenció que algo estaba cambiando; quizá la falta de ambición, de un equipo que se mostraba conformista tras ser campeón de Liga. El ritual valencianista viajó a Mallorca y el Valencia fue fiel a su imagen de ganador. Así es más reconocible.

Momentos, Mini, Cortados, Java y Chicos. Puritos **ENTREFINOS** Selección Natural.

Las  
Autoridades  
Sanitarias  
advierten  
que el  
tabaco  
perjudica  
seriamente  
la salud.

